



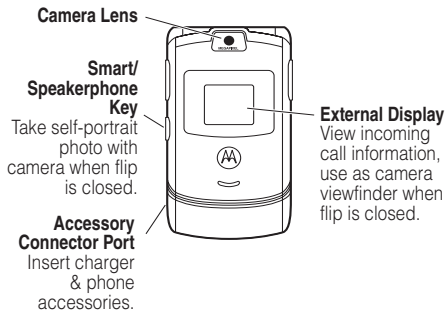
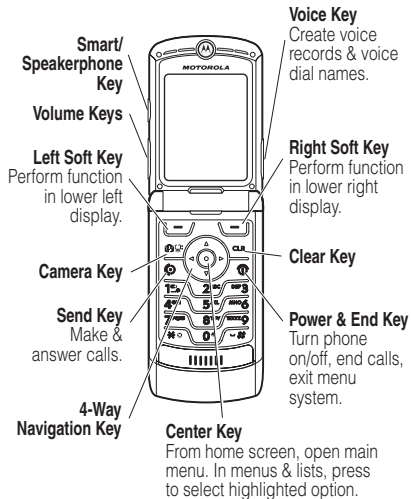
MOTOMANUAL

MOTORAZR v3m
CDMA
English

motorola.com

HELLOMOTO

Introducing your new **MOTORAZR** v3m wireless phone. Here's a quick anatomy lesson.



Motorola, Inc.
Consumer Advocacy Office
1307 East Algonquin Road
Schaumburg, IL 60196

1-800-331-6456 (United States)
1-888-390-6456 (TTY/TDD United States for hearing
impaired)
1-800-461-4575 (Canada)

www.hellomoto.com

Certain mobile phone features are dependent on the capabilities and settings of your service provider's network. Additionally, certain features may not be activated by your service provider, and/or the provider's network settings may limit the feature's functionality. Always contact your service provider about feature availability and functionality. All features, functionality, and other product specifications, as well as the information contained in this user's guide are based upon the latest available information and are believed to be accurate at the time of printing. Motorola reserves the right to

change or modify any information or specifications without notice or obligation.

MOTOROLA and the Stylized M Logo are registered in the US Patent & Trademark Office. The Bluetooth trademarks are owned by their proprietor and used by Motorola, Inc. under license. All other product or service names are the property of their respective owners.

© Motorola, Inc., 2006.

Caution: Changes or modifications made in the radio phone, not expressly approved by Motorola, will void the user's authority to operate the equipment.

Manual number: 6809501A43-0

contents

menu map	5	record & play video clip	17	change a code, PIN, or password	42
Use and Care	7	send multimedia message	19	lock/unlock keypad	42
essentials	8	receive multimedia message	21	lock/unlock phone	42
about this guide	8	memory card	22	if you forget a code, PIN, or password	43
battery	9	cable connections	24	customize	44
turn it on	11	Bluetooth connections	25	ring styles & alerts	44
adjust volume	12	TTY operation	27	answer options	45
make a call	12	basics	29	wallpaper	45
answer a call	12	home screen	29	screen saver	45
change call alert	13	navigation key	31	screen brightness	46
view your phone number	13	menus	32	display timeout	46
main attractions	14	enter text	34	backlight	47
airplane mode	14	handsfree speaker	40	talking phone settings	47
play music	14	external screen	41		
take & send photo	15				

AGPS & your location	47	other features	56
AGPS limitations & tips	48	advanced calling	56
conserve battery	49	messages	57
calls	50	contacts	59
change active line	50	personalize	63
redial	50	call times & costs	68
automatic redial	50	Bluetooth wireless connections	69
silence a call alert	51	handsfree	70
emergency calls	51	data & fax calls	72
use AGPS during emergency call	51	network	72
recent calls	52	personal organizer	73
notepad	53	security	74
return unanswered call	54	news & entertainment	75
attaching a number	54	service & repairs	77
speed dial	54	Specific Absorption Rate Data	78
1-touch dial	55	index	80
voicemail	55		

menu map

main menu



Messaging

- Voicemail
- Create Message
- Message Inbox
- Drafts
- Outbox
- Quick Text
- Browser Alerts



Web Browser



Contacts



Recent Calls

- Received
- Dialed
- Notepad
- Call Times
- Data Times
- Data Volumes



Media Gallery

- Camera
- Pictures
- Sounds
- Video Camera
- Videos



Tools

- Calculator
- Datebook
- Voice Records
- Alarm Clock
- Airplane Mode



Settings

(see next page)



Phone Status

- My Tel. Number
- Active Line
- Battery Meter
- Storage Devices
- Other Information

This is the standard main menu layout. Your phone's menu may be a little different.

settings menu



Ring Styles

- Style
- Style Detail



Personalize

- Home Screen
- Main Menu
- Skin
- Greeting
- Wallpaper
- Screen Saver
- Sound Settings



In-Call Setup

- In-Call Timer
- Answer Options
- MSG Alert



Security

- Phone Lock
- Lock Keypad
- Lock Application
- Restrict Calls
- New Passwords



Initial Setup

- SpeakerPhone
- Auto PIN Dial
- Auto Redial
- Display Timeout
- Backlight
- TTY Setup
- Scroll
- Language
- Battery Save
- Brightness
- DTMF
- Hyphenation
- Master Reset
- Master Clear



Network

- Current Network
- Set Mode
- Service Tone
- Call Drop Tone



Car Settings

- Auto Answer
- Auto Handsfree
- Power-off Delay
- Charger Time



Headset

- Auto Answer
- Voice Dial



Location

- Location On
- 911 Only



Connection

- Incoming Call
- Bluetooth Link

Use and Care

To care for your Motorola phone, please keep it away from:



liquids of any kind

Don't expose your phone to water, rain, extreme humidity, sweat, or other moisture.



dust and dirt

Don't expose your phone to dust, dirt, sand, food, or other inappropriate materials.



extreme heat or cold

Avoid temperatures below -10°C/14°F or above 45°C/113°F.



cleaning solutions

To clean your phone, use only a dry soft cloth. Don't use alcohol or other cleaning solutions.



microwaves

Don't try to dry your phone in a microwave oven.



the ground

- Don't drop your phone.



essentials


CAUTION: Before using the phone for the first time, read the *Important Safety and Legal Information* included in the gray-edged pages at the back of this guide.

about this guide

This guide shows how to locate a menu feature as follows:

Find it: Press  >  **Recent Calls** > **Dialed**

This example shows that from the home screen, you must press the center key  to open the main menu, scroll to **Recent Calls**, then scroll to and select **Dialed**. Press  to scroll

and the center key  to select a menu option.

symbols



This means a feature is network/subscription dependent and may not be available in all areas. Contact your service provider for more information.

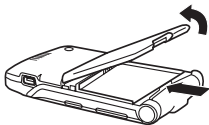


This means a feature requires an optional accessory.

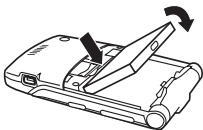
battery

install battery

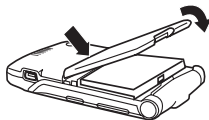
1



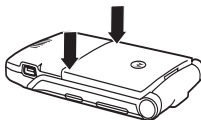
2



3



4

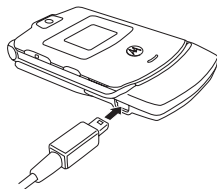


charge battery

New batteries are shipped partially charged. Before you can use your phone, you need to install and charge the battery as described below. Some batteries perform best after several full charge/discharge cycles.

To charge using the charger:

- 1 Insert the charger into the USB connector on your phone as shown.
- 2 Plug the other end of the charger into the appropriate electrical outlet.



3 When your phone indicates **Charge Complete**, remove the charger.

Tip: You can safely leave the charger connected to the phone after charging is complete. This will **not** damage the battery.

When you charge the battery, the battery level indicator in the upper right corner of the screen shows how much of the charging process is complete. At least one segment of the battery level indicator must be visible to ensure full phone functionality while charging.

To charge from your PC:

You can charge your battery by connecting a cable from your phone's mini-USB port to a high-power USB port on a computer (not a low-power one such as the USB port on your keyboard or bus-powered USB hub). Typically, USB high-power ports are located directly on your computer.

Both your phone and the computer must be turned on, and your computer must have the correct software drivers installed. Cables and software drivers are available in Motorola Original data kits, sold separately.

battery tips

- Battery life depends on the network, signal strength, temperature, features, and accessories you use.

Always use Motorola Original batteries and chargers. The warranty does not cover damage caused by non-Motorola batteries and/or chargers.



- New batteries or batteries stored for a long time may take more time to charge.

- When charging your battery, keep it near room temperature.
- When storing your battery, keep it uncharged in a cool, dark, dry place.
- Never expose batteries to temperatures below -10°C (14°F) or above 45°C (113°F). Always take your phone with you when you leave your vehicle.
- It is normal for batteries to gradually wear down and require longer charging times. If you notice a change in your battery life, it is probably time to purchase a new battery.



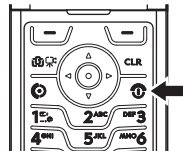
Contact your local recycling center for proper battery disposal.

Warning: Never dispose of batteries in a fire because they may explode.

Before using your phone, read the battery safety information in the “Safety and General Information” section included in this guide.

turn it on

- 1 Open your phone.
- 2 Press and hold the power key for three seconds.

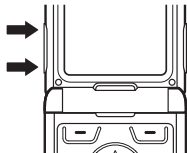


The phone may require several seconds to power on.

- 3 If necessary, enter your four-digit unlock code (the last four digits of your phone number) and press **OK** to unlock the phone.

adjust volume

Press the up or down volume keys to:



- increase or decrease earpiece volume during a call
- increase or decrease ringer volume setting when the home screen is visible (phone must not be in a call and flip must be open)
- silence an incoming call alert

make a call

1 Dial the number.

Tip: If you make a mistake, press the clear key **[CLR]** to delete the last digit. Press and hold **[CLR]** to clear all digits.

2 Press **[CALL]** to make the call.

3 Press **[END CALL]** to end the call.

Tip: Closing the flip also ends the call unless you are using the speakerphone feature (see page 40).

Note: You must dial the phone number from the home screen. See page 29.

answer a call

When you receive a call, your phone rings and/or vibrates and displays an incoming call message.

1 Press **[ANSWER]** to answer.

2 Press **[END CALL]** to end the call.

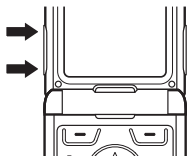
Tip: You can set the phone to answer calls when you open the flip. (To activate, press **[PHONE] > [SETTINGS] > In-Call Setup > Answer Options > Open To Answer.**)

Note: If the phone is locked, you must first enter your four-digit unlock code to answer the call.

change call alert

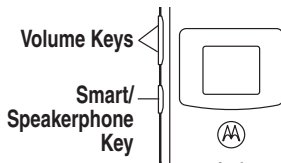
phone flip open

In the home screen, press the down volume key to switch to lower call alert volume, then switch to vibrate and, finally, silent alert. Press the up volume key to cycle back from silent alert to vibrate and then to the lowest alert volume setting.



phone flip closed

Press the up or down volume key, then press the smart/speakerphone key to scroll through the alert styles: **Loud**, **Soft**, **Vibrate**, **Vibe** then



Ring, and **Silent**. The alert styles are shown on the external screen.

After scrolling to the desired alert style, press the up or down volume key to save the setting and return to the home screen.

view your phone number

To view your phone number from the home screen:

- Press **CLR** **#**.

or

- Press **⬅** > **Phone Status**
> **My Tel. Number**.

While you are on a call, press **Options**, then select **My Tel. Number**.



main attractions

You can do much more with your phone than make and receive calls!



airplane mode

Note: Consult airline staff about the use of **Airplane Mode** in flight. Turn off your phone whenever instructed to do so by airline staff.

Airplane mode turns off your phone's calling features in locations where wireless phone use is prohibited. You can use the phone's other non-calling features in airplane mode.

Find it: Press  >  **Tools** > **Airplane Mode** > **Airplane Mode** > **On** or **Off**

Your phone can prompt you to activate or deactivate airplane mode each time you turn on the phone:


Find it: Press  >  **Tools** > **Airplane Mode** > **Prompt at Startup** > **On** or **Off**

play music

You can use your phone to play MP3 music files that you download to your phone with your phone's browser (see page 75). You can also create playlists of your favorite songs.

To play a music file or playlist:

Find it: Press  >  **Media Gallery** > **Sounds**


- 1 Scroll to the desired music file or playlist.
- 2 Press the center key .

You can play music stored in phone memory or on an optional memory card





(see page 22). **To switch between phone memory and a memory card:**


Find it: Press  >  **Media Gallery** > **Sounds**


- 1 Press the **Options** key.
- 2 Scroll to **Switch Storage Devices** and press the **Select** key.
- 3 Scroll to **TRANS-T-Flash** (the memory card) or **Phone** and press the center key .

To create a playlist:

Find it: Press  >  **Media Gallery** > **Sounds**

- 1 Scroll to **[New Playlist]** and press the center key .
- 2 Press the appropriate keys to enter the playlist **Name:**, then press the **Ok** key.
- 3 With **Audio Files:** highlighted, press the center key .

- 4 Scroll to a music file you want to add to the playlist and press the center key  to select it.


A check mark appears next to the file when you select it. To deselect the file, press the center key  again.

- 5 Repeat step 4 to add more files.
- 6 Press the **Done** key when you are finished adding files.
- 7 Press the **Done** key again to save the playlist and return to the **Sounds** menu.

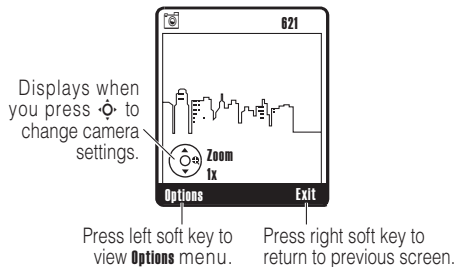
take & send photo


To activate your phone's camera:

Find it: Press  >  **Media Gallery** > **Camera**

Tip: You can also activate your phone's camera by pressing the camera key .

The active viewfinder image appears on your phone's screen.



To select and adjust one of the following settings, press  up and down:

option
Zoom Increase or decrease image size.
Style Set to Color , Black and White , Antique , or Negative .

option

Lighting Conditions

Set to **Automatic**, **Sunny**, **Cloudy**, **Indoor (Home)**, **Indoor (Office)**, or **Night**.

To view other options, press **Options to open the **Pictures Menu**:**

option

Go To Pictures

View pictures and photos stored on your phone.

Switch Storage Device

Store photos in phone memory or on an optional memory card (see page 22).

Auto-Timed Capture


Set a timer for the camera to take a photo.

Capture Title

Assign a name to a captured photo.

option
Camera Setup Change resolution, image quality, or shutter tone.
View Free Space See how much memory remains for storing pictures.

To take a photo, point the camera lens at the photo subject, then:

- 1 Press the camera key  to take the photo.
- 2 Press **Options** to open the **Store Options** menu. Then select **Store Only**, **Apply as Wallpaper**, **Apply as Screen Saver**, or **Apply as Phonebook Entry**.

or

Press **Send** to save the photo and go to the **Send Options** screen. Then select **Send in Message** or **Send to online album**.

record & play video clip


You can record a video clip with your phone and send it to other wireless phone users in a multimedia message.



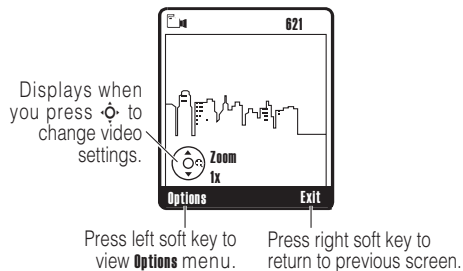
record video clip

To activate your phone's video camera:

Find it: Press  >  **Media Gallery**
> **Video Camera**

Tip: You can also activate your phone's video camera by pressing and holding the camera key .

The active viewfinder image appears.



To view options, press **Options** to open the **Videos Menu**:

option	
Go To Videos	
Go to the Videos list to view stored video clips.	
Switch Storage Device	
Store video clips in phone memory or on an optional memory card (see page 22).	

option

Video Camera Setup

Change **Auto Repeat**, **Full Screen**, **Video Length**, or **Recording Sound**.

Recording Sound

Turn on/off a sound that plays when the video camera is recording a clip.

To record a video clip:

- 1 Point the camera lens at the video subject.

Press left or right to change lighting conditions to **Automatic**, **Sunny**, **Cloudy**, **Indoor (Home)**, **Indoor (Office)**, or **Night**.
- 2 Press the camera key to begin recording.
- 3 Press the camera key or **Stop** to stop recording.

- 4 Press **Options**, then highlight **Store Only** and press **Select** to save the video.


or

Press **Send** to save the video clip and go to the **Send Options** screen. Then select **Send in Message** or **Send to online album**.

play video clip

To play a video clip stored on your phone:

Find it: Press  >  **Media Gallery** > **Camera**

- 1 Scroll to **Videos** and press **Select**.
- 2 Scroll to the clip you want to view and press the center key .

send multimedia message



A *multimedia message* contains embedded media objects (possibly including photos,

pictures, animations, sounds, or voice records). You can send a picture message to other multimedia messaging-capable phones and to other email addresses.

Find it: Press  >  **Messaging** > **Create Message** > **New MMS Message**

- 1 Press keypad keys to enter message text.
- 2 Press **Options** to open the **MMS Menu**.
Note: See “MMS menu options” on page 21 for descriptions of all menu options.
- 3 Scroll to **Insert** and press **Select**.
- 4 To insert a stored multimedia object, scroll to **Picture**, **Voice Record**, **Sound**, or **Video**, and press **Select**. Then scroll to the desired object and press **Insert**.

or

To take and insert a new photo, scroll to **New Picture** and press **Select**. Take the photo and press **Insert**.

or

To record and insert a new video clip, scroll to **New Video** and press **Select**. Record the video clip and press **Insert**.

5 Press **Send To**.

6 Scroll to and select the entry to receive the message.

or

Scroll to and select **[New Number]** or **[New Email Address]**, then enter the recipient's phone number or email address and press the **Ok** key.

7 Press **Send** to send the message.

or

Press **Options** to open the **Send To Menu** and select **Message Options** (see table below), **Message Details**, **Save to Drafts**, or **Abort Message**.

The **Message Options** menu can include:

option
Cc Enter names of recipient(s) to receive message copy. Names entered here can be viewed by all message recipients.
Bcc Enter names of recipient(s) to receive message copy. A recipient name entered here can be viewed by ONLY that recipient and NOT by other recipients.
Subject Enter the message subject.
Attachments Add a picture or sound.

option
Priority
Set to Normal or Urgent .

MMS menu options


While creating a multimedia message, press **Options** to open the **MMS Menu**, which can include the following options:

option
Insert
Insert multimedia objects, a new page for message text, or a phone number from the Contacts , Received , or Dialed list.
Message Options
(See table on page 20.)
Set Page Timing
Set the length of time that the page will be displayed.

option
Message Details
View message statistics.
Entry Mode
Select a text entry mode (see page 35).
Entry Setup
Set up a text entry method (see page 35).
Cancel Message
Open the Msg Abort Options screen.

receive multimedia message




When you receive a multimedia message, your phone displays the  (message waiting) indicator and a **New Message** notification, and sounds an alert.

Open the flip and press **READ** to view the message immediately or save it in your **Message Inbox** for viewing later.

To view messages in your **Message Inbox**:

Find it: Press  >  **Messaging** > **Message Inbox**

- 1 Scroll to the desired message.
- 2 Press the center key  to open the message. Your phone first displays the picture, then the message.

Multimedia messages can contain different media objects:

- Photos, pictures, and animations are displayed as you read the message.
- A sound file begins playing when its slide is displayed. Use the volume keys to adjust the volume as the sound file plays.
- Attached files are appended to the message. To open the attachment,

highlight the file indicator/filename and press **VIEW** (image file type), **PLAY** (sound file), or **OPEN** (object such as a **Contacts** or datebook entry, or unknown file type).

memory card

Note: See page 22 for instructions on inserting a memory card.



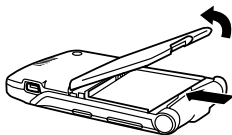
You can use a removable microSD® (TransFlash) memory card with your phone to store and retrieve multimedia content (such as songs, photos, or video clips).

install memory card

Caution: Don't bend or scratch your memory card. Keep it away from static electricity, water, and dirt.

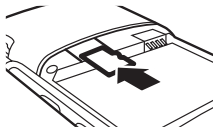
With your phone powered off:

1 Press in the battery door release latch and remove the battery door.



2 Remove the battery.

3 Slide the memory card into the card slot as shown. Be sure the card is fully inserted.



4 Replace the battery and the battery door.

format memory card

Caution: Formatting the memory card will erase all content currently stored on the card.

Find it: Press  >  **Phone Status** > **Device Info** > **Storage Devices**

- 1 Select **TRANS-T-Flash** and press the **Options** key.
- 2 Select **Format**.
- 3 When prompted, press the **Yes** key to continue or the **No** key to cancel formatting.

copy or move files between phone & memory card


You can or move copy files (such as pictures and photos, video clips, and sound and music files) from your phone to the memory card to free up phone memory.

Note: Moving a file to the memory card deletes the original from phone memory.

Find it: Press  >  **Media Gallery**

- 1 Scroll to **Pictures** or **Videos** and press the **Select** key.

Note: Pictures that came preloaded on your phone cannot be moved to the memory card.

- 2 Scroll to the file you want to copy or move and press the **Options** key.
- 3 Select **Copy** or **Move** and press the **Select** key.
- 4 Scroll to the device where you want to copy or move the file and press the center key .

view memory card contents

Find it: Press  >  **Media Gallery**

- 1 Scroll to and select the desired multimedia object type (**Pictures**, **Sounds**, or **Videos**).
- 2 Press the **Options** key to open the menu for the selected multimedia object.
- 3 Scroll to **Switch Storage Devices** and press the **Select** key.

- 4 Scroll to **TRANS-T-Flash** and press the center key .

cable connections



Your phone has a mini-USB port so you can connect it to a computer.

If you use a USB cable connection:

- Make sure to connect the phone to a high-power USB port on your computer (not a low-power one such as the USB port on your keyboard or bus-powered USB hub). Typically, USB high-power ports are located directly on your computer.

Note: If you connect your phone to a low-power USB port, the computer may not recognize your phone.

- Make sure both your phone and the computer are turned on.

Bluetooth® connections

Your phone supports Bluetooth connections. You can connect your phone to a Bluetooth headset or car kit, or connect to another device to exchange and synchronize files.

Your phone currently supports the following Bluetooth profiles:

- headset (optional Motorola Original™ accessory)
- Handsfree Car Kit (optional Motorola Original accessory)

For more Bluetooth wireless connections support, go to www.motorola.com/Bluetoothsupport.

Note: All multimedia (video player, audio player, shutter tones) will play from the speakerphone when your phone is connected to another Bluetooth device.

turn Bluetooth power on/off

Set Bluetooth power to be on whenever your phone is on.

Find it: Press  >  **Settings** > **Connection** > **Bluetooth Link** > **Setup**

- 1 Scroll to **Power** and press the **Change** key.
- 2 Scroll to **On** and press the **Select** key.

Note: To extend battery life, use the above procedure and set Bluetooth power to **Off** when not in use. If you turn Bluetooth power **Off**, your phone will not connect to accessories until you turn Bluetooth power **On** and reconnect to the accessories.

pair with headset, handsfree device, or computer




Before you try to connect to another Bluetooth device, make sure your phone's Bluetooth power is **On** and the device is in *pairing mode* (see the user guide for the device you are attempting to pair with). You cannot perform pairing while your phone is connected to another device.

To pair your phone to a headset accessory, handsfree car kit, or PC that supports Bluetooth wireless connections:


Find it: Press  >  **Settings** > **Connection** > **Bluetooth Link** > **Handsfree** > **[Look For Devices]**

Your phone displays a list of device(s) located within range of the phone. If your phone is already connected to a device, your phone lists that device and identifies it with a ✓ (in-

use indicator). Once a connection is established with a device, no other device can connect to your phone until the currently connected device is disconnected.

- 1** Highlight a device in the list of devices your phone found.
- 2** Press the center key  to connect the device.
- 3** If the device requests permission to bond with your phone, select **YES** and enter the device PIN code to create a secure connection with the device.

Note: The default PIN code is 0000.

When the connection is made, the  (Bluetooth) indicator or a **Bluetooth** message displays in the home screen.

Tip: For specific information about an accessory, refer to the instructions that came with it.

TTY operation


You can use an optional TTY device with your phone to send and receive calls. You must plug the TTY device into the phone's headset jack and set the phone to operate in one of three TTY modes.

Note: Use a TSB-121 compliant cable (provided by the TTY manufacturer) to connect the TTY device to your phone.

Note: Set the phone to level 4 (middle setting) for proper operation. If you experience a high number of incorrect characters, adjust the volume as needed to minimize the error rate.

Note: For optimal performance, your phone should be at least 12 inches (30 centimeters) from the TTY device. Placing the phone too close to the TTY device may cause high error rates.

set TTY mode

 When you set your phone to a TTY mode, it operates in that mode whenever the TTY device is connected.

Find it: Press  >  **Settings** > **Initial Setup**

- 1 Scroll to **TTY Setup** and press the **Change** key.
- 2 Scroll to one of the following **TTY Setup** options and press the **Select** key:

option
Voice Return to standard voice mode.
TTY Transmit and receive TTY characters.
VCO Receive TTY characters but transmit by speaking into microphone.

option
HCO Transmit TTY characters but receive by listening to earpiece.

When your phone is in a TTY mode, the international TTY mode, the international TTY symbol, and the mode setting display during an active TTY call.

return to voice mode

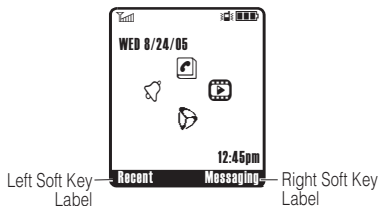
To return to standard voice mode, select **Voice** from the **TTY Setup** menu.

basics

See page 1 for a basic phone diagram.

home screen

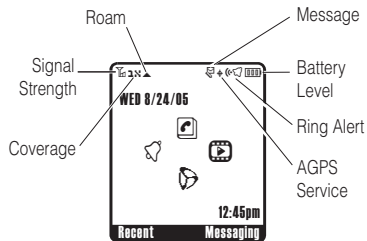
The *home screen* displays when you are **not** on a call or using the menu. You must be in the home screen to dial a phone number.



Note: Your home screen may look different than the display shown here.





Labels at the bottom corners of the screen show the current soft key functions. Press the left or right soft key to perform the function indicated by the left or right soft key label.







Your phone displays several system status indicators and system alerts:












Indicators and alerts are described below.

system alerts & status indicators



indicator
 Signal Strength Indicator Vertical bars show the strength of the network connection.
 Roaming Indicator Indicates phone is in a digital coverage area and is roaming off network.
 Digital Indicator Indicates phone is in a CDMA digital coverage area.
 1X Indicator Indicates phone is in a 1x-RTT coverage area.

indicator
 Missed Call Indicator Indicates that you received an unanswered call.
 Data Call or Embedded BREW Application Indicator Shows during data call or BREW application.
 No Service Indicator Phone is in area with no service coverage.
 TTY Indicator Phone is in TTY mode (see page 27).
 Voice Call/Incoming Call Indicator Shows during an active voice call.
 E911 Indicator Shows when E911 is On .


indicator
 Location On Indicator Shows Location is set to On .
 Sounds Loud Indicates Style (in Ring Styles) is set to Loud .
 Sounds Soft Indicates Style (in Ring Styles) is set to Soft .
 All Sounds Off Indicates Style (in Ring Styles) is set to Silent .
 Vibrate On Indicates Style (in Ring Styles) is set to Vibrate .
 Sound On, Vibrate On Indicates Style (in Ring Styles) is set to Vibe then Ring .
Speakerphone On Indicates speakerphone is on.

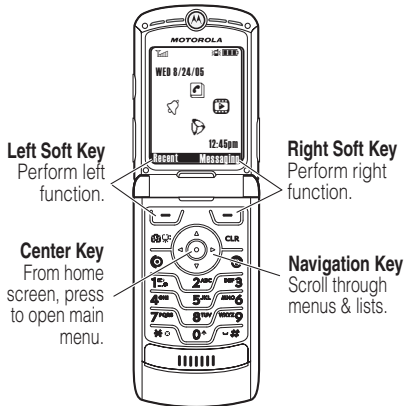
indicator
 Text Message Indicator Displays when you receive a new text message.
 Voice Message Indicator Shows when you receive a new voicemail message.
 Airplane Mode Indicator Shows when Airplane Mode is turned on. (You cannot make or answer calls, but you can use other non-calling features of your phone.)


navigation key









Use the navigation key  to scroll up, down, left, or right through menus. Press the center key  to select a highlighted menu item.

menus

From the home screen, press the center key  to enter the main menu.



Press  to scroll to a menu feature icon in the main menu. The following icons represent features that may appear in the main menu, depending on your service provider and service subscription options.

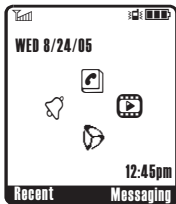
Menu Features	
 Messaging	 Media Gallery
 Web Browser	 Tools
 Contacts	 Settings
 Recent Calls	 Phone Status


menu shortcuts

Your phone provides shortcuts to allow you quick access to menu features.

select home screen menu icon


Your phone displays four menu icons in the middle of the home screen.



Press  left, right, up, or down to open the menu for the icon you select.

You can change the menu icons that appear in the home screen, or set your phone not to display icons in the home screen (see “show or hide menu icons” on page 66).

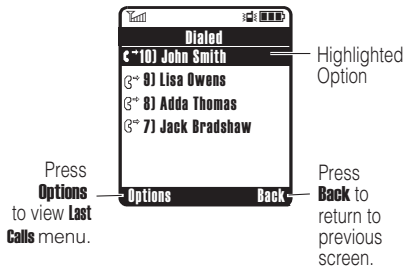
select by number

Press the center key , then the key for the number of the menu feature you want to select. (To see the menu feature numbers, change the menu view to **List**—see the entry for “menu view” on page 67.)

select feature option

When you select some features, your phone displays lists of options or items you can select for those features. For example, when you view the **Dialed** list, you can select an entry

from the list and perform additional tasks on that entry:

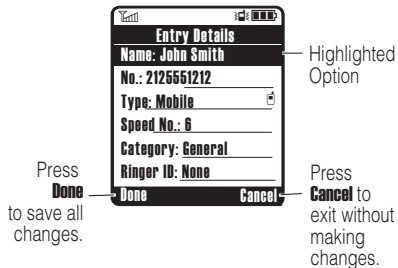


- Press **⬅** to scroll up or down to highlight the option you want.
- In a numbered list, press a number key to highlight the option.
- In an alphabetized list, press a key repeatedly to cycle through the letters on the key and highlight the closest matching list option

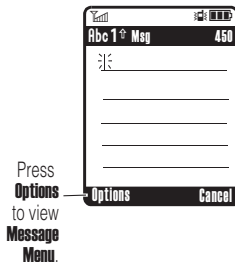
- When an option has a list of possible values, press **⬅** left or right to scroll through and select a value.
- When an option has a list of possible numeric values, press a number key to set the value.

enter text

Some features require you to enter information. The following is a sample of a screen for a **Contacts** entry.



The message center lets you compose and send text messages.



choose text entry mode

Multiple text entry modes make it easy for you to enter names, numbers, and messages. The mode you select remains active until you select another mode.

Press **Options** in any text entry screen, then scroll to and select **Entry Mode** to select one of the following entry modes:

- Primary** The primary text entry method (see below to set).
- Numeric** Enter numbers only (see page 39).
- Symbol** Enter symbols only (see page 40).

set up text entry method

- 1 Press **Options** in any text entry screen.
- 2 Scroll to **Entry Setup** and press the **Select** key.
- 3 Scroll to **Primary Setup** or **Secondary Setup** and press the **Change** key.

4 Scroll to one of the following entry methods and press the **Select** key:

iTAP English Let the phone predict each English word as you press keys (see page 38).

iTAP Español Let the phone predict each Spanish word as you press keys.


iTAP Português Let the phone predict each Portuguese word as you press keys.

Tap English Enter letters and numbers by pressing a key one or more times.

Tap Extended Enter letters, numbers, and symbols by pressing a key one or more times.

Your phone may not contain all of the languages listed above.



capitalization

Press  in any text entry screen to change text case. The following indicators show capitalization status:

abc=no capital letters **Abc**=capitalize next letter only
ABC=all capital letters

text entry method indicators

When you select the **Primary** or **Secondary** text entry method, the following indicators identify the text entry setting:

Primary	Secondary	
1	2	Tap, no capital letters
1↑	2↑	Tap, capitalize next letter only
1↑	2↑	Tap, all capital letters
		iTAP, no capital letters



iTAP, capitalize next letter only



iTAP, all capital letters

The following indicators identify **Numeric** or **Symbol** entry method:

123=numeric method

@=symbol method

tap method


This is the standard method for entering text.

Regular **Tap** method cycles through the letters and numbers of the key you press. **Tap Extended** method also cycles through additional symbols.

- 1 Press a keypad key one or more times to cycle to the desired letter, number, or symbol.

- 2 Repeat the step above to enter all characters.

Tip: Press  right to accept a word completion, or  to insert a space.

In a text entry screen, you can press  to switch entry methods. If **Tap** or **Tap Extended** is not available as the **Primary** or **Secondary** entry method, see page 35.




When you enter three or more characters in a row, your phone may guess the rest of the word. For example, if you enter **prog** you might see:



Press  right to accept **Program**, or press  to reject it, then press  to enter a space after **prog**.





If you want a different word (such as **progress**), continue pressing keypad keys to enter the remaining characters.

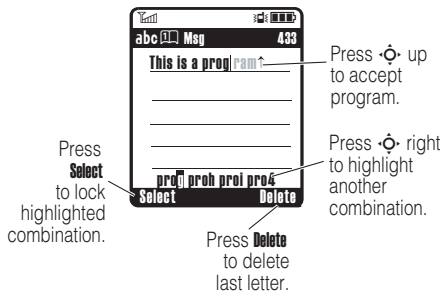
tap method text entry rules

- Press a keypad key repeatedly to cycle through its characters.
- Press  left or right to move the flashing cursor to the left or right in a text message.
- The first character of every sentence is capitalized. If necessary, press  down to force the character to lowercase before the cursor moves to the next position.
- If you enter or edit information and do not want to save the changes, press  to exit without saving.

iTAP® method


iTAP predictive text entry lets you enter a word using one key press per letter. This can be faster than **Tap** method, because your phone combines the key presses into common words.

For example, if you press    , letter combinations that match your key presses display:




If you want a different word (such as **Progress**), continue pressing keypad keys to enter the remaining characters.

enter words

In a text entry screen, press  to switch entry methods. An indicator tells you which method is active (see page 36). If **iTAP** method is not available as the **Primary** or **Secondary** entry method, see page 35.

- 1 Press a keypad key one or more times to show possible letter combinations at the bottom of the screen.
- 2 Scroll left or right to highlight the combination you want.
- 3 Press **Select** to lock a highlighted combination. (You can press keypad keys to add more letters to the end of the combination.)


or


Press  to enter the highlighted combination when it spells a word.

A space is automatically inserted after the word.


If you enter a word your phone does not recognize, the phone stores it to use as one of your word options. When you fill memory space for unrecognized words, your phone deletes the oldest words to add new words.

numeric method

In a text entry screen, press  to switch entry methods until the **123** (numeric) indicator displays.

Press keypad keys to enter the numbers you want. When you finish entering numbers, press  to switch to another entry method.



symbol method

In a text entry screen, press  to switch entry methods until the @% (symbol) indicator displays.

- 1 Press a key one or more times to show possible symbol combinations at the bottom of the screen.
- 2 Scroll left or right to highlight the symbol you want to enter.
- 3 Press **Select** to enter the highlighted symbol.

delete letters & words

Place the cursor to the right of the text you want to delete, and then:

- Press  to delete one letter at a time.
- Hold  to delete the entire message.

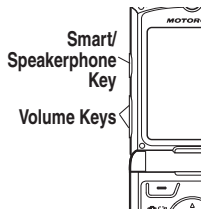
handsfree speaker

Note: You must open your phone's flip to activate the speakerphone.


Use the integrated handsfree speaker to talk to another party without holding the phone to your ear.

turn on/off

To activate the speakerphone during a call, press and hold the smart/speakerphone key.





You will see **Spkrphone On** and the speakerphone indicator , and hear a soft audio alert.

To end the call, press **End Call** or press . You will see **Call Ended** and hear a soft audio alert.

Note: Closing the flip while using the speakerphone does not end the call.

The speakerphone stays on until you press the smart/speakerphone key again or turn off the phone. You will see **Spkrphone Off**.

You can also set your phone to turn off the speakerphone automatically after 20 seconds of inactivity:


Find it: Press  >  **Settings** > **Initial Setup**

- 1 Scroll to **SpeakerPhone** and press the **Change** key.
- 2 Scroll to **20 sec timeout** and press the **Select** key.

Note: The speakerphone is disabled when you connect your phone to a handsfree car kit or headset accessory.

To use the handsfree speaker with your phone's flip closed:

- 1 Open the flip.

- 2 Press and hold the smart/speakerphone key to turn on the speakerphone.
- 3 Enter the number you want to call and press .
- 4 When the call connects, close the flip and continue your conversation.
- 5 To end the call, press and hold the smart/speakerphone key. You will see **Call Ended** and hear a soft audio alert.

external screen

When the flip is closed, you can use the external screen for the following:

- View time, date, and phone status information.
- View message notifications.

change a code, PIN, or password

Your phone's four-digit unlock code is originally set to the last four digits of your phone number. The six-digit security code is originally set to 000000. Your service provider may reset these codes before you receive your phone.

If your service provider has **not** reset these codes, you should change them to prevent others from accessing your personal information. The unlock code must contain four digits, and the security code must contain six digits.

To change a code or password:

Find it: Press  >  **Settings** > **Security**
> **New Passwords**

Select the type of code you want to change, enter the old code when prompted, then enter the new code.

lock/unlock keypad

You can lock your phone's keypad to prevent accidental key presses.

Press   to lock/unlock the keypad.

lock/unlock phone

You can lock your phone manually or set the phone to lock automatically whenever you turn it off.

To use a locked phone, you must enter the unlock code. A locked phone still rings or vibrates for incoming calls or messages, **but you must unlock it to answer.**

You can make emergency calls on your phone even when it is locked (see page 51).

lock

Find it: Press  >  **Settings** > **Security**
> **Phone Lock** > **Lock Now** or **Automatic Lock**

Both **Phone Lock** options require you to enter the unlock code before completing your selection.

unlock

At the **Enter Unlock Code** prompt, enter your unlock code and press **Ok** to unlock your phone.

if you forget a code, PIN, or password

Note: Your phone's four-digit unlock code is originally set to the last four digits of your phone number, and the six-digit security code is originally set to 000000.



If you forget your security code, contact your service provider.

customize



ring styles & alerts

Your phone rings and/or vibrates to notify you of an incoming call or to signal certain other events. This ring or vibration is called an *alert*.

set a style

Find it: Press  >  **Settings** > **Ring Styles**



Tip: You can also press  >  **Settings**
> **Personalize** > **Sound Settings** > **Ring Styles**




- 1 Scroll to **Style** and press **Change** or .
- 2 Scroll to the desired setting and press **Select** or .

set alerts

Your phone includes alerts for **Calls**, **Inbox**, **Voicemail**, **Alarms**, **Data Calls**, **Fax Calls**, and **Reminders**.

You can specify a detailed setting for each type of alert:

Find it: Press  >  **Settings** > **Ring Styles**

- 1 Scroll to *Style Detail* and press **Change** or .
- 2 Scroll to the desired alert type and press **Change** or .
- 3 Scroll to the desired detail setting and press **Select** or .

Note: Your phone plays a sample of each highlighted setting as you scroll through the settings.



Note: Your phone plays a sample of each highlighted detail setting as you scroll through them.

answer options

You can use these alternative methods to answer an incoming call.



Multi-key	answer by pressing any key
Open To Answer	answer by opening the flip

To activate or deactivate an answer option:


Find it: Press  >  **Settings** > **In-Call Setup**
> **Answer Options**

wallpaper

Set a photo, picture, or animation as a wallpaper (background) image in your phone's home screen.

Find it: Press  >  **Settings** > **Personalize**
> **Wallpaper**

To select a wallpaper image:

- 1 Scroll to **Picture** and press **Change** to view available pictures.
- 2 Scroll to the picture you want and press the center key .

To adjust wallpaper image layout:

- 1 Scroll to **Layout** and press the **Change** key.
- 2 Scroll to **Center**, **Tile**, or **Fit-to-screen** and press the **Select** key.



screen saver

Set a photo, picture, or animation as a screen saver image.


The screen saver image displays when the flip is open and no activity is detected for a specified time period. The image shrinks to fill

the screen, if necessary. An animation repeats for one minute, then the first frame of the animation displays.

Tip: Turn off the screen saver to extend battery life.

Find it: Press  >  **Settings** > **Personalize**
> **Screen Saver**

To select a picture to use as a screen saver:

- 1 Scroll to **Picture** and press the **Change** key to view available pictures.
- 2 Scroll to the picture you want and press the center key .



To specify how long your phone must be inactive before it displays the screen saver:

- 1 Scroll to **Delay** and press **Change**.

- 2 Scroll to the **1 minute**, **2 minutes**, **5 minutes**, or **10 minutes**, and press the **Select** key.



Note: Select **Off** if you do not want your phone to display a screen saver.

screen brightness

Find it: Press  >  **Settings** > **Initial Setup**
> **Brightness**


display timeout

Set the amount of time that the screen remains turned on.

Find it: Press  >  **Settings** > **Initial Setup**
> **Display Timeout**

backlight

Set the amount of time that the screen and keypad backlights remain on, or turn off backlights to extend battery life.

Find it: Press  >  **Settings** > **Initial Setup**
> **Backlight**

talking phone settings


You can set your phone to **speak aloud the name of a Contacts entry** when you highlight the entry in the **Contacts** list:


Find it: Press  >  **Setting** > **Personalize**
> **Sounds Setting** > **Phonebook** > **Voice**



AGPS & your location



Your phone can use the *automatic location information* (ALI) feature, along with *Assisted Global Positioning System* (AGPS) satellite signals, to tell the network where you are physically located.

When ALI is set to **Location On**, your phone displays the  (ALI on) indicator. Services may use your known location to provide useful information (for example, driving directions, or the location of the nearest bank). Your phone prompts you when the network or a service asks for your location. You can refuse at this point.

When ALI is set to **911 Only**, your phone displays the  (ALI off) indicator, and the phone does not send location information unless you call the emergency phone number (such as 911).

Find it: Press  >  **Settings** > **Location**

- 1 When prompted, enter the location code.
- 2 Scroll to **Location On** or **911 Only**.
- 3 Press **Select** to select the setting.

AGPS limitations & tips

Your phone uses *Assisted Global Positioning System* (AGPS) satellite signals to estimate your location. If your phone cannot find strong satellite signals, your AGPS might be slower, less accurate, or it might not work at all. AGPS provides only an approximate location, often within 150 feet (45 meters) but sometimes much farther from your actual location.

To improve AGPS accuracy:

- Go outside and away from underground locations, covered vehicles, structures with metal or concrete roofs, tall buildings, and

foliage. Indoor performance might improve if you move closer to windows, but some window sun shielding films can block satellite signals.

- Move away from radios, entertainment equipment, and other electronic devices that might interfere with or block AGPS satellite signals.
- Extend your phone antenna.
- Hold your phone away from your body, and point the phone antenna toward the sky. Do not cover the antenna area with your fingers.

AGPS uses satellites controlled by the U.S. government and subject to changes implemented in accordance with the Department of Defense AGPS user policy and the Federal Radio Navigation Plan. These changes might affect AGPS performance.

conserve battery

When **Battery Save** is activated, your phone automatically turns off the keypad backlight when it detects that enough ambient light is available.

Find it: Press  >  **Settings** > **Initial Setup**
> **Battery Save**

calls

For basic instructions on how to make and answer calls, see page 12.

change active line



Change the active phone line to make and receive calls from your other phone number.

Find it: Press > **Phone Status** > **Active Line**

redial

- 1 Press to view the dialed calls list.
- 2 Scroll to the entry you want to call.
- 3 Press to redial the number.

automatic redial



When you receive a busy signal, your phone displays **Call Failed, Number Busy**.

With automatic redial, your phone automatically redials the number for four minutes. When the call goes through, your phone rings or vibrates one time, displays **Redial Successful**, and then connects the call.

You must turn on automatic redial to use the feature. To turn automatic redial on or off:

Find it: Press > **Settings** > **Initial Setup** > **Auto Redial**

When automatic redial is turned off, you can manually activate the feature to redial a phone number. When you hear a fast busy signal and see **Call Failed**:

Press  or **RETRY** to activate automatic redial.

silence a call alert


You can silence the alert for an incoming call before answering the call.

Press the volume key up or down to silence the alert for the incoming call.

emergency calls

Your service provider programs one or more emergency phone numbers, such as 911, that you can call under any circumstances, even when your phone is locked.

Note: Emergency numbers vary by country. Your phone's preprogrammed emergency number(s) may not work in all locations, and sometimes an emergency call cannot be placed due to network, environmental, or interference issues.

- 1 Enter the emergency number.
- 2 Press  to call the emergency number.

use AGPS during emergency call



When you make an emergency call, your phone can use *Assisted Global Positioning System* (AGPS) satellite signals to tell the emergency response center your approximate location.

The AGPS feature has limitations, so always tell the emergency response center your best knowledge of your location. Remain on the phone for as long as the emergency response center instructs you.

AGPS **might not work** for emergency calls:

- Your phone's AGPS feature must be turned on (see page 48).

- Your local emergency response center might not process AGPS location information. For details, contact your local authorities.

For best results:

- Go outside and away from underground locations, covered vehicles, structures with metal or concrete roofs, tall buildings, and foliage. Indoor performance might improve if you move closer to windows, but some window sun shielding films can block satellite signals.
- Move away from radios, entertainment equipment, and other electronic devices that might interfere with or block AGPS satellite signals.

If your phone cannot find strong AGPS satellite signals, the location of the nearest


cell tower in contact with your phone is automatically provided to the emergency response center.

recent calls

Your phone keeps lists of the calls you recently received and dialed, even if the calls did not connect. The lists are sorted from newest to oldest entries. The oldest entries are deleted as new entries are added.

Shortcut: Press  from the home screen to view the **All Calls** list.

Find it: Press  >  **Recent Calls**

- 1 Scroll to **Received** or **Dialed**.
- 2 Press **Select** to select the list.
- 3 Scroll to an entry.
- 4 Press  to call the entry's number.

or

Press **Options** to open the **Options** menu and perform various operations on the entry (see the table below).

or

Press  to view entry details.

The **Options** menu can include the following options:

option
Store Create a Contacts entry with the number in the No. field.
Delete Delete the selected entry (if the entry has not been locked).
Delete All Delete all unlocked entries.
Send Message Send a message to the entry's number.

option
Add Digits Add digits or insert a special character.
Attach Number Attach a number to the number you entered.

notepad

The most recent set of digits that you enter are stored in your phone's *notepad* memory. This can be a phone number that you called or a number that you entered but did not call. To retrieve the number stored in the notepad:

Find it: Press  >  **Recent Calls** > **Notepad**

Press  to call the number.

or


Press **Options** to open the **Dialing Menu** to attach a number or insert a special character.


or

Press **Store** to create a new **Contacts** entry with the number from the **Notepad** already entered in the **No.** field.

return unanswered call

Your phone keeps a record of your unanswered calls, and displays:

- the  (missed call) indicator
- **X Missed Calls**, where **X** is the number of missed calls




- 1 Press **VIEW** to see the received calls list.
- 2 Scroll to the call you want to return.
- 3 Press  to make the call.

attaching a number



While dialing (with digits visible in the display), press **Options**, then scroll to and select **Attach Number**, attach a number from **Contacts** or the recent calls list.

speed dial

Each entry you store in **Contacts** is assigned a unique *speed dial* number.

Tip: To see an entry's speed dial number, press  >  **Contacts**, scroll to the entry, and press .

To speed dial a **Contacts** entry:

- 1 Enter the speed dial number for the entry you want to call.
- 2 Press  to submit the number.
- 3 Press  to call the entry.

1-touch dial

To call **Contacts** entries 1 through 9, press and hold the single-digit speed dial number for one second.


voicemail



Voicemail messages that you receive are stored on the network. To listen to your messages, you must call your voicemail phone number.

Note: Your service provider may include additional information about using this feature.

Find it: Press  >  **Messaging** > **Voicemail**

Press  (send key) to call your voicemail phone number.

If no voicemail number is stored, your phone prompts you to store a number.

other features

This section helps you locate features on your phone that were not described earlier in this guide.



advanced calling

features

conference call



During a call:

Dial next number, press , press  again.

auto PIN dial

Some networks require an authenticating PIN code to allow outgoing calls. Use this feature to automatically dial your PIN code.

To activate **Auto PIN Dial** and save your PIN code:

 >  **Settings** > **Initial Setup** > **Auto PIN Dial**

features

restrict calls

Restrict outgoing or incoming calls:

 >  **Settings** > **Security** > **Restrict Calls**

When prompted, enter the unlock code and press **Ok**. Then select **Outgoing Calls** or **Incoming Calls** and press **Change**. Highlight **Allow** and press **Change**, then select **All**, **None**, or **Phonebook**.

features

DTMF tones

Your phone can send *Dual Tone Multi Frequency* (DTMF) tones for calling card calls or to navigate automated systems such as banking by phone.

Setting up DTMF tones:

 >  **Settings** > **Initial Setup**

Scroll to **DTMF** and press the **Change** key, then select **Short**, **Long**, or **Off**

Switch between voice calls and DTMF calls:

 >  **Settings** > **Personalize** > **Sound Settings**
> **Number Dialing** > **DTMF** or **Voice**

Depending on the setting you select, key presses during a call are sent as spoken digits or DTMF tones.

messages

features

send text message



 >  **Messaging** > **Create Message**
> **New Short Message**

Press **Options** to perform various operations on the message.

use multimedia template

Open an MMS template with preloaded media:

 >  **Messaging** > **Create Message**
> **MMS Templates**

features

create quick text



Enter and store **Quick Text** messages that you can select and send later.

•◂ > ✉ **Messaging** > **Quick Text** > [New Quick Text]

Enter the **Quick Text** message and press the **Ok** key to save it.

send quick text



•◂ > ✉ **Messaging** > **Quick Text**
> *quick text*

Press **Options**, then scroll to **Send** and press **Select**.

store message objects



Go to a multimedia message slide, or highlight a message in a letter, then press **Options**.

Select **Save Picture** or **Save Sound**.

features

view sent messages



•◂ > ✉ **Messaging** > **Outbox**

Scroll to and highlight the message you want to view, and press •◂.

Press **Options** to perform various operations on the message.

drafts



View messages saved in **Drafts** folder:

•◂ > ✉ **Messaging** > **Drafts**

Scroll to and highlight the message you want to view, and press •◂. You can edit the message when you view it.

Press **Options** to perform various operations on the message.

features

erase messages



Delete all messages or only messages from the **Outbox** or **Drafts** folder:

> **Messaging**

Press **Options**, then scroll to and select **Erase Messages**. Next, scroll to **All**, **Outbox**, or **Drafts**, and press **Select**.

view browser alerts



View special notifications from your Web browser:

> **Messaging** > **Browser Alerts**

contacts

features

create entry

> **Contacts** > **[New Entry]**

features

view entry

> **Contacts** > *entry*

Press to view the entry.

Press **Options** to open the **Phonebook Menu**.

dial number

> **Contacts** > *entry*

Press to call the entry.

edit entry

> **Contacts** > *entry*

Press **Options**, then scroll to **Edit** and press **Select**.

features

assign ringer ID to entry

Assign a distinctive ringer to a **Contacts** entry:

•◉ >  **Contacts** > *entry*

Press **Options**, then scroll to **Edit** and press **Select**. Scroll to **Ringer ID** and press •◉. Scroll to the desired setting and press **Select** or •◉.

Note: Your phone plays a sample of each highlighted setting as you scroll through them.

set picture ID for entry


Assign a photo or picture to show when you receive a call from an entry:

•◉ >  **Contacts** > *entry*, then press **Options** > **Edit Contact** > **Picture** > *picture name*

features


copy entry

Copy a **Contacts** entry to another location in **Contacts**:

•◉ >  **Contacts** > *entry* > **Options**
> **Copy Entry** > *location number*

copy multiple contacts entries

Copy a range of **Contacts** entries to another location in **Contacts**:

•◉ >  **Contacts** > *entry* > **Options**
> **Copy Entries** > **From(start):**
> *location number* > **From(end):**
> *location number* > **To(start):**
> *location number*

delete entry

•◉ >  **Contacts** > *entry*



Press **Options**, then scroll to **Delete** and press **Select** or •◉.

features

set speed dial number

Assign a speed dial number to a **Contacts** entry:

 >  **Contacts** > *entry*

Press **Options**, then scroll to **Edit** and press **Select**. Scroll to **Speed Dial** and press . If necessary, press  to delete an existing speed dial number. Enter the new speed dial number and press **Ok**.

set default number for entry

Set the default number for a **Contacts** entry with multiple numbers:

 >  **Contacts** > *entry*

Press **Options**, then scroll to **Set Primary** and press **Select**. Scroll to the number to be set as the default number and press **Select**.

features

view entries by picture or list

Set your phone to display **Contacts** entries with their assigned pictures or as text only:

 >  **Contacts**

Press **Options**, then scroll to **Setup** and press **Select**. Next, scroll to **View by** and press **Change**. Scroll to **Picture** or **List** and press the **Select** key.

sort contacts

Set the order in which **Contacts** entries are listed:

 >  **Contacts**

Press **Options**, then scroll to **Setup** and press **Select**. Next, scroll to **Sort by** and press **Change**.

Scroll to **Name**, **Speed No.**, or **Email**, and press **Select**. Finally, press **Done** to save the setting.

features

view primary or all numbers

Set to view only primary numbers or all numbers when viewing entries:

•◂◃ >  **Contacts**

Press **Options**, then scroll to **Setup** and press **Select**. Next, scroll to **View** and press **Change**.

Scroll to **All Contacts** or **Primary Contacts** and press **Select**. Finally, press **Done** to save the setting.

share entry with another Bluetooth device

Set the default number for a **Contacts** entry with multiple numbers:

•◂◃ >  **Contacts** > *entry*

Press **Options**, then scroll to **Share Phonebook Entry** and press **Select**.

(For more information on Bluetooth connections, see pages 25 and 69.)

features

create mailing list

•◂◃ >  **Contacts** > **[New Entry]** > **Mailing List**

Enter a name for the list and press the **Ok** key. Scroll to **Members** and press the center key •◂◃.

To add a **Contacts** entry to the list, scroll to that entry and press the center key •◂◃ to select it. Repeat this step to add more members.


When you are finished adding members, press the **Ok** key. Press the **Done** key to save the mailing list.

When you send a message to a mailing list, the message goes to all **Contacts** entries in that list.

features

add entries to mailing list

 >  **Contacts**

Scroll to the desired mailing list name and press the **Options** key. Select **Edit**, then scroll to **Members** and press the center key .

When you are finished adding members, press the **Ok** key. Press the **Done** key to save your changes.

personalize

voice commands

You can place calls and perform other tasks by speaking commands to your phone.

- 1 Press and release the voice key on the right side of the phone.

Your phone displays and speaks **Say a command**, followed by a list of voice commands.

- 2 Say one of the commands listed in the table below.

Your phone performs the corresponding action.

voice commands

Call <Name or #>

Place a call to:

- a **Contacts** entry whose *name* you speak
- or**
- a phone *number* you speak

voice commands

Send Text <Name or #>

Send a text message to:

- a **Contacts** entry whose *name* you speak
- or**
- a phone *number* you speak

Send Picture <Name or #>

Send a multimedia message to:

- a **Contacts** entry whose *name* you speak
- or**
- a phone *number* you speak

(See page 15 for instructions on sending a picture in a message.)

voice commands

Lookup <Name>

Look up a **Contacts** entry by speaking the entry's *name*.

Go To <App>

Use a voice shortcut to access the phone *app* (application) you specify:

Voicemail, Camera, Redial, Received Calls

Check <Item>

View information on the *item* you speak:
<Status>, **<Signal>**, **<Network>**,
<Battery>, **<My phone #>**

Tip: When speaking the name of a **Contacts** entry, you must say the name exactly as it is listed in the entry. For example, to call the mobile number for a **Contacts** entry named Bill Smith, you would say “Call Bill Smith mobile.”

(If the entry included only one number for Bill Smith, you would simply say “Call Bill Smith.”)

Tip: Speak numbers at a normal speed and volume, pronouncing each digit distinctly. Avoid pausing between digits.

voice service setup

To modify voice command settings:

- 1 Press and release the voice key on the right side of the phone.
- 2 Press **Settings**.
- 3 Scroll to **Choice Lists**, **Sensitivity**, **Digit Dialing**, or **Sound**, and press **OK** (⬇️).

more personalizing features

features

call & key volumes

⬇️ > ⚙️ **Settings** > **Ring Styles** > *Style Detail*

Scroll to **Ring Volume** or **Key Volume** and press **Change**.

greeting



Change the greeting that appears when you turn on your phone:

⬇️ > ⚙️ **Settings** > **Personalize** > **Greeting**

banner

Create a heading to display on your phone's home screen:

⬇️ > ⚙️ **Settings** > **Personalize** > **Main Menu**
> **Banner**

features

scroll

Set the scroll bar to **Up/Down** or **Wrap Around** in menu lists:

📍 > ⚙️ **Settings** > **Initial Setup** > **Scroll**

activate ringer IDs

Activate ringer IDs assigned to **Contacts** entries and categories:

📍 > ⚙️ **Settings** > **Alert Styles** > *style* **Detail**
> **Ringer ID**

message alerts

Set whether or not you are alerted to messages received during a call:

📍 > ⚙️ **Settings** > **In-Call Setu** > **MSG Alert**

features

skin appearance

Choose a phone *skin* that sets the look and feel of your phone's screen:

📍 > ⚙️ **Settings** > **Personalize** > **Skin**

menu language

📍 > ⚙️ **Settings** > **Initial Setup** > **Language**

show or hide menu icons

Show or hide menu feature icons in the home screen:

📍 > ⚙️ **Settings** > **Personalize** > **Home Screen**
> **Home Keys** > **Icons** > **Hide** or **Show**

change home screen menu icons

📍 > ⚙️ **Settings** > **Personalize** > **Home Screen**
> **Home Keys** > **Up**, **Down**, **Right**, or **Left**

features

change home screen soft key labels

•📶 > 📱 Settings > Personalize > Home Screen
> Home Keys > Left Soft Key or Right Soft Key

menu view

Set phone to display main menu as icons or a text list:

•📶 > 📱 Settings > Personalize > Main Menu > View
> Icons or List

change menu order

•📶 > 📱 Settings > Personalize > Main Menu
> Reorder

master reset

Reset all options except unlock code, security code, and lifetime timer:

•📶 > 📱 Settings > Initial Setup > Master Reset

To reset all options, you need to enter the **Security Code** (000000).

features

master clear


Reset all options except unlock code, security code, and lifetime timer, and clear all user settings and entries:

Warning: This option erases all user-entered information stored in your phone memory, including **Contacts** entries and downloaded files. Once you erase the information, it cannot be recovered. It resets all options to their factory settings except for the unlock code, security code, and lifetime timer.

•📶 > 📱 Settings > Initial Setup > Master Clear

To reset all options, you need to enter the **Security Code** (000000).

call times & costs

Network connection time is the elapsed time from the moment you connect to your service provider's network to the moment you end the call by pressing . This time includes busy signals and ringing.

The amount of network connection time you track on your resettable timer may not equal the amount of time for which you are billed by your service provider. For billing information, please contact your service provider directly.

features

set in-call timer

 >  Settings > In-Call Setup
> In-Call Timer

Choose **Display** or **Beep**.



features

view call times

 >  Recent Calls > Call Times

Scroll to **Dialed**, **Received**, **Room Calls**, **Home Calls**, **All Calls**, or **Lifetime**, and press **Select**.



view data times

 >  Recent Calls > Data Times

Scroll to **Recent Data Session** or **All Data Sessions** and press **Select**, then scroll to **Internal Data Session**, **External Data Session**, or **Total Time**, and press **Select**.



reset all data times

 >  Recent Calls > Data Times
> All Data Sessions > Reset All



features

view data volumes



 >  Recent Calls > Data Volumes

Scroll to **Recent Data Session** or **All Data Sessions** and press **Select**, then scroll to **Internal Data Session**, **External Data Session**, or **Total Data Transferred**, and press **Select**.

reset all data volumes



 >  Recent Calls > Data Volumes
> All Data Sessions > Reset All

Bluetooth® wireless connections

Note: See also page 25.

features

make phone visible to other device





Allow an unknown Bluetooth device to discover your phone:


 >  Settings > Connections > Bluetooth Link
> Setup ▾ Find Me

connect to recognized device



Connect to a recognized handsfree device:

 >  Settings > Connections > Bluetooth Link
> Handsfree > *device_name*

Scroll to the name of the device to which you want to connect and press the center key .

features

connect to handsfree device during call

Switch to a headset or car kit during a call:

 > Use Bluetooth

Note: You cannot switch to a headset or car kit if you are already connected to a Bluetooth device.

disconnect from device

Highlight the device name and press the **DROP** key.

edit device properties

Edit the properties of a recognized device:

 >  Settings > Connections > Bluetooth Link > Device History > Edit

features

set Bluetooth options

 >  Settings > Connections > Bluetooth Link > Setup

handsfree

Note: The use of wireless devices and their accessories may be prohibited or restricted in certain areas. Always obey the laws and regulations on the use of these products.








features










accessory volume settings

(car kit or headset)





Adjust volume levels of car kit accessory:

During an active call, press your phone's up or down volume keys.










features	
<p>external speakerphone </p> <p>Activate a connected external speakerphone during a call:</p> <p>Press the smart/speakerphone key on the left side of the phone.</p>	
<p>auto answer </p> <p>(car kit or headset)</p> <p>Automatically answer calls when connected to a car kit or headset:</p> <p> >  Settings > Car Settings or Headset > Auto Answer</p>	
<p>voice dial </p> <p>(headset)</p> <p>Enable voice dial with headset send/end key:</p> <p> >  Settings > Headset > Voice Dial</p>	

features	
<p>auto handsfree </p> <p>(car kit)</p> <p>Automatically route calls to a car kit when connected:</p> <p> >  Settings > Car Settings > Auto Handsfree</p>	
<p>power-off delay </p> <p>(car kit)</p> <p>Set the phone to stay on for a period of time after the ignition is switched off:</p> <p> >  Settings > Car Settings > Power-off Delay</p>	
<p>charger time </p> <p>(car kit)</p> <p>Charge your phone for a period of time after the ignition is switched off:</p> <p> >  Settings > Car Settings > Charger Time</p>	

data & fax calls

features	
data settings	
Specify call type for next call:  >  Settings > Connection > Incoming Call Scroll to Next Call and press the Change key. Then select Normal , Data In Only , or Fax In Only .	
send data or fax	
Connect your phone to the device, then place the call through the device application.	
receive data or fax	
Connect your phone to the device, then answer the call through the device application.	

network

Features	
view current network	
 >  Settings > Network > Current Network > View	
adjust network settings	
View network information and adjust network settings:  >  Settings > Network > Set Mode	
set service tones	
Set phone to beep each time the network registration status changes:  >  Settings > Network > Service Tone	

Features

set call drop alerts



Set phone to emit an alert tone whenever the network drops a call. (Because digital networks are so quiet, the call drop alert may be your only indication that a call has been dropped.)

> Settings > Network > Call Drop Tone

personal organizer

features

add datebook event



> Tools > Datebook > day

Press **Options**, then scroll to **New** and press **Select**.

features

view datebook event



View or edit event details:

> Tools > Datebook > day

Press , then scroll to the *event* and press .

event reminder



Press **View** to view an event reminder.

Press **Exit** to dismiss an event reminder.

copy datebook event



Copy a datebook event to another date and/or time:

> Tools > Datebook > day

Press , then scroll to the *event* and press **Options**. Scroll to **Copy** and press **Select**.

set alarm



> Tools > Alarm Clock

features

turn off alarm




Press **Off** or .

create voice record



Note: Recording phone calls is subject to varying state and federal laws regarding privacy and recording of conversations.


 >  **Tools** > **Voice Records** > **[New Voice Record]**

Press the center key , then press and hold the voice key and begin recording. Release the voice key when finished.

play voice record



 >  **Tools** > **Voice Records**

Scroll to the *voice_record* you wish to play and press .

calculator



Calculate numbers:

 >  **Tools** > **Calculator**

features

convert currency



 >  **Tools** > **Calculator**

Press **Options**, then scroll to **Exchange Rate** and press **Select**. Enter the desired exchange rate and press **Ok**. Enter the amount to be converted, then press **Options**. Scroll to **Convert Currency** and press **Select**.

security

features

lock application

Lock phone applications:

 >  **Settings** > **Security** > **Lock Application**

When prompted, enter the unlock code and press **Ok**. Then scroll to the application you wish to lock and press **Change**.

features

change unlock and security codes

 >  **Settings** > **Security** > **New Passwords**
> **Unlock Code** or **Security Code**

control access to location function

Set up a location code to control access to the **Location** function (see “AGPS & your location” on page 47):

 >  **Settings** > **Security** > **New Passwords**
> **Location Code**

news & entertainment

features

launch micro-browser


Start a micro-browser session:

 >  **Web Access**

features

manage pictures

 >  **Media Gallery** > **Pictures**

To view a picture, scroll to the picture title and press .

Press **Options** to open the **Pictures Menu**, which can include the following options:

Send in Message, **Send to online album**, **Apply As**, **New**, **Details**, **Change Details**, **Rename**, **Delete**, **Move**, **Copy**, **Mark**, **Mark All**, **Categories**, **Assign to Category**, or **View Free Space**.

features

manage video clips



•◂◃• >  **Media Gallery** > **Videos**

To view a video clip, scroll to the video clip title and press •◂◃•.

Press **Options** to open the **Videos Menu**, which can include the following options:

Send in Message, Send to online album, New Video, Details, Rename, Delete, Move, Copy, Mark, Mark All, Categories, Assign to Category, Videos Setup, or View Free Space.

features

manage sounds



Manage sounds and create playlists:

•◂◃• >  **Media Gallery** > **Sounds**

To play a sound, scroll to the sound title and press •◂◃•.

Press **Options** to open the **Sounds Menu**, which can include the following options: **New, Delete, Edit, Reorder, Categories, Assign to Category, Sounds Setup, or View Free Space.**

service & repairs

If you have questions or need assistance, we're here to help. Go to www.motorola.com/consumer/support, where you can select from a number of customer care options. You can also contact the Motorola Customer Support Center at 1-800-331-6456 (United States), 1-888-390-6456 (TTY/TDD United States for hearing impaired), or 1-800-461-4575 (Canada).

Specific Absorption Rate Data

This model wireless phone meets the government's requirements for exposure to radio waves.

Your wireless phone is a radio transmitter and receiver. It is designed and manufactured not to exceed limits for exposure to radio frequency (RF) energy set by the Federal Communications Commission (FCC) of the U.S. Government and by the Canadian regulatory authorities. These limits are part of comprehensive guidelines and establish permitted levels of RF energy for the general population. The guidelines are based on standards that were developed by independent scientific organizations through periodic and thorough evaluation of scientific studies. The standards include a substantial safety margin designed to assure the safety of all persons, regardless of age or health.

The exposure standard for wireless mobile phones employs a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR. The SAR limit set by the FCC and by the Canadian regulatory authorities is 1.6 W/kg.¹ Tests for SAR are conducted using standard operating positions accepted by the FCC and by Industry Canada with the phone transmitting at its highest certified power level in all tested frequency bands. Although the SAR is determined at the highest certified power level, the actual SAR level of the phone while operating can be well below the maximum value. This is because the phone is designed to operate at multiple power levels so as to use only the power required to reach the network. In general, the closer you are to a wireless base station, the lower the power output.

Before a phone model is available for sale to the public in the U.S. and Canada, it must be tested and certified to the FCC and Industry Canada that it does

not exceed the limit established by each government for safe exposure. The tests are performed in positions and locations (e.g., at the ear and worn on the body) reported to the FCC and available for review by Industry Canada. The highest SAR value for this model phone when tested for use at the ear is 1.14 W/kg, and when worn on the body, as described in this user guide, is 1.56 W/kg. (Body-worn measurements differ among phone models, depending upon available accessories and regulatory requirements).²

While there may be differences between the SAR levels of various phones and at various positions, they all meet the governmental requirements for safe exposure. Please note that improvements to this product model could cause differences in the SAR value for later products; in all cases, products are designed to be within the guidelines.

Additional information on Specific Absorption Rates (SAR) can be found on the Cellular Telecommunications & Internet Association (CTIA) Web site:

<http://www.phonefacts.net>

or the Canadian Wireless Telecommunications Association (CWTA) Web site:

<http://www.cwta.ca>

1. In the United States and Canada, the SAR limit for mobile phones used by the public is 1.6 watts/kg (W/kg) averaged over one gram of tissue. The standard incorporates a substantial margin of safety to give additional protection for the public and to account for any variations in measurements.
2. The SAR information includes the Motorola testing protocol, assessment procedure, and measurement uncertainty range for this product.

index

1-touch dial
using 55

1X indicator 30

A

accessories 8

airplane mode 14

alarm clock 73

alert

downloading 58

setting 44

turning off 12, 13, 51

ALI indicators 47

all sound off indicator 31

animation

downloading 58

screen saver 45

viewing 75

wallpaper 45

answering a call 12, 45

automatic location

information

sending 47

automatic redial 50

B

battery 9

charging 9

extending battery life 46,
49

installing 9

C

calculator 74

call

alert, setting 44

alert, turning off 12, 13,
51

answer options 45

answering 12

deleting 52

dialed list 52

dialing 12

- call (continued)
 - emergency number 51
 - ending 12
 - external speakerphone 71
 - handsfree speaker 40
 - making 12
 - received list 52
 - receiving 12
 - recent calls 52
 - storing 52
 - unanswered call 54
- Call Failed, Number Busy
 - message 50
- caller ID 60
- camera
 - taking a photo 15
- capitalization, changing 36
- car kit 70

- codes
 - changing 42
 - default 11, 42, 43
 - forgetting 43
- conference call 56
- Contacts
 - 1-touch dial 55
 - attaching two numbers 54
 - dialing a number 59
 - editing an entry 59
 - ringtone 60
 - speak entry 47
 - speed dial number 54
 - storing an entry 59

D

- data call 72
 - volume meters 69

- data call, embedded BREW
 - indicator 30
- deleting a call 52
- dialed list 52
- dialing a number 12
- digital indicator 30
- drafts folder 58
- DTMF tones
 - activating 57
 - sending 57

E

- E911 indicator 30
- earpiece volume 12
- emergency number 51
- end key 12
- ending a call 12

Enter Unlock Code message
43

external screen 41

F

fax call 72

5-way navigation key 31

flip

external screen 41

open to answer 12

G

greeting 65

H

handsfree speaker 40

handsfree use 70

headset

accessory, using 70

home screen 29

I

indicators

1X 30

ALI 47

all sounds off 31

data call, embedded

BREW 30

digital 30

E911 30

location on 31

message 21, 31

missed call 54

no service 30

roaming 30

signal strength 30

sound on & vibrate on 31

text case 36, 37

text entry method 36, 37

TTY 30

vibrate on 31

voice call 30

iTAP software 38

K

key

end 12

5-way navigation 31

left soft key 29

power 12

right soft key 29

send 12, 52

volume control 12

L

left soft key

functions 29

location on indicator 31

location, sending to network
47
lock
phone 42

M

making a call 12
master clear 67
master reset 67
memory card 22
menu
entering text 34
icons, change home
screen 66
icons, show or hide 66
language 66
lists 33
navigating 32

scroll 66, 67
show icons or list 67
using features 33
message
drafts 58
erase 59
outbox 58
status 58
text 57
message indicator 21, 31
missed call indicator 54
Missed Calls message 54
my telephone number 13

N

network settings 72
no service indicator 30
notepad 53

number
viewing your number 13
numbers, entering 39

O

optional accessory 8
optional feature 8
outbox 58

P

passwords. *See* codes
phone
alert, setting 44
alert, turning off 12, 13,
51
answer options 45
automatic location
information 47

phone (continued)

- codes 42
- flip 12
- location 47
- locking 42
- network settings 72
- security code 42
- unlock code 42
- unlocking 11, 42

phone number

- attaching two numbers 54
- redialing 50
- storing in Contacts 59
- viewing your number 13

photo

- downloading 58
- sending 15
- taking 15

picture

- downloading 58
- screen saver 45
- viewing 75
- wallpaper 45

picture ID 60

picture message

- receiving 21
- sending 19

power key 12

predictive text entry 38

R

received list 52

recent calls 52

redial

- automatic redial 50
- busy number 50

right soft key

- functions 29

ring alert

- setting 13, 44
- turning off 12, 13, 51

ringer ID 66

ringer volume, setting 12

roaming indicator 30

S

screen saver 45

security code

- changing 42
- default 42
- forgetting 43

send key 12, 52

signal strength indicator 30

silent alert, setting 44

silent ring alert, setting 13

- skin
 - change 66
- soft keys
 - functions 29
- sound
 - downloading 58
- sound on & vibrate on
 - indicator 31
- speak Contact list entry 47
- Speaker On message 40
- speakerphone
 - automatic answer 71
- speakerphone, external
 - activating 71
- speed dial 54
- standby time, increasing 46
- storing a call 52
- symbols, entering 40

T

- tap method text entry 37
- telephone number
 - viewing your number 13
- text 36
 - entering 34
 - entry method, setup 35
 - entry mode, selecting 35
 - iTAP software predictive
 - text entry 38
 - numeric method 39
 - symbol method 40
 - tap method 37
- text case indicator 36, 37
- text entry method
 - setup 35
- text entry method indicator
 - 36, 37

- text entry mode
 - selecting 35
- TTY indicator 30

U

- unlock
 - phone 42
- unlock code
 - bypassing 43
 - changing 42
 - default 11, 42, 43
 - entering 11

V

- vibrate alert
 - setting 44
 - turning off 12, 13, 51
- vibrate on indicator 31

- video clip
 - play 19
 - playing 17
 - record 18
 - taking 17
- voice call indicator 30
- voice dial 71
- voicemail 55
- volume
 - earpiece 12
 - ringer 12
- volume keys 12

W

- wallpaper 45

U.S. patent Re. 34,976



MOTOROLA

Important Safety and Legal Information

Software Copyright Notice

The Motorola products described in this manual may include copyrighted Motorola and third-party software stored in semiconductor memories or other media. Laws in the United States and other countries preserve for Motorola and third-party software providers certain exclusive rights for copyrighted software, such as the exclusive rights to distribute or reproduce the copyrighted software. Accordingly, any copyrighted software contained in the Motorola products may not be modified, reverse-engineered, distributed, or reproduced in any manner to the extent allowed by law. Furthermore, the purchase of the Motorola products shall not be deemed to grant either directly or by implication, estoppel, or otherwise, any license under the copyrights, patents, or patent applications of Motorola or any third-party software provider, except for the normal, non-exclusive, royalty-free license to use that arises by operation of law in the sale of a product.

Manual Number: 6809497A59-B

Contents

Safety Information	A-4	Recycling	A-16
Exposure to Radio Frequency (RF) Energy	A- 4	Driving Safety	A-17
Operational Precautions	A- 4		
RF Energy Interference/Compatibility	A- 5		
Driving Precautions	A- 6		
Operational Warnings	A- 6		
Choking Hazards	A- 7		
Glass Parts	A- 7		
Seizures/Blackouts	A- 8		
Caution About High Volume Usage	A- 8		
Repetitive Motion	A- 8		
Industry Canada Notice	A-8		
FCC Notice	A-9		
Warranty	A-10		
Hearing Aids	A-14		
WHO Information	A-15		
Registration	A-15		
Export Law	A-16		

Safety and General Information

This section contains important information on the safe and efficient operation of your mobile device. Read this information before using your mobile device.*

Exposure to Radio Frequency (RF) Energy

Your mobile device contains a transmitter and receiver. When it is ON, it receives and transmits RF energy. When you communicate with your mobile device, the system handling your call controls the power level at which your mobile device transmits.

Your Motorola mobile device is designed to comply with local regulatory requirements in your country concerning exposure of human beings to RF energy.

* The information provided in this document supersedes the general safety information in user's guides published prior to May 1, 2006.

Operational Precautions

For optimal mobile device performance and to be sure that human exposure to RF energy does not exceed the guidelines set forth in the relevant standards, always follow these instructions and precautions.

External Antenna Care

If your mobile device has an external antenna, use only a Motorola-supplied or approved replacement antenna. Use of unauthorized antennas, modifications, or attachments could damage the mobile device and/or may result in your device not complying with local regulatory requirements in your country.

DO NOT hold the external antenna when the mobile device is IN USE. Holding the external antenna affects call quality and may cause the mobile device to operate at a higher power level than needed.

Product Operation

When placing or receiving a phone call, hold your mobile device just like you would a landline phone.

If you wear the mobile device on your body, always place the mobile device in a Motorola-supplied or approved clip, holder,

holster, case, or body harness. If you do not use a body-worn accessory supplied or approved by Motorola, keep the mobile device and its antenna at least 2.5 centimeters (1 inch) from your body when transmitting.

When using any data feature of the mobile device, with or without an accessory cable, position the mobile device and its antenna at least 2.5 centimeters (1 inch) from your body.

Using accessories not supplied or approved by Motorola may cause your mobile device to exceed RF energy exposure guidelines. For a list of Motorola-supplied or approved accessories, visit our Web site at: www.motorola.com.

RF Energy Interference/Compatibility

Nearly every electronic device is subject to RF energy interference from external sources if inadequately shielded, designed, or otherwise configured for RF energy compatibility. In some circumstances your mobile device may cause interference with other devices.

Follow Instructions to Avoid Interference Problems

Turn off your mobile device in any location where posted notices instruct you to do so. These locations include hospitals or health care facilities that may be using equipment that is sensitive to external RF energy.

In an aircraft, turn off your mobile device whenever instructed to do so by airline staff. If your mobile device offers an airplane mode or similar feature, consult airline staff about using it in flight.

Pacemakers

If you have a pacemaker, consult your physician before using this device.

Persons with pacemakers should observe the following precautions:

- ALWAYS keep the mobile device more than 20 centimeters (8 inches) from your pacemaker when the mobile device is turned ON.
- DO NOT carry the mobile device in the breast pocket.
- Use the ear opposite the pacemaker to minimize the potential for interference.
- Turn OFF the mobile device immediately if you have any reason to suspect that interference is taking place.

Hearing Aids

Some mobile devices may interfere with some hearing aids. In the event of such interference, you may want to consult your hearing aid manufacturer or physician to discuss alternatives.

Other Medical Devices

If you use any other personal medical device, consult your physician or the manufacturer of your device to determine if it is adequately shielded from RF energy.

Driving Precautions

Check the laws and regulations on the use of mobile devices in the area where you drive. Always obey them.

When using your mobile device while driving, please:

- Give full attention to driving and to the road. Using a mobile device may be distracting. Discontinue a call if you can't concentrate on driving.
- Use handsfree operation, if available.
- Pull off the road and park before making or answering a call if driving conditions so require.

Responsible driving practices can be found in the "Smart Practices While Driving" section at the end of this guide and/or at the Motorola Web site: www.motorola.com/callsmart.

Operational Warnings

Obey all posted signs when using mobile devices in public areas, such as health care facilities or blasting areas.

Automobile Air Bags

Do not place a mobile device in the air bag deployment area.

Potentially Explosive Atmospheres

Areas with potentially explosive atmospheres are often but not always posted, and can include fueling areas such as below decks on boats, fuel or chemical transfer or storage facilities, or areas where the air contains chemicals or particles, such as grain, dust, or metal powders.

When you are in such an area, turn off your mobile device, and do not remove, install, or charge batteries. In such areas, sparks can occur and cause an explosion or fire.

Damaged Products

If your mobile device or battery has been submerged in water, punctured, or subjected to a severe fall, do not use it until you take it to a Motorola Authorized Service Center. Do not attempt to dry it with an external heat source, such as a microwave oven.

Batteries and Chargers

If jewelry, keys, beaded chains, or other conductive materials touch exposed battery terminals, this could complete an electrical circuit (short circuit), become very hot, and could cause damage or injury. Be careful when handling a charged battery, particularly when placing it inside a pocket, purse, or other container with metal objects. **Use only Motorola Original batteries and chargers.**



Caution: To avoid risk of personal injury, do not dispose of your battery in a fire.

Your battery, charger, or mobile device may contain symbols, defined as follows:

Symbol	Definition
	Important safety information follows.
	Do not dispose of your battery or mobile device in a fire.
	Your battery or mobile device may require recycling in accordance with local laws. Contact your local regulatory authorities for more information.

Symbol	Definition
	Do not throw your battery or mobile device in the trash.
	Your mobile device contains an internal lithium ion battery.
	Do not let your battery, charger, or mobile device get wet.
	Listening at full volume to music or voice through a headset may damage your hearing.

Choking Hazards

Your mobile device or its accessories may include detachable parts, which may present a choking hazard to small children. Keep your mobile device and its accessories away from small children.

Glass Parts

Some parts of your mobile device may be made of glass. This glass could break if the product is dropped on a hard surface or receives a substantial impact. If glass breaks, do not touch or attempt to remove. Stop using your mobile device until the glass is replaced by a qualified service center.

Seizures/Blackouts

Some people may be susceptible to epileptic seizures or blackouts when exposed to flashing lights, such as when playing video games. These may occur even if a person has never had a previous seizure or blackout.

If you have experienced seizures or blackouts, or if you have a family history of such occurrences, please consult with your physician before playing video games or enabling a flashing-lights feature (if available) on your mobile device.

Discontinue use and consult a physician if any of the following symptoms occur: convulsion, eye or muscle twitching, loss of awareness, involuntary movements, or disorientation. It is always a good idea to hold the screen away from your eyes, leave the

lights on in the room, take a 15-minute break every hour, and stop use if you are very tired.

Caution About High Volume Usage



Listening at full volume to music or voice through a headset may damage your hearing.

Repetitive Motion

When you repetitively perform actions such as pressing keys or entering finger-written characters, you may experience occasional discomfort in your hands, arms, shoulders, neck, or other parts of your body. If you continue to have discomfort during or after such use, stop use and see a physician.

Industry Canada Notice to Users

Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device. See RSS-GEN 7.1.5.

FCC Notice To Users

Motorola has not approved any changes or modifications to this device by the user. Any changes or modifications could void the user's authority to operate the equipment. See 47 CFR Sec. 15.21.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. See 47 CFR Sec. 15.19(3).

If your mobile device or accessory has a USB connector, or is otherwise considered a computer peripheral device whereby it can be connected to a computer for purposes of transferring data, then it is considered a Class B device and the following statement applies:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is

encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Motorola Limited Warranty for the United States and Canada

What Does this Warranty Cover?

Subject to the exclusions contained below, Motorola, Inc. warrants its telephones, pagers, messaging devices, and consumer and professional two-way radios (excluding commercial, government or industrial radios) that operate via Family Radio Service or General Mobile Radio Service, Motorola-branded or certified accessories sold for use with these Products ("Accessories") and Motorola software contained on CD-ROMs or other tangible media and sold for use with these Products ("Software") to be free from defects in materials and workmanship under normal consumer usage for the period(s) outlined below. This limited warranty is a consumer's exclusive remedy, and applies as follows to new Motorola Products, Accessories and Software purchased by consumers in the United States or Canada, which are accompanied by this written warranty:

Products and Accessories

Products Covered	Length of Coverage
Products and Accessories as defined above, unless otherwise provided for below.	One (1) year from the date of purchase by the first consumer purchaser of the product unless otherwise provided for below.
Decorative Accessories and Cases. Decorative covers, bezels, PhoneWrap™ covers and cases.	Limited lifetime warranty for the lifetime of ownership by the first consumer purchaser of the product.
Monaural Headsets. Ear buds and boom headsets that transmit mono sound through a wired connection.	Limited lifetime warranty for the lifetime of ownership by the first consumer purchaser of the product.

Products Covered	Length of Coverage
Consumer and Professional Two-Way Radio Accessories.	Ninety (90) days from the date of purchase by the first consumer purchaser of the product.
Products and Accessories that are Repaired or Replaced.	The balance of the original warranty or for ninety (90) days from the date returned to the consumer, whichever is longer.

Exclusions

Normal Wear and Tear. Periodic maintenance, repair and replacement of parts due to normal wear and tear are excluded from coverage.

Batteries. Only batteries whose fully charged capacity falls below 80% of their rated capacity and batteries that leak are covered by this limited warranty.

Abuse & Misuse. Defects or damage that result from: (a) improper operation, storage, misuse or abuse, accident or neglect, such as physical damage (cracks, scratches, etc.) to the surface of the product resulting from misuse; (b) contact with liquid, water, rain, extreme humidity or heavy perspiration, sand, dirt or the like, extreme heat, or food; (c) use of the Products or Accessories for commercial purposes or subjecting the Product or Accessory to abnormal usage or conditions; or (d) other acts which are not the fault of Motorola, are excluded from coverage.

Use of Non-Motorola Products and Accessories. Defects or damage that result from the use of Non-Motorola branded or certified Products, Accessories, Software or other peripheral equipment are excluded from coverage.

Unauthorized Service or Modification. Defects or damages resulting from service, testing, adjustment, installation, maintenance, alteration, or modification in any way by someone other than Motorola, or its authorized service centers, are excluded from coverage.

Altered Products. Products or Accessories with (a) serial numbers or date tags that have been removed, altered or obliterated; (b) broken seals or that show evidence of tampering; (c) mismatched board serial numbers; or (d) nonconforming or non-Motorola housings, or parts, are excluded from coverage.

Communication Services. Defects, damages, or the failure of Products, Accessories or Software due to any communication service or signal you may subscribe to or use with the Products Accessories or Software is excluded from coverage.

Software

Products Covered	Length of Coverage
Software. Applies only to physical defects in the media that embodies the copy of the software (e.g. CD-ROM, or floppy disk).	Ninety (90) days from the date of purchase.

Exclusions

Software Embodied in Physical Media. No warranty is made that the software will meet your requirements or will work in combination with any hardware or software applications provided by third parties, that the operation of the software products will be uninterrupted or error free, or that all defects in the software products will be corrected.

Software NOT Embodied in Physical Media. Software that is not embodied in physical media (e.g. software that is downloaded from the internet), is provided "as is" and without warranty.

Who Is Covered?

This warranty extends only to the first consumer purchaser, and is not transferable.

What Will Motorola Do?

Motorola, at its option, will at no charge repair, replace or refund the purchase price of any Products, Accessories or Software that does not conform to this warranty. We may use functionally equivalent reconditioned/refurbished/pre-owned or new Products, Accessories or parts. No data, software or applications added to your Product, Accessory or Software, including but not limited to personal contacts, games and ringer tones, will be reinstalled. To avoid losing such data, software and applications please create a back up prior to requesting service.

A-12 Warranty

How to Obtain Warranty Service or Other Information

USA	Phones 1-800-331-6456 Pagers 1-800-548-9954 Two-Way Radios and Messaging Devices 1-800-353-2729
Canada	All Products 1-800-461-4575
TTY	1-888-390-6456
For Accessories and Software , please call the telephone number designated above for the product with which they are used.	

You will receive instructions on how to ship the Products, Accessories or Software, at your expense, to a Motorola Authorized Repair Center. To obtain service, you must include: (a) a copy of your receipt, bill of sale or other comparable proof of purchase; (b) a written description of the problem; (c) the name of your service provider, if applicable; (d) the name and location of the installation facility (if applicable) and, most importantly; (e) your address and telephone number.

What Other Limitations Are There?

ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WITHOUT LIMITATION THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, SHALL BE LIMITED TO THE DURATION OF THIS LIMITED WARRANTY, OTHERWISE THE REPAIR, REPLACEMENT, OR REFUND AS PROVIDED UNDER THIS EXPRESS LIMITED WARRANTY IS THE EXCLUSIVE REMEDY OF THE CONSUMER, AND IS PROVIDED IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED. IN NO EVENT SHALL MOTOROLA BE LIABLE, WHETHER IN CONTRACT OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE) FOR DAMAGES IN EXCESS OF THE PURCHASE PRICE OF THE PRODUCT, ACCESSORY OR SOFTWARE, OR FOR ANY INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY KIND, OR LOSS OF REVENUE OR PROFITS, LOSS OF BUSINESS, LOSS OF INFORMATION OR DATA, SOFTWARE OR APPLICATIONS OR OTHER FINANCIAL LOSS ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE ABILITY OR INABILITY TO USE THE PRODUCTS, ACCESSORIES OR SOFTWARE TO THE FULL EXTENT THESE DAMAGES MAY BE DISCLAIMED BY LAW.

Some states and jurisdictions do not allow the limitation or exclusion of incidental or consequential damages, or limitation on the length of an implied warranty, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from state to state or from one jurisdiction to another.

Laws in the United States and other countries preserve for Motorola certain exclusive rights for copyrighted Motorola software such as the exclusive rights to reproduce and distribute copies of the Motorola software. Motorola software may only be copied into, used in, and redistributed with, the Products associated with such Motorola software. No other use, including without limitation disassembly of such Motorola software or exercise of the exclusive rights reserved for Motorola, is permitted.

Hearing Aid Compatibility with Mobile Phones

Some Motorola phones are measured for compatibility with hearing aids. If the box for your particular model has "Rated for Hearing Aids" printed on it, the following explanation applies.

When some mobile phones are used near some hearing devices (hearing aids and cochlear implants), users may detect a buzzing, humming, or whining noise. Some hearing devices are more immune than others to this interference noise, and phones also vary in the amount of interference they generate.

The wireless telephone industry has developed ratings for some of their mobile phones, to assist hearing device users in finding phones that may be compatible with their hearing devices. Not all phones have been rated. Phones that are rated have the rating on their box or a label on the box.

The ratings are not guarantees. Results will vary depending on the user's hearing device and hearing loss. If your hearing device happens to be vulnerable to interference, you may not be able to use a rated phone successfully. Trying out the phone with your hearing device is the best way to evaluate it for your personal needs.

M-Ratings: Phones rated M3 or M4 meet FCC requirements and are likely to generate less interference to hearing devices than phones that are not labeled. M4 is the better/higher of the two ratings.

T-Ratings: Phones rated T3 or T4 meet FCC requirements and are likely to be more usable with a hearing device's telecoil ("T Switch" or "Telephone Switch") than unrated phones. T4 is the better/higher of the two ratings. (Note that not all hearing devices have telecoils in them.)

Hearing devices may also be measured for immunity to this type of interference. Your hearing device manufacturer or hearing health professional may help you find results for your hearing device. The more immune your hearing aid is, the less likely you are to experience interference noise from mobile phones.

Information from the World Health Organization

Present scientific information does not indicate the need for any special precautions for the use of mobile phones. If you are concerned, you may want to limit your own or your children's RF

exposure by limiting the length of calls or by using handsfree devices to keep mobile phones away from your head and body.

Source: WHO Fact Sheet 193

Further information: <http://www.who.int./peh-emf>

Product Registration

Online Product Registration:

`direct.motorola.com/hellomoto/
Motosupport/source/registration.asp`

Product registration is an important step toward enjoying your new Motorola product. Registering helps us facilitate warranty service, and permits us to contact you should your product require an update or other service. Registration is for U.S. residents only and is not required for warranty coverage.

Please retain your original dated sales receipt for your records. For warranty service of your Motorola Personal Communications Product you will need to provide a copy of your dated sales receipt to confirm warranty status.

Thank you for choosing a Motorola product.

Export Law Assurances

This product is controlled under the export regulations of the United States of America and Canada. The Governments of the United States of America and Canada may restrict the exportation

or re-exportation of this product to certain destinations. For further information contact the U.S. Department of Commerce or the Canadian Department of Foreign Affairs and International Trade.

Wireless: The New Recyclable

Your wireless mobile device can be recycled. Recycling your mobile device reduces the amount of waste disposed in landfills and allows recycled materials to be incorporated into new products.

The Cellular Telecommunications Industry Association (CTIA) and its members encourage consumers to recycle their mobile devices and have taken steps to promote the collection and environmentally sound recycling of end-of-life devices.

As a mobile device user, you have an important role in ensuring that this device is recycled properly. When it comes time to give this mobile device up or trade it in for a new one, please remember that the mobile device, the charger, and many of its accessories can be recycled. It's easy. To learn more about CTIA's Recycling Program for Used Wireless Devices, please visit us at::

[recycling.motorola.young-america.com/
index.html](http://recycling.motorola.young-america.com/index.html)

Smart Practices While Driving

Drive Safe, Call SmartSM

Check the laws and regulations on the use of mobile devices and their accessories in the areas where you drive. Always obey them. The use of these devices may be prohibited or restricted in certain areas. Go to www.motorola.com/callsmart for more information.

Your mobile device lets you communicate by voice and data—almost anywhere, anytime, wherever wireless service is available and safe conditions allow. When driving a car, driving is your first responsibility. If you choose to use your mobile device while driving, remember the following tips:

- **Get to know your Motorola mobile device and its features such as speed dial and redial.** If available, these features help you to place your call without taking your attention off the road.
- **When available, use a handsfree device.** If possible, add an additional layer of convenience to your mobile device with one of the many Motorola Original handsfree accessories available today.



- **Position your mobile device within easy reach.** Be able to access your mobile device without removing your eyes from the road. If you receive an incoming call at an inconvenient time, if possible, let your voice mail answer it for you.
- **Let the person you are speaking with know you are driving; if necessary, suspend the call in heavy traffic or hazardous weather conditions.** Rain, sleet, snow, ice, and even heavy traffic can be hazardous.
- **Do not take notes or look up phone numbers while driving.** Jotting down a “to do” list or going through your address book takes attention away from your primary responsibility—driving safely.
- **Dial sensibly and assess the traffic; if possible, place calls when your car is not moving or before pulling into traffic.** If you must make a call while moving, dial only a few numbers, check the road and your mirrors, then continue.
- **Do not engage in stressful or emotional conversations that may be distracting.** Make people you are talking with aware you are driving and suspend conversations that can divert your attention away from the road.

- **Use your mobile device to call for help.** Dial 911 or other local emergency number in the case of fire, traffic accident, or medical emergencies.*
- **Use your mobile device to help others in emergencies.** If you see an auto accident, crime in progress, or other serious emergency where lives are in danger, call 911 or other local emergency number, as you would want others to do for you.*
- **Call roadside assistance or a special non-emergency wireless assistance number when necessary.** If you see a broken-down vehicle posing no serious hazard, a broken traffic signal, a minor traffic accident where no one appears injured, or a vehicle you know to be stolen, call roadside assistance or other special non-emergency wireless number.*

* Wherever wireless phone service is available.



MOTOMANUAL

MOTORAZR v3m
CDMA
Español

IMPORTANTE: Leer las instrucciones antes de utilizar el producto.

motorola.com

HELLOMOTO

Presentamos el nuevo teléfono inalámbrico **MOTORAZR v3m**. Aquí le brindamos una rápida lección acerca de su anatomía.



Motorola, Inc.
Consumer Advocacy Office
1307 East Algonquin Road
Schaumburg, IL 60196

1-800-331-6456 (Estados Unidos)
1-888-390-6456 (TTY/TDD Estados Unidos para
personas con problemas de audición)
1-800-461-4575 (Canadá)

www.hellomoto.com

Algunas funciones del teléfono móvil dependen de las capacidades y de la programación de la red de su proveedor de servicio. Además, es posible que su proveedor de servicio no active algunas funciones y/o que la programación de la red del proveedor limite la funcionalidad de éstas. Siempre comuníquese con su proveedor de servicio para conocer la funcionalidad y la disponibilidad de las funciones. Todas las funciones, la funcionalidad y otras especificaciones del producto, así como la información incluida en esta guía del usuario, se basan en la información más reciente disponible, la que se considera precisa en el momento de la impresión. Motorola se reserva

el derecho de cambiar o modificar cualquier información o especificación sin previo aviso ni obligación.

MOTOROLA y el logotipo de la M estilizada están registrados en la Oficina de patentes y marcas registradas de los Estados Unidos. Las marcas comerciales Bluetooth pertenecen a su propietario y son utilizadas por Motorola, Inc. bajo licencia. Todos los demás nombres de productos o de servicios pertenecen a sus respectivos dueños.

© Motorola, Inc., 2006.

Precaución: Los cambios o modificaciones realizadas en el teléfono radio, no aprobados expresamente por Motorola, invalidarán la autoridad del usuario para operar el equipo.

Número de manual: 6809501A43-0

contents

mapa de menús 5

Uso y cuidado 7

aspectos esenciales 8

acerca de esta guía . . . 8

batería 9

encender 12

ajustar volumen 12

realizar una llamada . . . 12

contestar una

llamada 13

cambiar alerta

de llamada 13

ver su número

telefónico 14

atracciones

principales 15

modo avión 15

reproducir música 15

tomar y enviar

fotografía 17

grabar y reproducir

videoclip 19

enviar mensaje

multimedia 21

recibir un mensaje

multimedia 24

tarjeta de memoria 25

conexiones de

cable 27

Conexiones

Bluetooth® 28

operación TTY 30

aspectos

fundamentales 32

pantalla principal 32

tecla de navegación 35

menús 35

ingresar texto 38

altavoz del manos

libres 44

pantalla externa 46

cambiar un código,

PIN o contraseña 46

bloquear/desbloquear

el teclado 47

bloquear/desbloquear

el teléfono 47

en caso de olvidar

un código, PIN o

contraseña 48

personalizar	49	silenciar una alerta de llamada	56	Conexiones inalámbricas Bluetooth®	78
estilos de timbre y alertas	49	llamadas de emergencia	56	manos libres	79
opciones para contestar	50	use AGPS durante una llamada de emergencia	57	llamadas de datos y de fax	81
fondo	50	llamadas recientes	58	red	82
protector de pantalla	51	apuntes	59	organizador personal	83
brillo de la pantalla	52	regresar una llamada no contestada	60	seguridad	85
Tiempo activo de pantalla	52	adición de un número	60	noticias y entretenimiento	85
luz de fondo	52	marcado rápido	60		
programación del teléfono con habla	52	marcado de 1 tecla	61	servicio y reparaciones	88
AGPS y su ubicación	52	correo de voz	61	Datos de índice de absorción específico para Estados Unidos	89
limitaciones y consejos de AGPS	53	otras funciones	62	index	91
ahorrar batería	54	llamada avanzada	62		
llamadas	55	mensajes	64		
línea activa, cambiar	55	contactos	66		
remarcar	55	personalizar	71		
remarcado automático	55	duración y costos de llamadas	77		

mapa de menús

menú principal



Mensajería

- Correo de voz
- Crear mensaje
- Buzón de mensaje
- Borradores
- Buzón de salida
- Texto rápido
- Alertas Browser



Browser Web



Contactos



Llams recientes

- Recibidas
- Hechas
- Apuntes
- Duración de llams
- Tiempos de datos
- Volúmenes de datos



Galería de medios

- Cámara
- Imágenes
- Sonidos
- Cámara de video
- Vídeos



Herramientas

- Calculadora
- Agenda
- Registros de voz
- Despertador
- Modo avión



Programación

(consulte la página siguiente)



Estado del teléfono

- Mi número de tel
- Línea activa
- Medidor de bat
- Dispositivos alma
- Otra información

Ésta es la disposición estándar del menú principal. El menú de su teléfono puede diferir en cierta medida.

menú programación



Estilos de timbre

- Estilo
- *Detalle de estilo*



Personalizar

- Pantalla principal
- Menú principal
- Skin
- Saludo
- Fondo de pantalla
- Prot. pantalla
- Config sonido



Config llam entrante

- Cron en llamada
- Opc para contestr
- Alerta msj



Seguridad

- Bloq de teléfono
- Bloquear teclado
- Bloq de funciones
- Restringir llams
- Contraseñas nvas



Config inicial

- Altavoz
- Marcar PIN auto
- Remarcado auto
- Tiempo activo de pantalla
- Luz de fondo
- Configuración TTY
- Desplazar
- Idioma
- Ahorro batería
- Brillo
- DTMF
- Guiones
- Reinicio General
- Borrado general



Red

- Red actual
- Programar modo
- Tono de servicio
- Tono llam perdida



Prog. para auto

- Contestar auto
- Manos libres auto
- Retraso al apagarse
- Tiempo de carga



Audífono

- Contestar auto
- Marcado por voz



Posición

- Posición Act
- Sólo 911



Conexión

- Llam entrante
- Enlace Bluetooth

Uso y cuidado

Para proteger su teléfono Motorola, manténgalo alejado de:



todo tipo de líquidos

No exponga su teléfono al agua, a la lluvia, a la humedad extrema, al sudor ni a otro tipo de humedad.



calor o frío extremo

Evite temperaturas inferiores a -10°C/14°F o superiores a 45°C/113°F.



microondas

No intente secar su teléfono en un horno microondas.



polvo y suciedad

No exponga su teléfono al polvo, a la suciedad, a arena, a alimentos ni a otros materiales no apropiados.



soluciones de limpieza

Para limpiar su teléfono, use sólo un paño suave y seco. No use alcohol ni otras soluciones de limpieza.



el suelo


No deje caer su teléfono.



aspectos esenciales


PRECAUCIÓN: Antes de usar el teléfono por primera vez, lea la *Información legal y de seguridad* importante que se incluye en las páginas de bordes grises en la parte posterior de esta guía.

acerca de esta guía

Esta guía muestra cómo ubicar una función del menú, tal como se indica a continuación:

Búsqueda: Oprima  >  **Llams recientes**
> **Hechas**

Este ejemplo muestra que, desde la pantalla principal, debe oprimir la tecla central  para abrir el menú principal, desplazarse hasta **Llams recientes** y seleccionar **Hechas**. Oprima  para

desplazarse y la tecla central  para seleccionar una opción de menú.

símbolos



Esto significa que la función depende de la red o de la suscripción, y es posible que no esté disponible en todas las áreas. Para obtener más información, comuníquese con su proveedor de servicio.

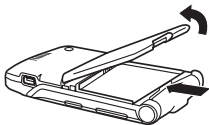


Esto significa que la función requiere un accesorio opcional.

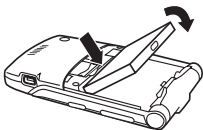
batería

instalar la batería

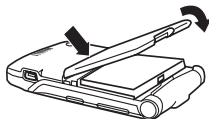
1



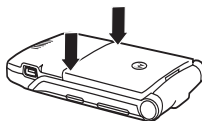
2



3



4

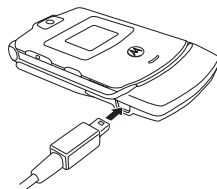


cargar la batería

Las baterías nuevas vienen parcialmente cargadas. Antes de usar el teléfono, debe instalar y cargar la batería como se describe a continuación. Algunas baterías tienen mejor rendimiento después de varios ciclos completos de carga y descarga.

Para cargar con el cargador:

- 1 Introduzca el cargador en el conector USB de su teléfono, tal como aparece en la imagen.



- 2 Conecte el otro extremo del cargador a una toma de corriente adecuada.
- 3 Cuando el teléfono indique **Carga completa**, retire el cargador.

Consejo: Puede dejar el cargador conectado al teléfono con toda seguridad al finalizar la carga. Esto **no** dañará la batería.

Cuando carga la batería, el indicador de nivel de la batería del ángulo superior derecho de la pantalla muestra qué parte del proceso de carga se ha completado. Al menos un segmento del indicador de nivel de la batería debe estar visible para asegurar una funcionalidad completa del teléfono mientras se carga.

Para cargar desde la PC:

Puede cargar la batería al conectar un cable entre el puerto mini-USB del teléfono y un puerto USB de alta potencia de una computadora (no uno de baja potencia, como el puerto USB del teclado o de un hub USB alimentado por bus). Comúnmente, los puertos USB de alta potencia se encuentran directamente en la computadora.

Tanto el teléfono como la computadora deben estar encendidos, y la computadora debe tener instalados los controladores de software adecuados. Los cables y los controladores de software están disponibles en los equipos de datos Motorola Original que se venden por separado.

consejos acerca de la batería

- La vida útil de la batería depende de la red, de la intensidad de la señal, de la temperatura, de las funciones y de los accesorios utilizados.

Use siempre baterías y cargadores Motorola Original. La garantía no cubre daños provocados por el uso de baterías y/o cargadores que no sean Motorola.



- Las baterías nuevas o almacenadas durante un período prolongado pueden demorarse más en cargar.
- Cuando cargue la batería, manténgala a temperatura ambiente.
- Si guarda la batería, manténgala descargada en un lugar frío, oscuro y seco.

- Nunca exponga las baterías a temperaturas inferiores a -10°C (14°F) ni superiores a 45°C (113°F). Cuando salga de su vehículo, lleve siempre el teléfono con usted.
- Es normal que las baterías se desgasten gradualmente y necesiten cargarse por más tiempo. Si nota un cambio en la vida útil de la batería, probablemente deberá comprar una nueva.



Comuníquese con el centro de reciclaje local para conocer los métodos de desecho correctos de las baterías.

Advertencia: Jamás arroje las baterías al fuego, ya que pueden explotar.

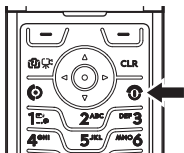
Antes de usar su teléfono, lea la información sobre la seguridad de la batería en la sección "Información general y de seguridad" incluida en esta guía.

encender

- 1 Abra el teléfono.
- 2 Mantenga oprimida la tecla de encendido durante tres segundos.

El teléfono puede necesitar varios segundos para encenderse.

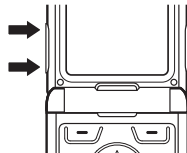
- 3 Si fuera necesario, ingrese su código de desbloqueo de cuatro dígitos (los últimos cuatro dígitos de su número telefónico) y oprima **OK** para desbloquear el teléfono.



ajustar volumen

Oprima los botones para subir o bajar el volumen para:


- aumentar o disminuir el volumen del auricular durante una llamada
- aumentar o disminuir la programación del volumen del timbre cuando la pantalla principal está visible (el teléfono no debe estar en una llamada y la solapa debe estar abierta)
- silenciar una alerta de llamada entrante





realizar una llamada

- 1 Marque el número.

Consejo: Si comete un error, oprima la tecla borrar **CLR** para borrar el último

dígito. Mantenga oprimida  para borrar todos los dígitos.



- 2 Oprima  para realizar la llamada.
- 3 Oprima  para finalizar la llamada.



Consejo: Cerrar la solapa también finaliza la llamada, a menos que use la función de altavoz (consulte la página 44).

Nota: Debe marcar el número telefónico en la pantalla principal. Consulte la página 32.

contestar una llamada

Cuando recibe una llamada, el teléfono timbra y/o vibra y muestra un mensaje de llamada entrante.

- 1 Oprima  para contestar.
- 2 Oprima  para finalizar la llamada.

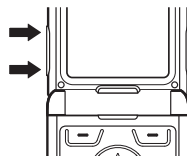
Consejo: Puede programar el teléfono para contestar las llamadas al abrir la solapa. (Para activar esta función, oprima  >  Programación > Config llam entrante > Opc para contestar > Contestar al abrir).

Nota: Si el teléfono está bloqueado, debe ingresar el código de desbloqueo de cuatro dígitos para contestar la llamada.

cambiar alerta de llamada

solapa del teléfono abierta

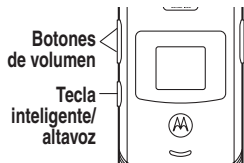
En la pantalla principal, oprima el botón para bajar el volumen y cambiar al volumen de alerta de llamada más bajo, luego a vibración y, finalmente, a alerta



silenciosa. Oprima el botón para subir el volumen para volver desde la alerta silenciosa a la alerta de vibración y luego a la programación de volumen de alerta más bajo.

solapa del teléfono cerrada

Oprima los botones para subir o bajar el volumen y luego la tecla inteligente/



altavoz para desplazarse hasta los estilos de alerta: **Alto**, **Bajo**, **Vibrar**, **Vibrar/timbrar** y **Silencioso**. Los estilos de alerta aparecen en la pantalla externa.

Después de desplazarse al estilo de alerta que desea, oprima el botón para subir o bajar el volumen para guardar la programación y volver a la pantalla principal.

ver su número telefónico

Para ver su número telefónico en la pantalla principal:

- Oprima **CLR** **#**.
- **O**
- Oprima **☎** > **Estado del teléfono** > **Mis nums. de tel.**

Mientras esté en una llamada, oprima **Opciones** y seleccione **Mis núms de tel.**

atracciones principales

¡Con su teléfono puede hacer mucho más que simplemente realizar y recibir llamadas!

modo avión

Nota: Consulte al personal de la aerolínea acerca del uso del **Modo avión** durante el vuelo. Apague el teléfono cada vez que se lo indique el personal del avión.

El *Modo avión* desactiva las funciones de llamada del teléfono en los lugares donde se prohíbe el uso de teléfonos inalámbricos. En el modo avión puede usar otras funciones del teléfono que no sean de llamadas.

Búsqueda: Oprima  >  Herram > Modo avión > Modo avión > Activado o Desactivado



Cada vez que encienda su teléfono, éste le puede indicar que active o desactive el modo avión:

Búsqueda: Oprima  >  Herram > Modo avión > Preguntar al inicio > Activado o Desactivado

reproducir música

Puede utilizar el teléfono para reproducir archivos de música MP3 descargados con el explorador del teléfono (consulte la página 85). También puede crear listas de reproducción de sus canciones favoritas.

Reproducir un archivo de música o lista de reproducción:



Búsqueda: Oprima  >  Galería de medios > Sonidos

1 Desplácese al archivo de música o lista de reproducción que desee.

2 Oprima la tecla central .

Puede reproducir música almacenada en la memoria del teléfono o en una tarjeta de memoria opcional (consulte la página 25). **Alterar entre la memoria del teléfono y la tarjeta de memoria:**





Búsqueda: Oprima  >  **Galería de medios** > **Sonidos**


1 Oprima la tecla **Opciones**.

2 Desplácese a **Cambiar dispositivo de almacenamiento** y oprima la tecla **Selecr.**


3 Desplácese a **TRANS-T-Flash** (la tarjeta de memoria) o **Teléfono** y oprima la tecla central .


Para crear una lista de reproducción:


Búsqueda: Oprima  >  **Galería de medios** > **Sonidos**

1 Desplácese a [**Lista nueva**] y oprima la tecla central .

2 Oprima las teclas correspondientes para ingresar el **Nombre:** de la lista de reproducción y luego oprima la tecla **Ok**.

3 Con **Archivos de audio:** resaltado, oprima la tecla central .



4 Desplácese hasta el archivo de música que desea agregar a la lista de reproducción y oprima la tecla central  para seleccionarlo.


Cuando seleccione el archivo aparecerá una marca de verificación junto a él. Para eliminar la selección del archivo, oprima la tecla central  nuevamente.

- 5 Repita el paso 4 para agregar más archivos.
- 6 Cuando termine de agregar archivos, oprima la tecla **Listo**.
- 7 Oprima nuevamente la tecla **Listo** para guardar la lista de reproducción y volver al menú **Sonidos**.

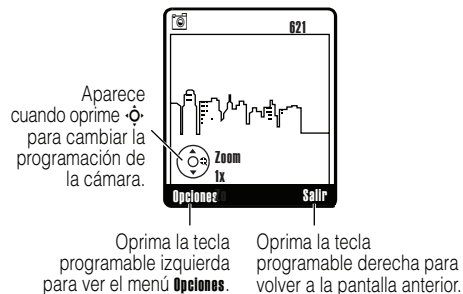
tomar y enviar fotografía


Para activar la cámara del teléfono:

Búsqueda: Oprima  >  **Galería de medios**
> **Cámara**

Consejo: También puede activar la cámara del teléfono al oprimir la tecla de cámara .

En la pantalla del teléfono aparece la imagen del visor activo.




Para seleccionar y ajustar una de las siguientes programaciones, oprima  hacia arriba y hacia abajo:

opción
Zoom Aumentar o disminuir el tamaño de la imagen.


opción
Estilo Programar como Color, Blanco y negro, Antiguo o Negativo.
Condiciones de luz Programar como Automático, Soleado, Nublado, Interior (Casa), Interior (Oficina) o Noche.

Para ver otras opciones, oprima **Opciones** para abrir el **Menú de imágenes:**

opción
Ir a Imágenes Ver las imágenes y las fotografías almacenadas en el teléfono.
Cambiar dispositivo de almacenamiento  Almacene fotografías en la memoria del teléfono o en una tarjeta de memoria opcional (consulte la página 25).

opción
Toma programada Programar un cronómetro para que la cámara tome una fotografía.
Título foto Asignar un nombre a una fotografía capturada.
Config cámara Cambiar la resolución, la calidad de la imagen o el tono del obturador.
Ver espacio disponible Vea cuánta memoria queda para almacenar imágenes.

Para tomar una fotografía, apunte el lente de la cámara al objetivo fotográfico y luego:

- 1 Oprima la tecla de cámara  para tomar la fotografía.

- 2 Oprima **Opciones** para abrir el menú **Opc. de guardado**. Luego, seleccione **Sólo guardar**, **Programar como fondo**, **Prog protect pantalla** o **Aplica como entrada a Dir Tel**.



Oprima **Enviar** para guardar la fotografía e ir a la pantalla **Opciones de envío**. Luego, seleccione **Enviar mensaje** o **Enviar a álbum en línea**.



grabar y reproducir videoclip


Puede grabar un videoclip con su teléfono y enviarlo a otros usuarios de teléfonos celulares en un mensaje multimedia.



grabar un videoclip

Para activar la cámara de video del teléfono:

Búsqueda: Oprima  >  **Galería de medios** > **Cámara de video**

Consejo: También puede activar la cámara de video del teléfono al mantener oprimida la tecla de cámara .


Aparece la imagen activa del visor.



Oprima la tecla programable izquierda para ver el menú **Opciones**.




Oprima la tecla programable derecha para volver a la pantalla anterior.

Para ver opciones, oprima **Opciones** para abrir el **Menú de videos:**

opción	
Ir a Videos	
Ir a la lista Videos para ver los videoclips almacenados.	
Cambiar dispositivo de almacenamiento	
Almacene videoclips en la memoria del teléfono o en una tarjeta de memoria opcional (consulte la página 25).	
Configuración de la cámara de video	
Cambiar Repetir auto , Pantalla completa , Duración de video o Grabando sonido .	
Grabando sonido	
Activa o desactiva el sonido que se reproduce cuando la cámara de video graba un clip.	

Para grabar un videoclip:

- 1 Dirija la lente de la cámara hacia el objetivo del video.



Oprima  hacia la izquierda o derecha para cambiar las condiciones de iluminación a **Automático**, **Soleado**, **Nublado**, **Interior (Casa)**, **Interior (Oficina)** o **Noche**.
- 2 Oprima la tecla cámara  para comenzar la grabación.
- 3 Oprima la tecla de cámara  o **Alto** para detener la grabación.
- 4 Oprima **Opciones**, resalte **Sólo guardar** y oprima **Selecr** para guardar el video.

○

Oprima **Enviar** para guardar el videoclip e ir a la pantalla **Opciones de envío**. Luego, seleccione **Enviar mensaje** o **Enviar a álbum en línea**.

reproducción de un videoclip

Para reproducir un videoclip guardado en el teléfono:

Búsqueda: Oprima  >  **Galería de medios** > **Cámara**

- 1 Desplácese hasta **Videos** y oprima **Selecr.**
- 2 Desplácese hasta el clip que desea ver y oprima la tecla central .

enviar mensaje multimedia



Un *mensaje multimedia* contiene objetos multimedia incorporados (incluidas fotografías, imágenes, animaciones, sonidos o registros de voz). Puede enviar un mensaje de imagen a otros teléfonos habilitados para mensajería multimedia y a otras direcciones de email.

Búsqueda: Oprima  >  **Mensajería**
> **Mensaje nuevo** > **Nuevo mensaje MMS**

- 1 Oprima las teclas del teclado para ingresar el texto del mensaje.
- 2 Oprima **Opciones** para abrir el **Menú MMS**.

Nota: Consulte “opciones del Menú MMS” en la página 23 para ver descripciones de todas las opciones del menú.

- 3 Desplácese hasta **Ingresary** oprima **Selecr.**
- 4 Para ingresar un objeto multimedia almacenado, desplácese hasta **Imagen**, **Registro de voz**, **Sonido** o **Video**, y oprima **Selecr.** Luego, desplácese hasta el objeto que desea y oprima **Ingresar**.



Para tomar e ingresar una nueva fotografía, desplácese hasta **Foto nueva** y

oprima **Selecr.** Tome la fotografía y oprima **Ingresar.**

o

Para grabar e ingresar un nuevo videoclip, desplácese hasta **Video nuevo** y oprima **Selecr.** Grabe el videoclip y oprima **Ingresar.**

5 Oprima **Enviar a.**

6 Desplácese y seleccione el ingreso para recibir el mensaje.

o

Desplácese y seleccione [**Nuevo número**] o [**Nva dirección email**], luego ingrese el número telefónico o la dirección de email del destinatario y oprima la tecla **Ok.**

7 Oprima **Enviar** para enviar el mensaje.

o

Oprima **Opciones** para abrir el **Menú Enviar a**, y seleccione **Opciones de msj** (consulte la

siguiente tabla), **Detalles de mensaje**, **Guardar en borrador** o **Cancelar mensaje.**

El menú **Opciones de msj** puede incluir:

opción	
Cc	Ingresar los nombres de los destinatarios que van a recibir una copia del mensaje. Todos los destinatarios del mensaje pueden ver los nombres ingresados aquí.
Bcc	Ingresar los nombres de los destinatarios que van a recibir una copia del mensaje. SÓLO ese destinatario, y NO otros, puede ver el nombre ingresado aquí.
Asunto	Ingresar el asunto del mensaje.
Anexos	Agregar una imagen o un sonido.

opción
Prioridad
Programar como Normal o Urgente .

opciones del Menú MMS


Durante la creación de un mensaje multimedia, oprima **Opciones** para abrir el **Menú MMS**, el cual puede incluir las siguientes opciones:

opción
Ingresar
Ingresar objetos multimedia, una nueva página para el texto del mensaje o un número telefónico desde la lista Contactos , Recibidas o Hechas .
Opciones de mensaje
(Consulte la tabla de la página 22).

opción
Programar duración de página
Programar la cantidad de tiempo que permanecerá abierta la página.
Detalles de mensaje
Ver las estadísticas del mensaje.
Modo de ingreso
Seleccione un modo de ingreso de texto (consulte la página 38).
Config de ingreso
Configurar un método de ingreso de texto (consulte la página 38).
Cancelar mensaje
Abrir la pantalla Opc para cancelar mens .

recibir un mensaje multimedia




Cuando recibe un mensaje multimedia, el teléfono muestra el indicador  (mensaje en espera) y una notificación **Mensaje nuevo**, y emite una alerta.

Abra la solapa y oprima **LEER** para ver el mensaje de inmediato o para guardarlo en su **Buzón de mensaje** y verlo posteriormente.

Para ver los mensajes del **Buzón de mensaje**:

Búsqueda: Oprima  >  **Mensajería**
> **Mensaje Buzón**

- 1 Desplácese al mensaje que desea.
- 2 Oprima la tecla central  para abrir el mensaje. El teléfono muestra la imagen y luego el mensaje.

Los mensajes multimedia pueden contener distintos objetos multimedia:

- A medida que lee el mensaje, aparecen fotografías, imágenes y animaciones.
- Un archivo de sonido comienza a reproducirse cuando aparece su diapositiva. Use los botones de volumen para ajustar el volumen mientras se reproduce el archivo de sonido.
- Los archivos adjuntos están agregados al mensaje. Para abrir el archivo adjunto, resalte el indicador/nombre del archivo y oprima **VER** (tipo de archivo de imagen), **REPROD** (archivo de sonido) o **ABRIR** (objetos tales como un ingreso de **Contactos** o de la agenda o un tipo de archivo desconocido).

tarjeta de memoria

Nota: Consulte la página 25 para obtener instrucciones acerca de cómo insertar una tarjeta de memoria.



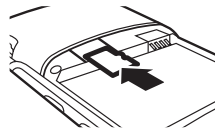
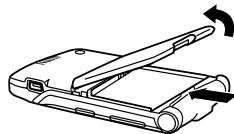
Puede usar una tarjeta de memoria extraíble microSD® (TransFlash) con el teléfono para almacenar y recuperar contenido multimedia (como por ejemplo, canciones, fotografías o videoclips).

instalar una tarjeta de memoria

Precaución: No doble ni raye la tarjeta de memoria. Manténgala alejada de la electricidad estática, el agua y la suciedad.

Con el teléfono apagado:

- 1 Oprima el seguro de liberación de la tapa de batería y quite la tapa de la batería.
- 2 Saque la batería.
- 3 Deslice la tarjeta de memoria en la ranura, tal como se ilustra. Asegúrese de que la tarjeta esté completamente insertada.
- 4 Vuelva a poner la batería y la tapa de la batería.



formato de la tarjeta de memoria

Precaución: Si formatea la tarjeta de memoria se borrará todo el contenido almacenado en ella.

Búsqueda: Oprima  >  Estado del teléfono > Info dispositivo > Dispositivos alma

- 1 Seleccione **TRANS-T-Flash** y oprima la tecla **Opciones**.
- 2 Seleccione **Formato**.
- 3 Cuando se le solicite, oprima la tecla **Sí** para continuar o la tecla **No** para cancelar el formateo.


copiar o mover archivos entre el teléfono y la tarjeta de memoria

Puede mover o copiar archivos (tales como imágenes y fotografías, videoclips y archivos de sonido y música) desde el teléfono a la tarjeta de memoria para liberar espacio en la memoria del teléfono.

Nota: Al mover un archivo a la tarjeta de memoria se borra el original de la memoria del teléfono.


Búsqueda: Oprima  >  Galería de medios

- 1 Desplácese a **Imágenes** o **Videos** y oprima la tecla **Selecr**.
Nota: Las imágenes precargadas en el teléfono no se pueden mover a la tarjeta de memoria.
- 2 Desplácese al archivo que desea copiar o mover y oprima la tecla **Opciones**.

- 3 Seleccione **Copiar** o **Mover** y oprima la tecla **Selecr.**
- 4 Desplácese hasta el dispositivo donde desea copiar o mover el archivo y oprima la tecla central .

ver contenido de la tarjeta de memoria

Búsqueda: Oprima  >  **Galería de medios**

- 1 Desplácese y seleccione el tipo de objeto multimedia deseado (**Imágenes**, **Sonidos** o **Videos**).
- 2 Oprima la tecla **Opciones** para abrir el menú para el objeto multimedia seleccionado.
- 3 Desplácese a **Cambiar dispositivo de almacenamiento** y oprima la tecla **Selecr.**
- 4 Desplácese hasta **TRANS-T-Flash** y oprima la tecla central .

conexiones de cable



El teléfono tiene un puerto mini-USB, de modo que puede conectarlo a una computadora.

Si usa una conexión de cable USB:

- Asegúrese de conectar el teléfono a un puerto USB de alta potencia en una computadora (no a uno de baja potencia, como el puerto USB del teclado o de un hub USB alimentado por bus). Comúnmente, los puertos USB de alta potencia se encuentran directamente en la computadora.
Nota: Si conecta el teléfono a un puerto USB de baja potencia, es posible que la computadora no reconozca el teléfono.
- Compruebe que el teléfono y la computadora estén encendidos.

Conexiones Bluetooth®

Su teléfono admite conexiones Bluetooth. Puede conectar el teléfono a un audífono Bluetooth o a un equipo para automóvil, o conectarlo a otro dispositivo para intercambiar y sincronizar archivos.

Su teléfono admite actualmente los siguientes perfiles Bluetooth:

- Audífono (accesorio opcional Motorola Original™)
- Equipo manos libres para automóvil (accesorio opcional Motorola Original)

Para obtener más soporte acerca de las conexiones inalámbricas Bluetooth, vaya a www.motorola.com/Bluetoothsupport.

Nota: Todos los elementos multimedia (reproductor de video, reproductor de audio, tonos de obturador) se reproducen desde el audífono cuando el teléfono está conectado a otro dispositivo Bluetooth.

activar o desactivar la conexión Bluetooth

Active la función Bluetooth cada vez que el teléfono esté encendido.

Búsqueda: Oprima  >  **Programación**
> **Conexión** > **Enlace Bluetooth** > **Configuración**

- 1 Desplácese a **Encendido** y oprima la tecla **Cambiar**.
- 2 Desplácese a **Activado** y oprima la tecla **Selecr**.

Nota: Para prolongar la vida útil de la batería, use el procedimiento anterior y programe la conexión Bluetooth en **Desactivado** cuando no la use. Si programa la conexión Bluetooth en

Desactivado, el teléfono no se conectará con los accesorios hasta que la programe en **Activado** y establezca nuevamente una conexión con ellos.

asociar con un audífono, con un dispositivo manos libres o con una computadora




Antes de intentar conectarse a otro dispositivo Bluetooth, asegúrese de que la función Bluetooth de su teléfono esté en **Activado** y que los dispositivos estén en *modo de asociación* (consulte la guía del usuario del dispositivo con el que intenta establecer la asociación). No puede realizar una asociación mientras el teléfono está conectado a otro dispositivo.

Para asociar su teléfono a un audífono, equipo manos libres para automóvil o

computadora que admita conexiones inalámbricas Bluetooth:


Búsqueda: Oprima  >  **Programación**
> **Conexión** > **Enlace Bluetooth** > **Manos libres**
> [**Busc dispositivos**]

Su teléfono muestra una lista de dispositivos ubicados dentro del alcance del teléfono. Si el teléfono ya está conectado a un dispositivo, el teléfono enumera ese dispositivo y lo identifica con un indicador ✓ (en uso). Una vez que se establece la conexión con un dispositivo, no se puede conectar otro dispositivo al teléfono hasta que se desconecte el dispositivo conectado.

- 1 Resalte un dispositivo de la lista de dispositivos que encontró el teléfono.
- 2 Oprima la tecla central  para conectar el dispositivo.
- 3 Si el dispositivo solicita permiso para vincularse con el teléfono, seleccione **Sí** e

ingrese el código PIN del dispositivo para crear una conexión segura con éste.

Nota: El código PIN predeterminado es 0000.

Una vez establecida la conexión, en la pantalla principal aparece el indicador  (Bluetooth) o un mensaje **Bluetooth**.

Consejo: Para obtener información específica acerca de un accesorio, consulte las instrucciones que se incluyen con éste.

operación TTY


Puede usar un dispositivo TTY opcional con el teléfono para enviar y recibir llamadas. Debe enchufar el dispositivo TTY en el conector para audífonos del teléfono y programar el teléfono para que opere en uno de los tres modos TTY.

Nota: Use un cable compatible con TSB-121 (proporcionado por el fabricante del dispositivo TTY) para conectar el dispositivo TTY al teléfono.

Nota: Programe el teléfono en nivel 4 (programación media) para una operación correcta. Si recibe un alto número de caracteres incorrectos, ajuste el volumen según sea necesario para minimizar la tasa de errores.

Nota: Para un rendimiento óptimo, el teléfono debe estar al menos a 30 centímetros (12 pulgadas) de distancia del dispositivo TTY. Si coloca el teléfono demasiado cerca del dispositivo TTY, puede originar una alta tasa de errores.

programar el modo TTY

 Cuando programa el teléfono en un modo TTY, éste opera en ese modo cada vez que se conecta el dispositivo TTY.

Búsqueda: Oprima  >  **Programación** > **Config inicial**

- 1 Desplácese a **Configuración TTY** y oprima la tecla **Cambiar**.
- 2 Desplácese hasta una de las siguientes opciones de **Configuración TTY** y oprima la tecla **Selecr** :

opción
Voz Vuelva al modo de voz estándar.
TTY Transmita y reciba caracteres TTY.
VCO Reciba caracteres TTY, pero transmita hablando al micrófono.
HCO Transmita caracteres TTY, pero reciba escuchando el auricular.

Cuando el teléfono está en un modo TTY, aparece en pantalla el modo internacional TTY, el símbolo internacional TTY y la programación de modo durante una llamada TTY activa.

volver al modo de voz

Para volver al modo de voz estándar, seleccione **Voz** desde el menú **Configuración TTY**.

aspectos fundamentales

Consulte la página 1 donde encontrará un diagrama básico del teléfono.

pantalla principal

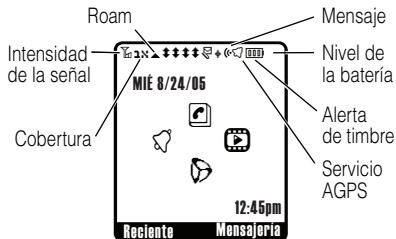
La *pantalla principal* aparece cuando **no** está en una llamada ni usando el menú. Debe estar en la pantalla principal para marcar un número telefónico.



Nota: Su pantalla principal puede ser distinta de la pantalla que se muestra aquí.





Las etiquetas de las esquinas inferiores de la pantalla muestran las funciones actuales de las teclas programables. Oprima la tecla programable izquierda o derecha para efectuar la función que indica la etiqueta de la tecla programable izquierda o derecha.






Su teléfono muestra varios indicadores de estado y alertas del sistema:












Los indicadores y las alertas se describen a continuación.

alertas del sistema e indicadores de estado

indicador
 Indicador de intensidad de la señal Las barras verticales indican la intensidad de la conexión de red.
 Indicador roaming Indica que el teléfono está en un área de cobertura digital y que sale de la red en condición de roaming.
 Indicador digital Indica que el teléfono está en un área de cobertura digital CDMA.
 Indicador 1X Indica que el teléfono está en un área de cobertura 1x-RTT.

indicador
 Indicador de llamadas perdidas Indica que tiene una llamada sin contestar.
 Indicador de llamada de datos o aplicación BREW incorporada Aparece durante una llamada de datos o una aplicación BREW.
 Indicador sin servicio El teléfono está en un área sin cobertura de servicio.
 Indicador TTY El teléfono está en modo TTY (consulte la página 30).
 Indicador de llamada de voz/ llamada entrante Aparece durante una llamada de voz activa.

indicador
<p> Indicador E911</p> <p>Aparece cuando la opción E911 está programada en Activado.</p>
<p> Indicador de posición activada</p> <p>Aparece cuando la opción Posición está programada en Activado.</p>
<p> Sonidos altos</p> <p>Indica que la opción Estilo (en Estilos de timbre) está programada en Alto.</p>
<p> Sonidos bajos</p> <p>Indica que la opción Estilo (en Estilos de timbre) está programada en bajo.</p>
<p> Todos los sonidos desactivados</p> <p>Indica que la opción Estilo (en Estilos de timbre) está programada en Silencioso.</p>



indicador
<p> Vibración activada</p> <p>Indica que la opción Estilo (en Estilos de timbre) está programada en Vibrar.</p>
<p> Sonido activado, Vibración activada</p> <p>Indica que la opción Estilo (en Estilos de timbre) está programada en Vibrar/timbrar.</p>
<p>Altavoz activado</p> <p>Indica que el altavoz está activado.</p>
<p> Indicador de mensaje de texto</p> <p>Aparece cuando se recibe un nuevo mensaje de texto.</p>
<p> Indicador de mensaje de voz</p> <p>Aparece cuando se recibe un nuevo mensaje de correo de voz.</p>

indicador


⏏ Indicador de modo avión

Muestra cuando el **Modo avión** está encendido. (No es posible realizar o recibir llamadas, pero puede utilizar otras funciones del teléfono.)


tecla de navegación









Use la tecla de navegación  para desplazarse hacia arriba, abajo, izquierda o derecha por los menús. Oprima la tecla central  para seleccionar un elemento de menú resaltado.

menús

En la pantalla principal, oprima la tecla central  para ingresar al menú principal.



Oprima  para desplazarse hasta un icono de función del menú en el menú principal. Los siguientes iconos representan funciones que pueden aparecer en el menú principal, según el proveedor de servicio y las opciones de suscripción al servicio.

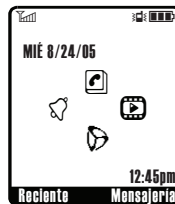
Funciones de menú	
 Mensajería	 Galería de medios
 Browser Web	 Herramientas
 Contactos	 Programación
 Llamadas recientes	 Estado del teléfono


atajos del menú

El teléfono le proporciona atajos para permitirle acceso rápido a las funciones del menú.

seleccionar icono de menú en la pantalla principal


El teléfono muestra cuatro iconos de menú en el centro de la pantalla principal.



Oprima  hacia la izquierda, derecha, arriba o abajo para abrir el menú del icono que seleccionó.

Puede cambiar los iconos de menú que aparecen en la pantalla principal o programar el teléfono para que no muestre iconos (consulte “mostrar u ocultar los iconos del menú” en la página 75).

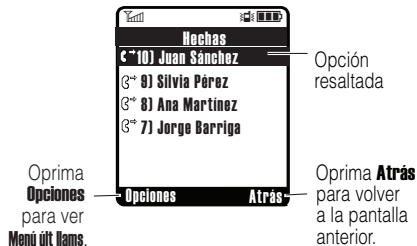
seleccionar por número


Oprima la tecla central  y luego la tecla del número de la función del menú que desea seleccionar. (Para ver los números de las funciones del menú, cambie la vista a **Lista**: consulte el ingreso para “vista del menú” en la página 75.)

seleccionar opción de función

Cuando selecciona algunas funciones, el teléfono muestra una lista de opciones o elementos que puede seleccionar para esas funciones. Por ejemplo, cuando ve la lista de

Hechas, puede seleccionar un ingreso de la lista y realizar tareas adicionales en ese ingreso:

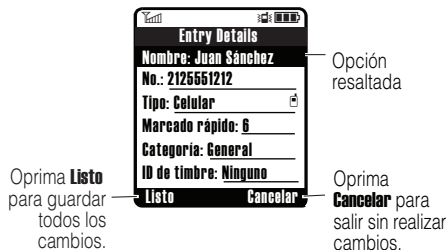


- Oprima  para desplazarse hacia arriba o abajo para resaltar la opción que desea.
- En una lista numerada, oprima una tecla numérica para resaltar la opción.
- En una lista alfabética, oprima una tecla en forma repetida para recorrer sus letras y resaltar la opción de la lista con la coincidencia más parecida.

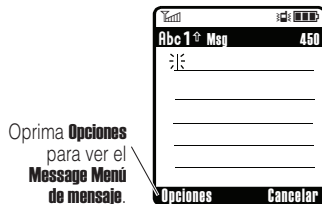
- Cuando una opción tenga una lista de valores posibles, oprima **↻** hacia la izquierda o derecha para desplazarse por ella y seleccionar un valor.
- Cuando una opción posea una lista de valores numéricos posibles, oprima una tecla numérica para programar el valor.

ingresar texto

Algunas funciones requieren que ingrese información. El siguiente es un ejemplo de una pantalla para un ingreso de **Contactos**.



El centro de mensajes le permite crear y enviar mensajes de texto.



elegir modo de ingreso de texto

Varios modos de ingreso de texto facilitan la escritura de nombres, números y mensajes. El modo que selecciona permanece activo hasta que selecciona otro.

Oprima **Opciones** en cualquier pantalla de ingreso de texto, luego desplácese y seleccione **Modo de ingreso** para seleccionar uno de los siguientes modos de ingreso:

- Primario** El método de ingreso de texto primario (consulte más adelante para programar).
- Númérico** Ingresar sólo números (consulte la página 43).
- Símbolo** Ingresar sólo símbolos (consulte la página 44).

configurar método de ingreso de texto

- 1 Oprima **Opciones** en cualquier pantalla de ingreso de texto.
- 2 Desplácese a **Config de ingreso** y oprima la tecla **Selecr**.
- 3 Desplácese a **Config primaria** o **Config secundaria** y oprima la tecla **Cambiar**.
- 4 Desplácese hasta uno de los siguientes métodos de ingreso y oprima la tecla **Selecr**:

iTAP inglés Permitir que el teléfono prediga cada palabra en inglés a medida que oprime teclas (consulte la página 42).

iTAP español Permitir que el teléfono prediga cada palabra en español a medida que oprime teclas.


iTAP Portugués Permitir que el teléfono prediga cada palabra en portugués a medida que oprime teclas.

Tap Inglés Ingrese letras y números oprimiendo una tecla una o más veces.

Tap extendido Ingrese letras, números y símbolos oprimiendo una tecla una o más veces.

Puede que su teléfono no incluya todos los idiomas enumerados anteriormente.

mayúsculas

Oprima  en cualquier pantalla de ingreso de texto para cambiar a mayúsculas o minúsculas. Los siguientes indicadores muestran el estado de las mayúsculas:

abc=sin letras en mayúsculas

Abc=escribir en mayúscula solo la

ABC=todas las letras en mayúsculas

siguiente letra

indicadores de método de ingreso de texto

Cuando selecciona el método de ingreso de texto **Primario** o **Secundario**, los siguientes indicadores identifican la programación de ingreso de texto:

Primario

Secundario

1

2

Tap, sin letras mayúsculas

1 ↑

2 ↑

Tap, escribir en mayúscula sólo la siguiente letra

1 ↑

2 ↑

Tap, todas las letras mayúsculas





iTAP, sin letras mayúsculas





iTAP, escribir en mayúscula sólo la siguiente letra





iTAP, todas las letras mayúsculas

Los siguientes indicadores identifican el método de ingreso **Número** o de **Símbolo**:

123=método numérico

@=método de símbolo

método tap

Este es el método estándar para ingresar texto.

El método **Tap** regular se desplaza por las letras y los números de la tecla que oprime. El método **Tap extendido** además se desplaza por símbolos adicionales.

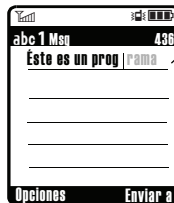
- 1 Oprima una tecla del teclado una o más veces para recorrer la letra, el número o el símbolo deseado.
- 2 Repita el paso anterior para ingresar todos los caracteres.

Consejo: Oprima **↩** hacia la derecha para aceptar una palabra completa o **#** para ingresar un espacio.

En una pantalla de ingreso de texto, puede oprimir **⌘** para cambiar de método de ingreso. Si **Tap** o **Tap extendido** no está disponible

como método de ingreso **Primario** o **Secundario**, consulte la página 39.

Cuando ingresa tres o más caracteres seguidos, el teléfono puede adivinar el resto de la palabra. Por ejemplo, si ingresa **prog**, podría ver:



Oprima **↩** hacia la derecha para aceptar **Programa**, u oprima **⌘** para rechazarlo, luego oprima **#** para ingresar un espacio después de **prog**.

Si desea una palabra diferente (como **progreso**), siga oprimiendo las teclas para ingresar el resto de los caracteres.

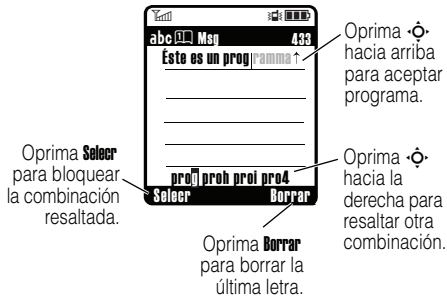
reglas del ingreso de texto con método tap

- Oprima varias veces una tecla del teclado para recorrer sus caracteres.
- Oprima hacia la izquierda o derecha para mover el cursor destellante hacia la izquierda o hacia la derecha en un mensaje de texto.
- El primer carácter de cada oración se escribe con mayúscula. Si fuese necesario, oprima hacia abajo para cambiar el carácter a minúscula antes de que el cursor se mueva a la posición siguiente.
- Si ingresa o modifica información y no desea guardar los cambios, oprima para salir sin guardar.

método iTAP®

El método de ingreso de texto predictivos iTAP le permite escribir una palabra oprimiendo una tecla por letra. Puede ser más rápido que el método **Tap**, porque su teléfono combina las teclas oprimidas para formar palabras comunes.

Por ejemplo, si oprime , las combinaciones de letras que coinciden con las teclas oprimidas muestran:



Si desea una palabra diferente (como **Progreso**), siga oprimiendo las teclas para ingresar el resto de los caracteres.

ingresar palabras

En una pantalla de ingreso de texto, oprima **[*]** para cambiar los métodos de ingreso. Un indicador le dice qué método está activo (consulte la página 40). Si el método **iTAP** no está disponible como método de ingreso **Primario** o **Secundario**, consulte la página 39.

- 1 Oprima una tecla del teclado una o más veces para mostrar posibles combinaciones de letras en la parte inferior de la pantalla.
- 2 Desplácese hacia la izquierda o derecha para resaltar la combinación que desea.
- 3 Oprima **Selecr** para bloquear una combinación resaltada. (Puede oprimir

teclas del teclado para agregar más letras al final de la combinación).

o


Oprima **[*]** para ingresar la combinación resaltada cuando deletrea una palabra.

Se ingresará automáticamente un espacio después de la palabra.


Si ingresa una palabra que su teléfono no reconoce, éste la guarda para utilizarla como una de sus opciones de palabras. Cuando llena el espacio en memoria para palabras no reconocidas, su teléfono borra las palabras más antiguas para agregar nuevas palabras.

método numérico

En una pantalla de ingreso de texto, oprima **[*]** para cambiar de método de ingreso hasta que vea el indicador **123** (numérico).

Oprima las teclas del teclado para ingresar los números que desea. Cuando termine de ingresar números, oprima  para cambiar a otro método de ingreso.



método de símbolo

En una pantalla de ingreso de texto, oprima  para cambiar de método de ingreso hasta que vea el indicador **@%** (símbolo).

- 1 Oprima una tecla una o más veces para mostrar posibles combinaciones de símbolos en la parte inferior de la pantalla.
- 2 Desplácese hacia la izquierda o derecha para resaltar el símbolo que desea ingresar.
- 3 Oprima **Selecr** para ingresar el símbolo resaltado.

eliminar letras y palabras

Coloque el cursor a la derecha del texto que desee borrar y luego:

- Oprima  para borrar una letra a la vez.
- Mantenga oprimida  para borrar el mensaje completo.

altavoz del manos libres

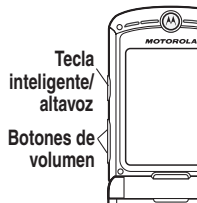
Nota: Debe abrir la solapa del teléfono para activar el altavoz.

Use el altavoz integrado del manos libres para hablar con otra persona sin sostener el teléfono junto a la oreja.

encender/ apagar

Para activar el altavoz

durante una llamada, mantenga oprimida la tecla inteligente/altavoz.



Verá **Altavoz Act** y el indicador del altavoz , y escuchará una alerta de audio baja.

Para finalizar la llamada, oprima **Terminar llamada** o Verá **Terminó llamada** y escuchará una alerta de audio baja.

Nota: Si cierra la solapa mientras usa el altavoz, la llamada no finaliza.

El altavoz permanece activado hasta que se vuelve a oprimir la tecla inteligente/altavoz o se apaga el teléfono. Verá **Altavoz desactivado**.

También puede programarlo para desactivar automáticamente el altavoz después de 20 segundos de inactividad:

Búsqueda: Oprima > **Programación**
> **Config inicial**

- 1 Desplácese a **Altavoz** y oprima la tecla **Cambiar**.
- 2 Desplácese a **Expira en 20 seg** y oprima la tecla **Selecr**.

Nota: El altavoz se desactiva cuando conecta el teléfono a un equipo manos libres para vehículos o a un accesorio de audífonos.

Para utilizar el altavoz del manos libres con la solapa del teléfono cerrada:

- 1 Abra la solapa.
- 2 Mantenga oprimida la tecla inteligente/altavoz para activar el altavoz.
- 3 Ingrese el número al que desea llamar y oprima .
- 4 Cuando se conecte la llamada, cierre la solapa y continúe con su conversación.

- 5 Para finalizar la llamada, mantenga oprimida la tecla inteligente/altavoz. Verá **Terminó llamada** y escuchará una alerta de audio baja.

pantalla externa

Cuando la solapa está cerrada, puede usar la pantalla externa para lo siguiente:

- Ver la hora, la fecha e información del estado del teléfono.
- Ver notificaciones de mensajes.

cambiar un código, PIN o contraseña

El código de desbloqueo de cuatro dígitos está programado como los últimos cuatro dígitos de su número telefónico. El código de seguridad de seis dígitos está programado

originalmente como 000000. Su proveedor de servicio puede reiniciar estos códigos antes de recibir el teléfono.

Si el proveedor de servicio **no** ha reiniciado estos códigos, debe cambiarlos para evitar que otros puedan acceder a su información personal. El código de desbloqueo debe contener cuatro dígitos y el código de seguridad debe contener seis dígitos.

Para cambiar un código o una contraseña:

Búsqueda: Oprima  >  **Programación**
> **Seguridad** > **Contraseñas nvas**

Seleccione el tipo de código que desea cambiar, ingrese el código antiguo cuando se le solicite y luego ingrese el nuevo código.

bloquear/desbloquear el teclado

Puede bloquear el teclado de su teléfono para evitar oprimir accidentalmente una tecla.

Oprima   para bloquear o desbloquear el teclado.

bloquear/desbloquear el teléfono

Puede bloquear el teléfono manualmente o programarlo para que se bloquee en forma automática cada vez que lo apaga.

Para usar un teléfono bloqueado, debe ingresar el código de desbloqueo. Un teléfono bloqueado aún tendrá activado el timbre o la vibración para llamadas o mensajes entrantes, **pero deberá desbloquearlo para contestar.**

Puede hacer llamadas de emergencia con el teléfono, incluso cuando esté bloqueado (consulte la página 56).

bloquear

Búsqueda: Oprima  >  **Programación**
> **Seguridad** > **Bloq de teléfono** > **Bloquear ahora** o **Bloqueo auto**

Ambas opciones de **Bloq de teléfono** requieren que ingrese el código de desbloqueo antes de completar la selección.

desbloquear

En la instrucción **Ingrese cód desbloq**, ingrese el código de desbloqueo y oprima **Ok** para desbloquear su teléfono.

en caso de olvidar un código, PIN o contraseña

Nota: El código de desbloqueo de cuatro dígitos está programado originalmente como los cuatro últimos dígitos de su número telefónico, y el código de seguridad de 6 dígitos está programado originalmente en 000000.

Si olvida su código de seguridad, póngase en contacto con su proveedor de servicio.



personalizar

estilos de timbre y alertas


El teléfono timbra y/o vibra para avisarle que tiene una llamada entrante o para señalar otro evento. Este timbre o vibración se denomina *alerta*.

programar un estilo

Búsqueda: Oprima  >  Programación
> Estilos de timbre

Consejo: También puede oprimir 
>  Programación > Personalizar > Config sonido > Estilo de timbre


1 Desplácese a **Estilo** y oprima **Cambiar** o .

2 Desplácese hasta la programación deseada y oprima **Selecr** o .


programar alertas


El teléfono incluye alertas para **Llamadas, Buzón, Correo de voz, Alarmas, Llams de datos, Llams de fax y Recordatorios**.

Puede especificar una programación detallada para cada tipo de alerta:

Búsqueda: Oprima  >  Programación
> Estilos de timbre

1 Desplácese hasta **Estilo Detalle** y oprima **Cambiar** o .

2 Desplácese hasta el tipo de alerta deseado y oprima **Cambiar** o .

- 3 Desplácese hasta la programación detallada deseada y oprima **Selecr** o .

Nota: El teléfono reproduce una muestra de cada programación resaltada a medida que se desplaza por ellas.

Nota: El teléfono reproduce una muestra de cada programación detallada resaltada a medida que se desplaza por ellas.

opciones para contestar

Puede utilizar estos métodos alternativos para contestar una llamada entrante.

Multitecla	contestar oprimiendo cualquier tecla
Contestar al abrir	contestar al abrir la solapa

Para activar o desactivar una opción para contestar:


Búsqueda: Oprima  >  **Programación**
> **Config llam entrante** > **Opc para contestr**

fondo

Programa una fotografía, imagen o animación como imagen de fondo en la pantalla principal del teléfono.

Búsqueda: Oprima  >  **Programación**
> **Personalizar** > **Fondo de pantalla**

Para seleccionar una imagen de fondo:

- 1 Desplácese a **Imagen** y oprima **Cambiar** para ver las imágenes disponibles.
- 2 Desplácese hasta la imagen que desea y oprima la tecla central .

Para ajustar el esquema de la imagen de fondo:

- 1 Desplácese a **Esquema** y oprima la tecla **Cambiar**.

- 2 Desplácese a **Centrar**, **Mosaico** o **Pantalla completa** y oprima la tecla **Selecr.**

protector de pantalla


Programe una foto, una imagen o una animación como imagen de protector de pantalla.

La imagen de protector de pantalla aparece cuando se abre la solapa y no se detecta actividad durante cierto tiempo. Si fuera necesario, la imagen se comprime para ajustarse a la pantalla. La animación se repite durante un minuto y luego aparece su primer cuadro.

Consejo: Desactive el protector de pantalla para prolongar la vida útil de la batería.

Búsqueda: Oprima  >  **Programación**
> **Personalizar** > **Prot. pantalla**

Para seleccionar una imagen para usar como protector de pantalla:



- 1 Desplácese a **Imagen** y oprima la tecla **Cambiar** para ver las imágenes disponibles.
- 2 Desplácese hasta la imagen que desea y oprima la tecla central .

Para especificar cuánto tiempo debe estar inactivo el teléfono antes de mostrar el protector de pantalla:

- 1 Desplácese a **Retraso** y oprima **Cambiar**.
- 2 Desplácese a **1 minuto**, **2 minutos**, **5 minutos** o **10 minutos**, y oprima la tecla **Selecr.**

Nota: Seleccione **Desactivado** si no desea que el teléfono muestre un protector de pantalla.

brillo de la pantalla

Búsqueda: Oprima  >  Programación
> Config inicial > Brillo

Tiempo activo de pantalla

Programe la cantidad de tiempo que permanece encendida la pantalla.

Búsqueda: Oprima  >  Programación
> Config inicial > Tiempo activo de pantalla

luz de fondo

Programe el tiempo que permanece encendida la luz de fondo de la pantalla y del teclado o apague las luces de fondo para prolongar la vida útil de la batería.

Búsqueda: Oprima  >  Programación
> Config inicial > Luz de fondo


programación del teléfono con habla


Puede programar el teléfono para que **diga en voz alta el nombre de un ingreso de Contactos** cuando usted resalta el ingreso en la lista de **Contactos**:



Búsqueda: Oprima  >  Programación
> Personalizar > Programación sonidos > Directorio tel > Voz

AGPS y su ubicación

El teléfono puede usar la función *Información de ubicación automática* (ALL), junto con las señales satelitales *Sistema de posicionamiento global asistido* (AGPS), para indicarle a la red cuál es su ubicación física.

Cuando la función ALI se programa en **Posición Act**, el teléfono muestra el indicador  (ALI activada). Los servicios pueden usar su ubicación conocida para proporcionar información útil (por ejemplo, indicaciones viales o la ubicación del banco más cercano). Cuando la red o un servicio solicite su ubicación, el teléfono se la pedirá. Puede negarse a dar esta información.

Cuando la función ALI se programa en **Sólo 911**, el teléfono muestra el indicador  (ALI desactivada) y no envía información acerca de la ubicación, a menos que llame al número telefónico de emergencia (911, por ejemplo).

Búsqueda: Oprima  >  **Programación**
> **Posición**

- 1 Cuando se le solicite, ingrese el código de ubicación.
- 2 Desplácese a **Posición Act** o **Sólo 911**.

- 3 Oprima **Selecr** para seleccionar la programación.

limitaciones y consejos de AGPS

Su teléfono utiliza las señales satelitales del *Sistema de posicionamiento global asistido* (AGPS) para calcular su ubicación. Si su teléfono no puede encontrar señales satelitales intensas, el AGPS puede ser más lento, menos exacto o no funcionar. El AGPS sólo proporciona una ubicación aproximada, con frecuencia dentro de 45 metros (150 pies) y, en ocasiones, mucho más lejos de su ubicación real.

Para mejorar la exactitud del AGPS:

- Salga o aléjese de las ubicaciones subterráneas, los vehículos cubiertos, las estructuras con techos de metal o

de concreto, los edificios altos y el follaje de los árboles. El rendimiento en espacios interiores podría mejorar si se acerca a las ventanas; no obstante, algunas películas de parasol para ventanas pueden bloquear las señales satelitales.

- Aléjese de radios, equipos de entretenimiento y otros dispositivos electrónicos que podrían bloquear o interferir con las señales satelitales del AGPS.
- Extienda la antena de su teléfono.
- Aleje el teléfono del cuerpo y apunte la antena hacia el cielo. No cubra el área de la antena con los dedos.

El AGPS emplea satélites controlados por el gobierno de Estados Unidos y que están sujetos a los cambios implementados de acuerdo con la política del usuario AGPS del Departamento de Defensa y el Federal Radio Navigation Plan. Estos cambios pueden afectar el rendimiento del AGPS.

ahorrar batería

Cuando se activa **Ahorro batería**, su teléfono apaga automáticamente la luz de fondo del teclado si detecta que hay suficiente luz natural.



Búsqueda: Oprima  >  **Programación**
> **Config inicial** > **Ahorro batería**

llamadas



Para obtener instrucciones básicas sobre cómo realizar y contestar llamadas, consulte la página 12.

línea activa, cambiar

Cambie la línea activa del teléfono para realizar y recibir llamadas desde su otro número telefónico.

Búsqueda: Oprima  >  Estado del teléfono
> Línea activa

remarcar

- 1 Oprima  para ver la lista de llamadas hechas.
- 2 Desplácese al ingreso al que desea llamar.
- 3 Oprima  para remarcar el número.

remarcado automático




Cuando recibe una señal de ocupado, su teléfono muestra **Llamada falló, número ocupado**.

Con el remarcado automático, su teléfono volverá a marcar el número automáticamente durante cuatro minutos. Cuando se procesa la llamada, su teléfono timbra o vibra una vez, muestra **Remarcado exitoso**, y luego conecta la llamada.

Debe activar el remarcado automático para usar esta función. Para activar o desactivar el remarcado automático:

Búsqueda: Oprima  >  Programación
> Config inicial > Remarcado auto

Cuando el remarcado automático está desactivado, puede activar esta función manualmente para remarcar un número telefónico. Cuando escuche una señal de ocupado rápida y vea **Llamada falló**:

Oprima  o **REINTEN** para activar el remarcado automático.

silenciar una alerta de llamada


Puede poner en silencio la alerta de una llamada entrante antes de contestar la llamada.

Oprima los botones de volumen hacia arriba o hacia abajo para poner en silencio la alerta de la llamada entrante.

llamadas de emergencia

Su proveedor de servicios programa uno o más números de emergencia, como 911, a los cuales usted puede llamar en cualquier situación, incluso cuando su teléfono está bloqueado.

Nota: Los números de emergencia varían según el país. Es posible que los números de emergencia programados en su teléfono no funcionen en todas las ubicaciones y, en ocasiones, una llamada de emergencia puede no cursarse debido a problemas con la red, ambientales o de interferencia.

- 1 Ingrese el número de emergencia.
- 2 Oprima  para llamar al número de emergencia.

use AGPS durante una llamada de emergencia



Cuando realiza una llamada de emergencia, el teléfono puede usar las señales satelitales del *Sistema de posicionamiento global asistido* (AGPS) para indicar su ubicación aproximada al centro de respuesta a emergencias.

La función AGPS tiene limitaciones; por eso, entregue siempre la información más completa de su ubicación al centro de respuesta a emergencias y permanezca al teléfono el tiempo necesario para que le den instrucciones.

El AGPS **podría no funcionar** para llamadas de emergencia:

- La función AGPS del teléfono debe estar activada (consulte la página 53).

- Es posible que su centro de respuesta a emergencias local no procese la información de ubicación del AGPS. Para obtener detalles, comuníquese con las autoridades locales.

Para obtener mejores resultados:

- Salga o aléjese de las ubicaciones subterráneas, los vehículos cubiertos, las estructuras con techos de metal o de concreto, los edificios altos y el follaje de los árboles. El rendimiento en espacios interiores podría mejorar si se acerca a las ventanas; no obstante, algunas películas de parasol para ventanas pueden bloquear las señales satelitales.
- Aléjese de radios, equipos de entretenimiento y otros dispositivos electrónicos que podrían bloquear o interferir con las señales satelitales del AGPS.

Si el teléfono no puede encontrar señales satelitales del AGPS intensas, se entrega automáticamente al centro de respuesta a emergencias la ubicación de la torre de telefonía celular más cercana que esté en contacto con el aparato.


llamadas recientes

Su teléfono mantiene listas de las llamadas recientemente recibidas y hechas, incluso si las llamadas no se conectaron. Las listas se ordenan del ingreso más nuevo al más antiguo. Los ingresos más antiguos se borran a medida que se agregan ingresos nuevos.

Atajo: Oprima  en la pantalla principal para ver la lista de **Todas las llamadas**.

Búsqueda: Oprima  >  **Llams recientes**


- 1 Desplácese hasta **Recibidas** o **Hechas**.
- 2 Oprima **Selectr** para seleccionar la lista.

- 3 Desplácese a un ingreso.
- 4 Oprima  para llamar al número del ingreso.

o

Oprima **Opciones** para abrir el menú **Opciones** y realizar diversas operaciones con el ingreso (consulte la siguiente tabla).

o

Oprima  para ver detalles del ingreso.

El menú **Opciones** puede incluir las siguientes opciones:

opción
Almacenar Crear un ingreso de Contactos con el número en el campo Núm.
Borrar Borrar el ingreso seleccionado (si no está bloqueado).


opción
Borrar todo Borrar todos los ingresos desbloqueados.
Enviar mensaje Enviar un mensaje al número del ingreso.
Agregar dígitos Agregar dígitos o ingresar un carácter especial.
Agregar número Agregar un número al número ingresado.

apuntes

El conjunto de dígitos más reciente que ingresa se almacena en la memoria de *apuntes* del teléfono. Puede ser un número telefónico al que llamó o un número que

ingresó sin hacer la llamada. Para recuperar el número almacenado en los apuntes:

Búsqueda: Oprima  >  **Llams recientes**
> **Apuntes**

Oprima  para llamar al número.

o



Oprima **Opciones** para abrir el **Menú de Marcación** con el fin de agregar un número o ingresar un carácter especial.

o

Oprima **Almacenar** para crear un nuevo ingreso de **Contactos** con el número de los **apuntes** ingresado en el campo **Núm.**

regresar una llamada no contestada

Su teléfono mantiene un registro de las llamadas no contestadas y muestra:




- el indicador  (llamada perdida)
 - **X Llam perdidas**, donde **X** es el número de llamadas perdidas
- 1 Oprima **VER** para ver la lista de llamadas recibidas.
 - 2 Desplácese a la llamada que desea devolver.
 - 3 Oprima  para realizar la llamada.

adición de un número

Cuando marque (con los dígitos visibles en la pantalla), oprima **Opciones**, desplácese hasta **Agregar número** y agregue un número de **Contactos** o de la lista de llamadas recientes.



marcado rápido

A cada ingreso que almacena en **Contactos** se le asigna un número único de *marcado rápido*.

Consejo: Para ver el número de marcado rápido de un ingreso, oprima  >  **Contactos**, desplácese hasta el ingreso y oprima .

Para llamar a un ingreso de **Contactos** mediante marcado rápido:

- 1 Ingrese el número de marcado rápido del ingreso al que desea llamar.

- 2 Oprima  para enviar el número.
- 3 Oprima  para llamar al ingreso.

marcado de 1 tecla



Para llamar a los ingresos 1 al 9 de los **Contactos**, mantenga oprimido el número de marcado rápido de un dígito durante un segundo.


correo de voz



Los mensajes de correo de voz que recibe se almacenan en la red. Para escuchar sus mensajes, debe llamar al número telefónico del correo de voz.

Nota: Su proveedor de servicio puede incluir información adicional acerca del uso de esta función.

Búsqueda: Oprima  >  **Mensajería** > **Correo de voz**

Oprima  (tecla enviar) para llamar a su número telefónico del correo de voz.

Si no hay un número de correo de voz almacenado, el teléfono le solicita que guarde uno.

otras funciones

Esta sección le ayuda a localizar funciones en su teléfono que no se han descrito antes en esta guía.



llamada avanzada

funciones

llamada de conferencia



Durante una llamada:



Marque el siguiente número, oprima , oprima la tecla .

funciones

marcar PIN auto

Algunas redes necesitan un código PIN de autenticación para permitir llamadas salientes. Use esta función para marcar su código PIN automáticamente.

Para activar **Marcar PIN auto** y guardar su código PIN:

 >  **Programación** > **Config inicial** > **Marcar PIN auto**

funciones

restringir llamadas

Restrinja llamadas salientes o entrantes:

•◂ > 📞 Programación > Seguridad > Restringir llams

Cuando se le solicite, ingrese el código de desbloqueo y oprima **Ok**. Luego, seleccione

Llams salientes o **Llams entrantes** y oprima **Cambiar**.

Resalte **Permitir**, oprima **Cambiar** y seleccione

Todo, **Ninguno** o **Directorio tel**.

funciones

tonos DTMF

El teléfono puede enviar tonos de *multifrecuencia de doble tono* (DTMF) para realizar llamadas con tarjetas de llamadas o para navegar a través de sistemas automatizados como las operaciones bancarias por teléfono.

Configuración de tonos DTMF:

•◂ > 📞 Programación > Config inicial

Desplácese a **DTMF** y oprima la tecla **Cambiar**, luego seleccione **Corto**, **Largo** o **Des**

Cambie entre llamadas de voz y llamadas DTMF:

•◂ > 📞 Programación > Personalizar > Config sonido > Llamando número > **DTMF** o **Voz**

Dependiendo de la programación que seleccione, las teclas oprimidas durante una llamada se envían como dígitos hablados o tonos DTMF.

mensajes

funciones

enviar un mensaje de texto



••• > ✉ Mensajes > Mensaje nuevo
> Nuevo msj corto

Oprima **Opciones** para realizar diversas operaciones en el mensaje.

usar plantilla multimedia

Abra una plantilla MMS con medios precargados:

••• > ✉ Mensajería > Mensaje nuevo
> Plantillas MMS

funciones

crear texto rápido



Ingrese y guarde mensajes de **Texto rápido** que puede seleccionar y enviar posteriormente.

••• > ✉ Mensajería > Texto rápido
> [Nuevo texto rápido]

Ingrese el mensaje de **Texto rápido** y oprima la tecla **Ok** para guardarlo.

enviar texto rápido



••• > ✉ Mensajes > Texto rápido
> *texto rápido*

Oprima **Opciones**, desplácese hasta **Enviar** y oprima **Selec.**

funciones

almacenar objetos de mensajes



Vaya a una diapositiva de mensaje multimedia o resalte el mensaje de una carta y oprima **Opciones**.

Seleccione **Guardar imagen** o **Guardar sonido**.

ver mensajes enviados



••• > ✉ Mensajería > Buzón de salida

Desplácese hasta el mensaje que desea ver, selecciónelo y oprima •••.

Oprima **Opciones** para realizar diversas operaciones en el mensaje.

funciones

borradores



Vea los mensajes guardados en la carpeta de **Borradores**:

••• > ✉ Mensajería > Borradores

Desplácese hasta el mensaje que desea ver, selecciónelo y oprima •••. Puede modificar el mensaje al verlo.

Oprima **Opciones** para realizar diversas operaciones en el mensaje.

borrar mensajes



Borre todos los mensajes o sólo los del **Buzón de salida** o de la carpeta de **Borradores**:

••• > ✉ Mensajería

Oprima **Opciones** y desplácese hasta **Borrar mensajes**. Luego, desplácese hasta **Todo**, **Buzón de salida** o **Borradores** y oprima **Selecc.**

funciones

ver alertas del browser

Vea notificaciones especiales desde su browser Web:



•◉ > ✉ Mensajería > Alertas Browser

contactos

funciones

crear ingreso

•◉ > 📁 Contactos > [Ingreso nuevo]

ver ingreso

•◉ > 📁 Contactos > *ingreso*

Oprima •◉ para ver el ingreso.

Oprima **Opciones** para abrir el **Menú directorio**.

marcar un número

•◉ > 📁 Contactos > *ingreso*

Oprima 📞 para llamar al ingreso.

funciones

modificar un ingreso

•◉ > 📁 Contactos > *ingreso*

Oprima **Opciones**, desplácese hasta **Modif** y oprima **Selecr**.

asignar ID de timbre a ingreso

Asigne un timbre distintivo a un ingreso de **Contactos**:

•◉ > 📁 Contactos > *ingreso*

Oprima **Opciones**, desplácese hasta **Modif** y oprima **Selecr**. Desplácese hasta **ID de timbre** y oprima •◉. Desplácese hasta la programación deseada y oprima **Selecr** o •◉.

Nota: El teléfono reproduce una muestra de cada programación resaltada a medida que se desplaza por ellas.

funciones

programar una ID de imagen para un ingreso

Asigne una imagen o fotografía a una pantalla cuando reciba una llamada de un ingreso:

•◉ > ◉ ingreso de **Contactos** > , luego oprima **Opciones** > **Modificar contacto** > **Imagen** > *nombre de la imagen*

copiar un ingreso

Copie un ingreso de **Contactos** a otra posición de **Contactos**:

•◉ > ◉ ingreso de > **Contactos** > **Opciones** > **Copiar ingreso** > *número de ubicación*

funciones

copiar varios ingresos de Contactos

Copie una serie de ingresos de **Contactos** a otra posición de **Contactos**:

•◉ > ◉ **Contactos** > *ingreso* > **Opciones** > **Copiar ingresos** > **De (inicio):** > *número de posición* > **De (final):** > *número de posición* > **A (inicio):** > *número de posición*

borrar ingreso

•◉ > ◉ **Contactos** > *ingreso*



Oprima **Opciones**, desplácese hasta **Borrar** y oprima **Seleccionar** o •◉.

funciones

programar número de marcado rápido

Asigne un número de marcado rápido a un ingreso de **Contactos**:

 >  **Contactos** > *ingreso*

Oprima **Opciones**, desplácese hasta **Modif** y oprima **Selecr**. Desplácese hasta **Marcado rápido** y oprima . Si es necesario, oprima  para borrar un número de marcado rápido existente. Ingrese el nuevo número de marcado rápido y oprima **Ok**.

funciones

programar número predeterminado para ingreso

Programa el número predeterminado para un ingreso de **Contactos** con varios números:

 >  **Contactos** > *ingreso*

Oprima **Opciones**, desplácese hasta **Programar primario** y oprima **Selecr**. Desplácese hasta el número que va a programar como el número predeterminado y oprima **Selecr**.

ver los ingresos por imagen o lista

Programa el teléfono para que muestre los ingresos de **Contactos** con la imagen asignada o sólo como texto:

 >  **Contactos**

Oprima **Opciones**, desplácese hasta **Configuración** y oprima **Selecr**. Luego, desplácese hasta **Ver por** y oprima **Cambiar**. Desplácese a **Imagen o Lista y** y oprima la tecla **Selecr**.

funciones

ordenar contactos

Programa el orden en que se enumeran los ingresos de los **contactos**:

 >  **Contactos**

Oprima **Opciones**, desplácese hasta **Configuración** y oprima **Selecr**. Luego, desplácese hasta **Ordenar por** y oprima **Cambiar**.

Desplácese hasta **Nombre**, **Marcado rápido** o **Email**, y oprima **Selecr**. Finalmente, oprima **Listo** para guardar la programación.

funciones

ver el número primario o todos los números

Opte por ver sólo números primarios o todos los números al ver ingresos:

 >  **Contactos**

Oprima **Opciones**, desplácese hasta **Configuración** y oprima **Selecr**. Luego, desplácese hasta **Ver** y oprima **Cambiar**.

Desplácese hasta **Todos contactos** o **Contactos principales** y oprima **Selecr**. Finalmente, oprima **Listo** para guardar la programación.

funciones

compartir ingreso con otro dispositivo Bluetooth

Programe el número predeterminado para un ingreso de **Contactos** con varios números:


•◂ >  **Contactos** > *ingreso*

Oprima **Opciones**, desplácese hasta **Compartir ing directorio primario** y oprima **Selectr.**

(Para obtener más información acerca de las conexiones Bluetooth, consulte las páginas 28 y 78).

funciones

crear lista de correo

•◂ >  **Contactos** > [Ingreso nuevo] > **Lista de correos**

Ingrese un nombre para la lista y oprima la tecla **Ok**. Desplácese a **Miembros** y oprima la tecla central •◂.

Para agregar un ingreso de **Contactos** a la lista, desplácese hasta el ingreso y oprima la tecla central •◂ para seleccionarlo. Repita este paso para agregar más miembros.


Cuando finalice de agregar miembros, oprima la tecla **Ok**. Oprima la tecla **Listo** para guardar la lista de correo.

Cuando envía un mensaje a una lista de correo, el mensaje se envía a todos los ingresos de **Contactos** de esa lista.

funciones

agregar ingresos a la lista de correo

 >  Contactos

Desplácese a la lista de correo que desee y oprima la tecla **Opciones**. Seleccione **Modificar**, luego desplácese a **Miembros** y oprima la tecla central .

Cuando finalice de agregar miembros, oprima la tecla **Ok**. Oprima la tecla **Listo** para guardar los cambios.

personalizar

comandos de voz

Puede hacer llamadas y realizar otras tareas, diciendo los comandos al teléfono.

- 1 Oprima y suelte la tecla de voz del lado derecho del teléfono.

El teléfono muestra e indica **Diga un comando**, seguido de una lista de comandos de voz.

- 2 Diga uno de los comandos que aparecen en la siguiente tabla.

El teléfono realiza la acción correspondiente.

comandos de voz

Llamar <Nombre o #>

Haga una llamada:

- a un ingreso de **Contactos** cuyo *nombre* especifica
- **o**
- a un *número* telefónico que especifica

comandos de voz

Enviar texto <Nombre o #>

Envíe un mensaje de texto:

- a un ingreso de **Contactos** cuyo *nombre* especifica
- **o**
- a un *número* telefónico que especifica

comandos de voz

Enviar Imagen <Nombre o #>

Envíe un mensaje multimedia:

- a un ingreso de **Contactos** cuyo *nombre* especifica
- **o**
- a un *número* telefónico que especifica

(Consulte la página 17 para obtener instrucciones sobre el envío de una imagen en un mensaje).

Buscar <Nombre>

Busque un ingreso de **Contactos** diciendo el *nombre* del ingreso.

comandos de voz
Ir a <Aplic> Use un atajo de voz para acceder a la <i>aplic</i> (aplicación) del teléfono que especifica:
Correo de voz, Cámara, Remarcas, Llams recibidas
Selecr <Elemento> Vea información sobre el <i>elemento</i> que especifica: <Estado>, <Señal>, <Red>, <Batería>, <Mi N° telefónico>

Consejo: Cuando diga el nombre de un ingreso de **Contactos**, debe pronunciarlo tal como aparece en la lista. Por ejemplo, para llamar al número de celular para un ingreso de **Contactos** de nombre Guillermo Sánchez, debe decir “Llamar al celular de Guillermo Sánchez”.

Consejo: (Si el ingreso incluye sólo un número para Guillermo Sánchez, debe indicar simplemente “Llamar a Guillermo Sánchez”).








Consejo: Diga los números a velocidad y volumen normales, pronunciando cada dígito claramente. Evite hacer pausas entre dígitos.


configuración del servicio de voz

Modificar la programación de comandos de voz:

- 1 Oprima y suelte la tecla de voz del lado derecho del teléfono.
- 2 Oprima **Programación**.
- 3 Desplácese hasta **Listas de opciones, Sensibilidad, Marcado de dígitos** o **Sonido**, y oprima **OK** (•◉•).

más funciones de personalización

funciones
volumen de llamada y de teclado  >  Programación > Estilos de timbre > <i>Estilo</i> Detalle Desplácese hasta Vol de timbre o Vol de teclado , y oprima Cambiar .
saludo  Cambie el saludo que aparece al encender el teléfono:  >  Programación > Personalizar > Saludo
titular Cree un encabezado para mostrarlo en la pantalla principal de su teléfono:  >  Programación > Personalizar > Menú principal > Titular

funciones
desplazarse Programa la barra de desplazamiento en Arriba/abajo o Cíclico en las listas de menú:  >  Programación > Config inicial > Desplazar
activar la identificación de timbre Active las ID de timbre asignadas a ingresos y categorías de Contactos :  >  Programación > Estilos de alerta > <i>estilo</i> Detalle > ID de timbre
alertas de mensaje Programa si desea o no una alerta para los mensajes recibidos durante una llamada:  >  Programación > Config llam entrante > Alerta msj

funciones

apariciencia de skin

Seleccione un *skin* de teléfono que defina el aspecto de la pantalla:

•📶 > 📶 Programación > Personalizar > Skin

idioma del menú

•📶 > 📶 Programación > Config inicial > Idioma

mostrar u ocultar los iconos del menú

Muestre u oculte los iconos de funciones del menú en la pantalla principal:

•📶 > 📶 Programación > Personalizar
> Pantalla principal > Teclas principales > Iconos
> Ocultar o Mostrar

cambiar iconos de menú en la pantalla principal

•📶 > 📶 Programación > Personalizar
> Pantalla principal > Teclas principales > Arriba,
Abajo, Derecha o Izquierda

funciones

cambiar etiquetas de las teclas programables en la pantalla principal

•📶 > 📶 Programación > Personalizar
> Pantalla principal > Teclas principales
> Tecla prog izquierda o Tecla prog derecha

vista del menú

Programe el teléfono para ver el menú principal como iconos o como lista de texto:

•📶 > 📶 Programación > Personalizar
> Menú principal > Ver > Iconos o Lista

cambiar orden del menú

•📶 > 📶 Programación > Personalizar
> Menú principal > Reordenar

funciones

reinicio general

Reinicie todas las opciones, excepto el código de desbloqueo, el código de seguridad y el cronómetro de duración:

 >  Programación > Config inicial
> Reinicio General

Para reiniciar todas las opciones, debe ingresar el **Código de seguridad** (000000).

funciones

borrado general


Reinicie todas las opciones, excepto el código de desbloqueo, el código de seguridad y el cronómetro de duración, y borre todas las programaciones e ingresos del usuario:

Advertencia: Esta opción borra toda la información ingresada por el usuario y almacenada en la memoria del teléfono, incluidos los ingresos de **Contactos** y los archivos descargados. Una vez que se borra, la información no se puede recuperar. Reinicia todas las opciones a su programación original de fábrica, excepto el código de desbloqueo, el código de seguridad y el cronómetro de duración.

 >  Programación > Config inicial
> Borrado General

Para reiniciar todas las opciones, debe ingresar el **Código de seguridad** (000000).

duración y costos de llamadas



Tiempo de conexión de red es el tiempo transcurrido desde el momento en que se conecta a la red de su proveedor de servicio hasta el momento en que termina la llamada al oprimir . Este tiempo incluye las señales de ocupado y de timbre.

Es posible que el tiempo de conexión de red que registra en su cronómetro reinicializable no sea igual al tiempo que le factura su proveedor de servicio. Para conocer la información de facturación,

póngase en contacto directamente con su proveedor de servicio.

funciones

programar cronómetro de llamada

 >  Programación > Config llam entrante > Cron en llamada

Seleccione **Mostrar** o **Bip**.

ver duración de llamadas

 >  Llams recientes > Duración de llams

Desplácese a **Hechas**, **Recibidas**, **Llamadas roam**, **Llamadas locales**, **Todas las llams** o **Duración** y oprima **Selecr**.










ver tiempos de datos




 >  Llams recientes > Tiempos de datos

Desplácese hasta **Sesión de datos reciente** o **Todas sesiones de datos** y oprima **Selecr**, desplácese hasta **Interna**, **sesión datos**, **Externa**, **sesión datos** o **Tiempo total** y oprima **Selecr**.

Conexiones inalámbricas Bluetooth®

Nota: Consulte también la página 28.

funciones
reiniciar todos los tiempos de datos 
 >  Llams recients > Tiempos de datos > Todas sesiones de datos > Reiniciar todo
ver volúmenes de datos 
 >  Llams recients > Volúmenes de datos
Desplácese hasta Sesión de datos reciente o Todas sesiones de datos y oprima Selecr , desplácese hasta Interna, sesión datos, Externa, sesión datos o Total de datos transferidos y oprima Selecr .
reiniciar todos los volúmenes de datos 
 >  Llams recients > Volúmenes de datos > Todas sesiones de datos > Reiniciar todo


funciones
teléfono visible para otros dispositivos 
Permita que un dispositivo Bluetooth desconocido detecte su teléfono:
 >  Programación > Conexiones > Enlace Bluetooth > Configuración ▾ Encuéntrame

funciones

conectarse a un dispositivo reconocido

Conéctese a un dispositivo manos libres reconocido:

 >  Programación > Conexiones
> Enlace Bluetooth > Manos libres
> *nombre_dispositivo*

Desplácese hasta el nombre del dispositivo que desea conectar y oprima la tecla central .

conectar a un dispositivo manos libres durante una llamada

Cambie a un audífono o a un equipo para automóvil durante una llamada:

 > Use Bluetooth

Nota: No puede cambiar a un audífono o equipo para automóvil si ya está conectado a un dispositivo Bluetooth.

funciones

desconectar del dispositivo

Resalte el nombre del dispositivo y oprima la tecla **DESCONE**.

modificar propiedades del dispositivo

Modifique las propiedades de un dispositivo reconocido:

 >  Programación > Conexiones
> Enlace Bluetooth > Historial dispositivo > Modif

configurar opciones de Bluetooth

 >  Programación > Conexiones
> Enlace Bluetooth > Configuración

manos libres

Nota: Es posible que el uso de dispositivos inalámbricos y de sus accesorios esté prohibido en algunas áreas. Obedezca

siempre las leyes y las regulaciones sobre el uso de estos productos.

funciones

programación de volumen de accesorio



(equipo para automóvil o audífono)

Ajuste los niveles de volumen del equipo para automóvil:

Durante una llamada activa, oprima los botones para subir o bajar el volumen del teléfono.

altavoz externo



Active un altavoz externo conectado durante una llamada:

Oprima la tecla inteligente/altavoz del lado izquierdo del teléfono.

funciones

contestación automática



(equipo para automóvil o audífono)

Conteste automáticamente las llamadas cuando el teléfono esté conectado a un equipo para automóvil o a un audífono:

••• >  Programación > Prog. para auto o Audífono
> Contestar auto

marcado por voz



(audífono)

Active la marcación por voz con la tecla enviar/fin del audífono:

••• >  Programación > Audífono > Marcación por voz

funciones

Manos libres auto

(equipo para automóvil)



Enrute automáticamente las llamadas hacia un equipo para automóvil cuando el teléfono esté conectado:

☎ > 📞 Programación > Prog. para auto
> Manos libres auto

retraso al apagarse

(equipo para automóvil)



Programa el teléfono para que permanezca encendido durante un período determinado después de apagar el motor del automóvil:

☎ > 📞 Programación > Prog. para auto > Retraso al apagarse

funciones

tiempo de carga

(equipo para automóvil)



Cargue el teléfono durante un período determinado después de apagar el motor del automóvil:

☎ > 📞 Programación > Prog. para auto > Tiempo de carga

llamadas de datos y de fax

funciones

programar datos

Especifique el tipo de llamada para la siguiente llamada:

☎ > 📞 Programación > Conexión > Llam entrante

Desplácese a **Siguiente llamada** y oprima la tecla **Cambiar**. Luego seleccione **Normal**, **Sólo entrada dat** o **Sólo entrada fax**.

funciones

enviar datos o fax

Conecte el teléfono al dispositivo y haga la llamada a través de la aplicación del dispositivo.



recibir datos o fax



Conecte el teléfono al dispositivo y conteste la llamada a través de la aplicación del dispositivo.



red

Funciones

ver red actual

 >  Programación > Red > Red actual
> Ver



Funciones

ajustar la programación de red



Vea información de red y ajuste la programación de la red:

 >  Programación > Red > Conf mod



programar tonos de servicio



Programa el teléfono para que emita un bip cada vez que cambie el estado de registro en la red:

 >  Programación > Red > Tono de servicio












programar alertas de llamada perdida










Programa el teléfono para que emita un tono de alerta cada vez que la red pierda una llamada. (Debido a que las redes digitales son tan silenciosas, la alerta de llamada perdida puede ser la única indicación de que se ha perdido una llamada).

 >  Programación > Red > Tono llam perdida



organizador personal

funciones	
agregar un evento a la agenda 	 >  Herramientas > Agenda > <i>día</i>
	Oprima Opciones , desplácese hasta Nuevo y oprima Selec.
ver un evento de la agenda 	
	Vea o modifique detalles de eventos:
	 >  Herramientas > Agenda > <i>día</i>
	Oprima  , desplácese hasta el <i>evento</i> y oprima  .
recordatorio de evento 	
	Oprima Ver para ver un recordatorio de evento.
	Oprima Salir para descartar un recordatorio de evento.


funciones	
copiar un evento de la agenda 	
	Copie un evento de agenda para otra fecha y hora:
	 >  Herramientas > Agenda > <i>día</i>
	Oprima  , desplácese hasta el <i>evento</i> y oprima Opciones . Desplácese hasta Copiar y oprima Selec.
programar una alarma 	
	 >  Herramientas > Despertador
desactivar la alarma 	
	Oprima Desactivado o  .

funciones

crear un registro de voz



Nota: La grabación de las llamadas telefónicas está sujeta a diversas leyes estatales y federales relacionadas con la confidencialidad y la grabación de conversaciones.

•◉ >  **Herramientas** > **Registros de voz**
> [Registro voz nvo]

Oprima la tecla central •◉, luego mantenga oprimida la tecla de voz y comience la grabación. Suelte la tecla de voz cuando finalice.

reproducir un registro de voz



•◉ >  **Herramientas** > **Registros de voz**

Desplácese hasta el *registro de voz* que desea reproducir y oprima •◉.

funciones

calculadora



Calcule números:

•◉ >  **Herramientas** > **Calculadora**

convierta monedas



•◉ >  **Herramientas** > **Calculadora**



Oprima **Opciones**, desplácese hasta **Tipo de cambio** y oprima **Selecr**. Ingrese el tipo de cambio que desee y oprima **Ok**. Ingrese la cantidad que desee convertir y oprima **Opciones**. Desplácese hasta **Convertir moneda** y oprima **Selecr**.

seguridad

funciones

bloq de funciones

Bloquee las funciones del teléfono:

 >  Programación > Seguridad > Bloq de funciones

Cuando se le solicite, ingrese el código de desbloqueo y oprima **Ok**. Luego, desplácese hasta la función que desee bloquear y oprima **Cambiar**.

cambiar códigos de desbloqueo y seguridad

 >  Programación > Seguridad > Contraseñas nvas > Cód de desbloqueo o Código seguridad

funciones

controlar el acceso a la función de ubicación

Programa un código de ubicación para controlar el acceso a la función de **Ubicación** (consulte “AGPS y su ubicación” en la página 52):

 >  Programación > Seguridad > Contraseñas nvas > Código de ubicación

noticias y entretenimiento

funciones

iniciar microbrowser

Inicia una sesión de microbrowser:

 >  Acceso Web



funciones

administrar imágenes



⬅️ > 📺 Galería de medios > Imágenes

Para ver una imagen, desplácese hasta su título y oprima ⬅️.

Oprima **Opciones** para abrir el **Menú de imágenes**, el que puede incluir las siguientes opciones: **Enviar mensaje, Enviar a álbum en línea, Aplicar como, Nuevo, Detalles, Cambiar detalles, Cambiar nombre, Borrar, Mover, Copiar, Marcar, Marcar todo, Categorías, Asignar a categoría** o **Ver espacio disponible**.

funciones

administrar videoclips



⬅️ > 📺 Galería de medios > Videos

Para ver un videoclip, desplácese hasta su título y oprima ⬅️.

Oprima **Opciones** para abrir el **Menú de videos**, el que puede incluir las siguientes opciones: **Enviar mensaje, Enviar a álbum en línea, Video nuevo, Detalles, Cambiar nombre, Borrar, Mover, Copiar, Marcar, Marcar todo, Categorías, Asignar a categoría, Configuración de videos** o **Ver espacio disponible**.

funciones

administrar sonidos



Administre sonidos y cree listas de reproducción:

•◂◃• >  **Galería de medios** > **Sonidos**

Para reproducir un sonido, desplácese hasta su título y oprima •◂◃•.

Oprima **Opciones** para abrir el **Menú de sonidos**, el que puede incluir las siguientes opciones:

Nuevo, **Borrar**, **Modificar**, **Reordenar**, **Categorías**, **Asignar a categoría**, **Configuración de sonidos** o **Ver espacio disponible**.

servicio y reparaciones

Si tiene dudas o necesita asesoría, con gusto le ayudaremos.

Visite el sitio

www.motorola.com/consumer/support,
donde podrá seleccionar diferentes
opciones de atención al cliente. También
puede comunicarse con el Centro de
atención a clientes de Motorola, llamando
al 1-800-331-6456 (Estados Unidos),
1-888-390-6456 (TTY/TDD en Estados Unidos,
para personas con problemas de audición)
o al 1-800-461-4575 (Canadá).

Datos de índice de absorción específico para Estados Unidos

El modelo de teléfono celular cumple con las exigencias del gobierno para la exposición a ondas de radio.

Su teléfono celular es un transmisor y receptor de radio. Se ha diseñado y fabricado para no exceder los límites para la exposición a la energía de radiofrecuencia (RF) establecidos por la Federal Communications Commission (FCC) el Gobierno de Estados Unidos y por los organismos reguladores de Canadá. Estos límites forman parte de directrices globales y establecen los niveles permitidos de energía RF para la población general. Las directrices se basan en estándares preparados por organizaciones científicas independientes mediante la evaluación periódica y exhaustiva de estudios científicos. Los estándares incluyen un margen de seguridad considerable destinado a garantizar la

protección de todas las personas, independientemente de su edad o salud.

El estándar de exposición para teléfonos celulares móviles emplea una unidad de medición conocida como Índice de absorción específico o SAR. El límite SAR establecido por la FCC y por los organismos reguladores de Canadá es de 1,6 W/kg.¹ Las pruebas de SAR se realizan utilizando posiciones de operación estándar aceptadas por la FCC y por Industry Canada en que el teléfono transmite con su nivel de potencia certificado más alto en todas las bandas de frecuencia probadas. Aunque el índice SAR se determina al nivel de potencia certificado más alto, el nivel real de SAR del teléfono durante el funcionamiento puede encontrarse muy por debajo del valor máximo. Esto se debe a que el teléfono está diseñado para funcionar en niveles de potencia múltiples, de modo que sólo usa la potencia

necesaria para conectarse con la red. En general, mientras más cerca se encuentre de una estación base celular, menor será la potencia de salida.

Antes de que un modelo de teléfono esté disponible para la venta al público de Estados Unidos y Canadá, debe ser probado y certificado ante la FCC e Industry Canada para verificar que no exceda el límite establecido por cada gobierno para la exposición segura. Las pruebas se realizan en las posiciones y lugares (por ejemplo, en la oreja y en el cuerpo) informados a la FCC y disponibles para la revisión por Industry Canada. El valor de índice SAR más alto para este modelo de teléfono en las pruebas para uso en la oreja es de 1,14 W/kg y cuando se usa en el cuerpo, como se describe en esta guía del usuario, es de 1,56 W/kg (las mediciones del teléfono usado en el cuerpo difieren según el modelo de teléfono, dependiendo de los accesorios disponibles y de las exigencias de regulación).²

Aunque puede haber diferencias entre los niveles de índice SAR de los diferentes teléfonos y las distintas posiciones, todas cumplen con las exigencias

gubernamentales para exposición segura. Tenga en cuenta que las mejoras a este modelo podrían ocasionar diferencias en el índice SAR para los productos más nuevos, de todas maneras, los productos se diseñan para que cumplan con las directrices.

Se puede encontrar información adicional sobre Índices de absorción específicos (SAR) en el sitio Web de Cellular Telecommunications & Internet Association (CTIA):

<http://www.phonefacts.net>

o en el sitio Web de Canadian Wireless Telecommunications Association (CWTA):

<http://www.cwta.ca>

1. En Estados Unidos y Canadá, el límite de SAR para teléfonos celulares usados por el público es de 1,6 W/kg promediados sobre un gramo de tejido. El estándar incorpora un margen de seguridad significativo que proporciona protección adicional al público y que considera cualquier variación en las mediciones.
2. La información sobre SAR incluye el protocolo de prueba, el procedimiento de evaluación y la escala de incertidumbre de medición de Motorola para este producto.

index

- A**
- accesorio opcional 8
 - accesorios 8
 - alerta
 - desactivar 12, 13, 56
 - descarga 65
 - programación 49
 - alerta de timbre
 - desactivar 12, 13, 56
 - programación 14, 49
 - alerta de timbre silencioso,
 - programación 14
 - alerta de vibración
 - desactivar 12, 13, 56
 - programación 49
 - alerta silenciosa,
 - programación 49
 - almacenar una llamada 58
 - altavoz
 - contestación automática 80
 - altavoz del manos libres 44
 - altavoz, externo
 - activación 80
 - animación
 - descarga 65
 - fondo 50
 - protector de pantalla 51
 - visualización 86
 - apuntes 59
 - audífono
 - accesorio, uso de 79
- B**
- batería 9
 - carga 9
 - instalación 9
 - prolongación de la duración de la batería 51, 54
- C**
- bloquear
 - teléfono 47
 - borrado general 76
 - borrar una llamada 58
 - botones de volumen 12
 - buzón de salida 65
- C**
- calculadora 84
 - cámara
 - tomar una fotografía 17
 - carpeta de borradores 65
 - código de desbloqueo
 - cambio 46
 - ingreso 12
 - omisión 48
 - predeterminado 12, 46, 48

código de seguridad
 cambio 46
 olvido 48
 predeterminado 46
códigos
 cambio 46
 olvido 48
 predeterminado 12, 46,
 48
Contactos
 agregar dos números 60
 almacenamiento de un
 ingreso 66
 decir ingreso 52
 marcado 1 tecla 61
 marcado de un número
 66
 modificación de un
 ingreso 66
 número de marcación
 rápida 60
 tono de timbre 66

contestar una llamada 13,
 50
contraseñas. *Consulte*
 códigos
correo de voz 61

D

decir ingreso de la lista de
 Contactos 52
desbloquear
 teléfono 47
despertador 83

E

equipo para automóvil 79

F

finalización de llamadas 13
fondo 50
fotografía
 descarga 65
 envío 17
 tomar 17
función opcional 8

I

ID de imagen 67
ID de llamada 67
ID de timbre 74
imagen
 descarga 65
 fondo 50
 protector de pantalla 51
 visualización 86
indicador 1X 33
indicador de intensidad de la
 señal 33
indicador de llamada de
 datos, aplicación
 BREW incorporada
 33
indicador de llamada de voz
 33
indicador de llamada perdida
 60
indicador de mensaje 24, 34
indicador de método de
 ingreso de texto 40

- indicador de posición
 - activada 34
 - indicador de texto en
 - mayúscula/minúscula 40
 - indicador digital 33
 - indicador E911 34
 - indicador roaming 33
 - indicador sin servicio 33
 - indicador sonido activado y
 - vibración activada 34
 - indicador todos los sonidos
 - desactivados 34
 - indicador TTY 33
 - indicador vibración activada 34
 - indicadores
 - 1X 33
 - ALI 53
 - digital 33
 - E911 34
 - intensidad de la señal 33
 - llamada de datos,
 - aplicación BREW incorporada 33
 - llamada de voz 33
 - llamada perdida 60
 - mensaje 24, 34
 - método de ingreso de
 - texto 40
 - posición activada 34
 - roaming 33
 - sin servicio 33
 - sonido activado y vibración
 - activada 34
 - texto en mayúscula/
 - minúscula 40
 - todos los sonidos
 - desactivados 34
 - TTY 33
 - vibración activada 34
 - indicadores ALI 53
 - información de ubicación
 - automática envío 52
 - ingreso de texto con método
 - tap 41
 - ingreso de texto predictivo 42
- L**
- lista de llamadas hechas 58
 - lista de llamadas recibidas 58
 - llamada
 - alerta, desactivar 12, 13, 56
 - alerta, programación 49
 - almacenamiento 58
 - altavoz del manos libres 44
 - altavoz externo 80
 - borrar 58
 - contestación 13
 - finalización 13

llamada (siguiente)
 lista de llamadas hechas
 58
 lista de llamadas recibidas
 58
 llamada no contestada 60
 llamadas recientes 58
 marcado 13
 número de emergencia
 56
 opciones para contestar
 50
 realización 13
 recepción 13
llamada de conferencia 62
llamada de datos 82
 medidores de volumen 78
llamada de fax 82
llamadas recientes 58

M

marcado 1 tecla
 uso 61

marcado de un número 13
marcado por voz 80
marcado rápido 60
mayúsculas, cambio 40
mensaje
 borradores 65
 borrar 65
 buzón de salida 65
 estado 65
 texto 64
mensaje Altavoz act 45
mensaje de imagen
 envío 21
 recepción 24
mensaje Ingrese cód
 desbloq 47
mensaje Llam perdidas 60
mensaje Llamada falló,
 número ocupado 55
menú
 desplazarse 74, 75
 iconos, cambiar pantalla
 principal 75

iconos, mostrar u ocultar
 75
idioma 75
ingreso de texto 38
listas 37
mostrar iconos o lista 75
navegación 35
 uso de funciones 37
método de ingreso de texto
 configuración 39
mi número telefónico 14
modo avión 15
modo de ingreso de texto
 selección 38

N

número
 visualización de su
 número 14
número de emergencia 56
número telefónico
 agregar dos números 60

número telefónico
 (siguiendo)
 almacenamiento en
 Contactos 66
 remarcado 55
 visualización de su
 número 14
números, ingreso 43

P

pantalla externa 46
pantalla principal 32
programación de red 82
protector de pantalla 51

R

realización de una llamada
 13
reinicio general 76
remarcado automático 55
remarcar
 número ocupado 55
 remarcado automático 55

S

saludo 74
símbolos, ingreso 44
skin
 cambiar 75
software iTAP 42
solapa
 contesta al abrir 13
 pantalla externa 46
sonido
 descarga 65

T

tarjeta de memoria 25
tecla
 control de volumen 12
 encender 12
 enviar 13, 58
 fin 13
 navegación de cinco
 direcciones 35
 tecla programable derecha
 32

 tecla programable
 izquierda 32
tecla de encendido 12
tecla de navegación de cinco
 direcciones 35
tecla enviar 13, 58
tecla fin 13
tecla programable derecha
 funciones 32
tecla programable izquierda
 funciones 32
teclas programables
 funciones 32
teléfono
 alerta, desactivar 12, 13,
 56
 alerta, programación 49
 bloqueo 47
 código de desbloqueo 46
 código de seguridad 46
 códigos 46
 desbloqueo 12, 47

- teléfono (siguiente)
 - información de ubicación automática 52
 - opciones para contestar 50
 - programación de red 82
 - solapa 13
 - ubicación 52
- texto 40
 - ingreso 38
 - ingreso de texto predictivo con software iTAP 42
 - método de ingreso, configuración 39
 - método de símbolo 44
 - método numérico 43
 - método tap 41
 - modo de ingreso, selección 38
- tiempo de espera, aumento 51

- tonos DTMF
 - activación 63
 - envío 63

U

- ubicación, envío a la red 52
- uso del manos libres 79

V

- videoclip
 - grabar 20
 - reproducir 19, 21
 - tomar 19
- volumen
 - auricular 12
 - timbre 12
- volumen de timbre, programación 12
- volumen del auricular 12

Patente en EE.UU.
Re. 34,976



MOTOROLA

Información legal y de
seguridad importante

Aviso de derechos de autor de software

Los productos Motorola descritos en este manual pueden incluir software protegido por derechos de autor Motorola y de terceros almacenado en las memorias de los semiconductores u otros medios. Las leyes de Estados Unidos y otros países reservan para Motorola y para otros proveedores de software ciertos derechos exclusivos sobre el software protegido por derechos de autor, como los derechos exclusivos a distribuir o reproducir dicho software. En consecuencia, no podrá modificarse, someterse a operaciones de ingeniería inversa, distribuirse ni reproducirse de forma alguna, según lo permitido por la ley, ningún software protegido por derechos de autor contenido en los productos Motorola. Asimismo, no se considerará que la compra de productos Motorola otorgue en forma directa, implícita, por exclusión ni de ningún otro modo una licencia sobre los derechos de autor, patentes o aplicaciones de patentes de Motorola o ningún otro proveedor de software, excepto la licencia normal, no exclusiva y sin regalías de uso que surge de las consecuencias legales de la venta de un producto.

Número de manual: 6809497A60-B

Contenido

Información de seguridad	4	Prótesis auditivas	14
Exposición a señales de radio frecuencia (RF)	4	Información de la OMS	15
Precauciones de operación	4	Registro	15
Interferencia y compatibilidad de señales de RF	5	Ley de exportaciones	16
Precauciones al conducir	6	Reciclaje	16
Advertencias operacionales	6	Prácticas inteligentes	17
Peligros de asfixia	7		
Partes de vidrio	7		
Ataques o pérdida de conocimiento	8		
Precaución sobre el uso con volumen alto	8		
Movimiento repetitivo	8		
Aviso de Industry Canada	8		
Aviso de la FCC	9		
Garantía	10		
¿Qué cubre esta garantía?	10		
¿Quién está cubierto?	12		
¿Qué hará Motorola?	12		
Cómo obtener servicio de garantía u otra información	12		
¿Qué otras limitaciones existen?	13		

Información general y de seguridad

Esta sección contiene información importante sobre la operación segura y eficiente de su dispositivo móvil. Lea esta información antes de usar su dispositivo móvil.*

Exposición a señales de radio frecuencia (RF)

Su dispositivo móvil contiene un transmisor y un receptor. Cuando está encendido, recibe y transmite señales de radio frecuencia (RF). Cuando usted se comunica con el dispositivo móvil, el sistema que administra las llamadas controla los niveles de potencia a los que transmite el dispositivo.

El dispositivo móvil Motorola fue diseñado para cumplir con las exigencias de regulación locales de su país respecto de la exposición de seres humanos a las señales de RF.

Precauciones de operación

Con el fin de asegurar el rendimiento óptimo del dispositivo móvil y mantener la exposición de seres humanos a las señales de RF

* La información provista en este documento reemplaza a la información de seguridad general contenida en las guías del usuario publicadas hasta el 1 de mayo de 2006.

dentro de los límites establecidos en las reglamentaciones correspondientes, respete siempre las siguientes instrucciones y precauciones.

Cuidado de la antena externa

Si el dispositivo móvil tiene una antena externa, use sólo la antena suministrada o una de repuesto aprobada por Motorola. Las antenas, las modificaciones o los accesorios no autorizados pueden dañar el dispositivo móvil e infringir las normas de regulación de su país.

NO toque la antena externa cuando el dispositivo móvil esté EN USO. El tocar la antena externa afecta la calidad de la llamada y puede hacer que el dispositivo móvil funcione a un nivel de potencia mayor que el necesario.

Operación del producto

Cuando realice o reciba una llamada telefónica, sostenga el dispositivo móvil como si fuera un teléfono fijo.

Si lleva consigo el dispositivo móvil, colóquelo siempre en un broche, soporte, portateléfonos, estuche o arnés para el cuerpo provisto o aprobado por Motorola. Si no utiliza uno de los accesorios provistos o aprobados por Motorola para ser llevados cerca del cuerpo, mantenga el dispositivo móvil y su antena a

no menos de 2,5 centímetros (1 pulgada) de su cuerpo al transmitir señales.

Cuando use alguna de las funciones de datos del dispositivo móvil, con un cable para accesorios o sin él, coloque el dispositivo con su antena a no menos de 2,5 centímetros (1 pulgada) del cuerpo.

El uso de accesorios no provistos o aprobados por Motorola puede hacer que el dispositivo móvil exceda las reglamentaciones sobre la exposición a las señales de RF. Si desea obtener una lista de los accesorios provistos o aprobados por Motorola, visite nuestro sitio Web en: www.motorola.com.

Interferencia y compatibilidad de señales de RF

Casi todos los dispositivos electrónicos están sujetos a sufrir interferencias por señales de RF desde fuentes externas si están protegidos, diseñados y de algún otro modo configurados incorrectamente para la compatibilidad con señales de RF. En determinadas circunstancias, el dispositivo móvil podría producir interferencia con otros dispositivos.

Siga las instrucciones para evitar problemas de interferencia

Apague el dispositivo móvil en todos los lugares donde existan avisos consignados que señalen que debe hacerlo. Estos lugares incluyen hospitales o establecimientos para el cuidado de la salud que pueden usar equipos sensibles a señales de RF externas.

En un avión, apague el dispositivo móvil cada vez que se lo indique el personal. Si el dispositivo móvil ofrece un modo de avión o una función similar, consulte al personal acerca de su uso durante el vuelo.

Marcapasos

Si tiene un marcapasos, consulte a su médico antes de usar este dispositivo.

Las personas con marcapasos deben observar las siguientes precauciones:

- Mantener SIEMPRE el dispositivo móvil a más de 20 centímetros (8 pulgadas) del marcapasos cuando el dispositivo esté ENCENDIDO.
- NO llevar el dispositivo móvil en el bolsillo de la camisa.
- Usar el oído del lado opuesto al del marcapasos para minimizar la posibilidad de interferencia.
- APAGAR inmediatamente el dispositivo móvil si se tiene alguna razón para sospechar que se está produciendo interferencia.

Audífonos

Ciertos dispositivos móviles pueden interferir con algunos audífonos. En caso de que se produzca interferencia, puede consultar al fabricante de su audífono o a su médico para analizar alternativas.

Otros dispositivos médicos

Si utiliza otros dispositivos médicos, consulte a su médico o al fabricante del dispositivo para determinar si está adecuadamente protegido contra las señales de RF.

Precauciones al conducir

Revise las leyes y las regulaciones sobre el uso de dispositivos móviles en la zona en que conduce. Obedézcalas siempre.

Cuando use su dispositivo móvil mientras conduce:

- Preste completa atención a la conducción del vehículo y al camino. El uso de un dispositivo móvil puede ocasionar distracciones. Corte la llamada si no puede concentrarse en la conducción.
- Si el dispositivo cuenta con la función de manos libres, utilícela.
- Salga del camino y estacione el vehículo antes de realizar o de contestar una llamada si las condiciones de conducción lo requieren.

Podrá encontrar las prácticas para una conducción responsable en la sección "Prácticas inteligentes al conducir" al final de esta guía y/o en el sitio Web de Motorola:

www.motorola.com/callsmart.

A-6 Información de seguridad

Advertencias operacionales

Obedezca todas las señalizaciones al usar dispositivos móviles en zonas públicas tales como establecimientos para el cuidado de la salud o zonas de voladuras.

Bolsas de aire de automóviles

No coloque un dispositivo móvil en la zona donde se infla una bolsa de aire.

Atmósferas potencialmente explosivas

Con frecuencia, aunque no siempre, las zonas con atmósferas potencialmente explosivas están señalizadas y pueden incluir lugares de abastecimiento de combustible tales como la cubierta inferior de los barcos, instalaciones de almacenamiento o transferencia de combustible o de productos químicos y zonas donde el aire contiene productos químicos o partículas, tales como grano en polvo, polvo o polvos de metal.

Cuando esté en una de estas zonas, apague el dispositivo móvil y no retire, instale ni cargue las baterías. En estas zonas se pueden producir chispas que pueden causar explosiones o incendios.

Productos dañados

Si su dispositivo móvil o la batería fueron sumergidos en agua, fueron perforados o sufrieron una fuerte caída, no los use hasta que los lleve a un Centro de servicio Motorola autorizado. No intente secarlos con una fuente de calor externa, como un horno microondas.

Baterías y cargadores

Si alhajas, llaves, cadenas de cuentas u otros materiales conductores entran en contacto con los terminales expuestos de las baterías, esto puede cerrar un circuito eléctrico (cortocircuito), alcanzar una temperatura elevada y causar daños o lesiones. Tenga cuidado al manipular una batería cargada, en particular cuando la coloque en un bolsillo, bolso u otro lugar que contenga objetos metálicos. **Use solamente baterías y cargadores Motorola Original.**



Precaución: Para evitar riesgos de lesiones personales, no deseche las baterías en el fuego.

La batería, el cargador o el dispositivo móvil pueden incluir los símbolos que se definen a continuación:

Símbolo	Definición
	Importante información de seguridad a continuación.
	No deseche la batería ni el dispositivo móvil en el fuego.
	Es posible que la batería o el dispositivo móvil deban reciclarse de acuerdo con las leyes locales. Comuníquese con las autoridades de regulación locales para obtener más información.

Símbolo	Definición
	No arroje la batería ni el dispositivo móvil a la basura.
	El dispositivo móvil cuenta con una batería de litio-ión interna.
	No permita que la batería, cargador o dispositivo móvil se humedezcan.
	Escuchar música o voz con un audífono al máximo de volumen puede ocasionar daños en la audición.

Peligros de asfixia

El dispositivo móvil o sus accesorios pueden incluir partes extraíbles que pueden representar peligros de asfixia en niños pequeños. Mantenga el dispositivo móvil y sus accesorios alejados de los niños pequeños.

Partes de vidrio

Algunas partes de su dispositivo móvil pueden ser de vidrio. Este vidrio se puede quebrar si el producto se deja caer en una superficie dura o si recibe un impacto considerable. Si el vidrio se quiebra, no lo toque ni intente quitarlo. Deje de usar el dispositivo móvil hasta que el vidrio sea reemplazado por un centro de servicio calificado.

Ataques o pérdida de conocimiento

Es posible que algunas personas sean susceptibles a sufrir ataques o pérdida de conocimiento cuando se exponen a luces destellantes, como por ejemplo al usar juegos de video. Esto puede producirse incluso si la persona nunca ha sufrido este tipo de ataques.

En caso de que haya experimentado ataques o pérdida de conocimiento, o si tiene antecedentes familiares de dichos problemas, consulte a su médico antes de usar juegos de video o de activar la función de luces destellantes (si está disponible) del dispositivo móvil.

Deje de usar el dispositivo y consulte a un médico si aparece alguno de los siguientes síntomas: convulsiones, movimiento ocular o muscular nervioso, pérdida de la conciencia, movimientos involuntarios o desorientación. Siempre es aconsejable mantener la pantalla alejada de los ojos, dejar las luces encendidas en la

habitación, tomar un descanso de 15 minutos a cada hora y dejar de usar el dispositivo si se está muy cansado.

Precaución sobre el uso con volumen alto



Escuchar música o voz con un audífono al máximo de volumen puede ocasionar daños en la audición.

Movimiento repetitivo

Cuando realiza acciones repetitivas, como oprimir teclas o ingresar caracteres con los dedos, puede sufrir molestias ocasionales en manos, brazos, hombros, cuello o en otras partes del cuerpo. Si continúa sufriendo molestias durante o después del uso, deje de usar el dispositivo y consulte a un médico.

Aviso de Industry Canada para los usuarios

Su funcionamiento está sujeto a las siguientes condiciones:
(1) Este dispositivo no puede provocar interferencia y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluso aquella que pudiera causar un funcionamiento no deseado del mismo según. Consulte RSS-GEN 7.1.5.

Aviso de la FCC para los usuarios

Motorola no ha aprobado algún cambio o modificación a este dispositivo por parte del usuario. Cualquier cambio o modificación podría invalidar la autoridad del usuario para operar el equipo. Consulte 47 CFR Sec. 15.21.

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las Normas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las siguientes condiciones: (1) Este dispositivo no puede provocar interferencia dañina y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluso aquella que pudiera provocar un funcionamiento no deseado. Consulte CFR 47 Sec. 15.19(3).

Si su dispositivo o accesorio móvil tiene un conector USB, o si se considera de otra manera un dispositivo periférico de computadora que se puede conectar a una computadora para propósitos de transferencia de datos; entonces se considera un dispositivo Clase B y la siguiente declaración aplica:

Este equipo ha sido probado y se comprobó que cumple con los límites para un dispositivo digital Clase B, en aplicación de lo dispuesto en la parte 15 de las Normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar protección razonable contra interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia dañina a comunicaciones por radio. Sin embargo, no se garantiza que no ocurra interferencia en una instalación en

particular. Si este equipo causa interferencia dañina en la recepción de radio o televisión, lo que se puede descubrir encendiendo y apagando el equipo, se aconseja al usuario que intente corregir la interferencia siguiendo uno o más de los procedimientos indicados a continuación:

- Reoriente o ubique en otra parte la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente o un circuito distinto al cual está conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico experimentado de radio o TV para recibir ayuda.

Garantía Limitada Motorola para Estados Unidos y Canadá

¿Qué cubre esta garantía?

Sujeta a las exclusiones contenidas más abajo, Motorola, Inc. garantiza contra defectos de materiales y mano de obra en condiciones de uso normal, por el o los períodos indicados a continuación, sus teléfonos, buscapersonas, dispositivos de mensajería y radios de dos vías para consumidores y profesionales (sin incluir radios comerciales, gubernamentales o industriales) que funcionan a través del Servicio de radio familiar o del Servicio general de radio móvil, accesorios certificados o de marca Motorola vendidos para usarse con estos productos ("Accesorios") y software Motorola contenido en CDROM u otros medios tangibles y vendidos para usarse con estos productos ("Software"). Esta garantía limitada es un recurso exclusivo del consumidor y se aplica de la manera siguiente a los nuevos productos, accesorios y software Motorola que hayan comprado los consumidores en Estados Unidos o Canadá y que estén acompañados por esta garantía escrita:

Productos y accesorios

Productos cubiertos	Duración de la cobertura
Los Productos y accesorios antes definidos, salvo que se disponga lo contrario a continuación.	Un (1) año a partir de la fecha de compra por parte del primer comprador consumidor del producto, a menos que se disponga lo contrario a continuación.
Accesorios y estuches decorativos. Cubiertas decorativas, cubiertas PhoneWrap™ y estuches.	Garantía de por vida limitada para el primer comprador consumidor del producto.
Audífonos monoauriculares Audífonos y auriculares que transmiten sonido monofónico a través de una conexión alámbrica.	Garantía de por vida limitada para el primer comprador consumidor del producto.

Productos cubiertos	Duración de la cobertura
Accesorios para radios de dos vías para consumidores y profesionales.	Noventa (90) días a partir de la fecha de compra por parte del primer comprador consumidor del producto.
Productos y accesorios que se reparan o reemplazan.	Lo que queda de la garantía original o noventa (90) días a partir de la fecha de devolución al consumidor, lo que sea mayor.

Exclusiones

Uso y desgaste normal. Se excluye de la cobertura el mantenimiento, reparación y reemplazo periódicos de piezas debido al uso y desgaste normal.

Baterías. Esta garantía limitada sólo cubre las baterías cuya capacidad cargada completa quede bajo el 80% de su capacidad nominal y las baterías que presenten filtraciones.

Uso indebido y maltrato. Se excluyen de la cobertura los defectos o daños provocados por: (a) el manejo inadecuado, almacenamiento, uso indebido o maltrato, accidente o descuido, como daños físicos (hendiduras, rayones, etc.) en la superficie del producto resultantes del uso indebido; (b) contacto con líquido, agua, lluvia, humedad extrema o transpiración excesiva, arena, polvo o similares, calor extremo o alimentos; (c) uso de los productos o accesorios para propósitos comerciales o

sometimiento del producto o accesorio a uso o condiciones anormales; u (d) otras acciones que no son responsabilidad de Motorola.

Uso de productos y accesorios que no sean Motorola.

Se excluyen de la cobertura los defectos que resulten del uso de productos, accesorios, software u otros equipos periféricos que no tengan marca ni certificación Motorola.

Servicio o modificación sin autorización. Se excluyen de la cobertura los defectos o daños que resulten del servicio, prueba, ajuste, instalación, mantenimiento, alteración o modificación de cualquier tipo realizados por personas ajenas a Motorola o sus centros de servicio autorizados.

Productos alterados. Se excluyen de la cobertura los productos o accesorios (a) cuyos números de serie o etiquetas de fechas hayan sido retirados, alterados o borrados; (b) con sellos rotos o que muestren indicios de manipulación; (c) con números de serie de tarjeta que no coincidan; o (d) cubiertas o piezas que no sean Motorola o no cumplan sus normativas.

Servicios de comunicación. Se excluyen de la cobertura los defectos, daños o mal funcionamiento de los productos, accesorios o software debido a cualquier servicio o señal de comunicación al cual se pueda suscribir o usar con los productos, accesorios o software.

Software

Productos cubiertos	Duración de la cobertura
Software. Se aplica sólo a los defectos físicos en los medios que soportan la copia del software (por ejemplo, CD-ROM, o disquete).	Noventa (90) días a partir de la fecha de compra.

Exclusiones

Software soportado por medios físicos. No se garantiza que el software cumpla con sus requisitos ni funcione en combinación con cualquier otro hardware o aplicaciones de software proporcionados por terceros, que el funcionamiento de los productos de software no tenga interrupciones ni errores ni que se corregirán todos los defectos de los productos de software.

Software NO soportado por medios físicos. El software no soportado por medios físicos (por ejemplo, el software descargado de Internet) se proporciona "tal como está" y no tiene garantía.

¿Quién está cubierto?

Esta garantía se extiende sólo al primer comprador consumidor y no es transferible.

¿Qué hará Motorola?

Motorola, a su elección, reparará, reemplazará o reembolsará sin cargos el precio de compra de cualquier producto, accesorio o software que no cumpla con esta garantía. Podremos utilizar productos, accesorios o piezas reacondicionados/renovados/usados o nuevos que sean funcionalmente equivalentes. No se reinstalará ninguno de los datos, software ni aplicaciones que se hayan agregado al producto, accesorio o software, incluido, pero no limitado a contactos personales, juegos y tonos de timbre. Para evitar la pérdida de estos datos, software y aplicaciones, cree una copia de seguridad antes de solicitar servicio.

Cómo obtener servicio de garantía u otra información

Estados Unidos	Teléfonos 1-800-331-6456
	Buscapersonas 1-800-548-9954
	Radios de dos vías y dispositivos de mensajería 1-800-353-2729

Canadá	Todos los productos 1-800-461-4575
TTY	1-888-390-6456
Para accesorios y software , llame al número de teléfono antes señalado, correspondiente al producto con el cual se usan.	

Recibirá instrucciones sobre cómo enviar los productos, accesorios o software, por su cuenta y cargo, al Centro de reparaciones autorizado de Motorola. Para obtener servicio, debe incluir: (a) una copia de su recibo, contrato de venta u otra prueba de compra equivalente; (b) una descripción escrita del problema; (c) el nombre de su proveedor de servicio, si corresponde; (d) el nombre y ubicación del servicio de instalación (si corresponde) y lo que es más importante; (e) su dirección y número telefónico.

¿Qué otras limitaciones existen?

TODA GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUIDAS SIN LIMITACIÓN LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD Y APTITUD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR, SE DEBERÁ LIMITAR A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA LIMITADA, DE LO CONTRARIO, LA REPARACIÓN, REEMPLAZO O REEMBOLSO DISPUESTOS EN VIRTUD DE ESTA GARANTÍA EXPRESA LIMITADA SERÁ EL RECURSO EXCLUSIVO DEL CONSUMIDOR, SEGÚN SE DISPONE EN LUGAR DE TODA OTRA GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA. EN

NINGÚN CASO MOTOROLA TENDRÁ RESPONSABILIDAD CONTRACTUAL O EXTRA CONTRACTUAL (INCLUIDA NEGLIGENCIA) POR DAÑOS QUE SUPEREN EL PRECIO DE COMPRA DEL PRODUCTO, ACCESORIO O SOFTWARE, O POR CUALQUIER DAÑO INDIRECTO, IMPREVISTO, ESPECIAL O RESULTANTE DE CUALQUIER TIPO O LA PÉRDIDA DE INGRESOS O UTILIDADES, PÉRDIDA DE NEGOCIOS, PÉRDIDA DE INFORMACIÓN O DATOS, SOFTWARE O APLICACIONES U OTRA PÉRDIDA FINANCIERA QUE SURJAN DE LA CAPACIDAD O INCAPACIDAD DE USAR LOS PRODUCTOS, ACCESORIOS O SOFTWARE, O EN RELACIÓN CON LAS MISMAS, DENTRO DE LO PERMITIDO POR LA LEY.

Algunos estados y jurisdicciones no permiten la limitación o exclusión de daños imprevistos o resultantes ni la limitación sobre la duración de una garantía implícita, de modo que las limitaciones o exclusiones anteriores probablemente no correspondan a su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y también podría tener otros derechos que varían de un estado a otro o de una jurisdicción a otra.

Las leyes de Estados Unidos y otros países reservan para Motorola ciertos derechos exclusivos sobre el software Motorola protegido por derechos de autor, como los derechos exclusivos a reproducir y distribuir copias del software Motorola. El software Motorola sólo se podrá copiar, usar y redistribuir para los productos asociados a dicho software Motorola. No se permite ningún otro uso, incluidos sin limitaciones, el desmontaje de dicho software Motorola o el ejercicio de los derechos exclusivos reservados para Motorola.

Compatibilidad de prótesis auditivas con teléfono móviles

Se ha medido la compatibilidad de algunos teléfonos Motorola con prótesis auditivas. Si la caja de su modelo tiene impresa la frase “Con clasificación para prótesis auditivas”, se aplica la siguiente explicación.

Cuando algunos teléfonos móviles se utilizan cerca de audífonos (prótesis auditivas e implantes cocleares), es posible que los usuarios detecten un zumbido, silbido o chirrido. Algunos audífonos son más inmunes que otros a esta interferencia y los distintos teléfonos también generan diferentes cantidades de interferencia.

La industria de teléfonos inalámbricos ha desarrollado una clasificación para algunos de sus teléfonos móviles, para ayudar a los usuarios de audífonos a encontrar teléfonos que puedan ser compatibles con sus dispositivos. No todos los teléfonos tienen clasificación. Los teléfonos clasificados, tienen la clasificación impresa en la caja o una etiqueta en ésta.

Las clasificaciones no están garantizadas. Los resultados variarán dependiendo del audífono y de la pérdida de audición del usuario. Si su audífono es vulnerable a la interferencia, es posible que no pueda utilizar con éxito un teléfono clasificado. La mejor forma de evaluar el teléfono según sus necesidades personales es probarlo con el audífono.

Clasificaciones M: Los teléfonos que tienen la clasificación M3 o M4 cumplen con los requisitos de la FCC y es probable que generen menos interferencia con audífonos que otros teléfonos no clasificados. M4 es la mejor o más alta clasificación de las dos.

Clasificaciones T: Los teléfonos que tienen la clasificación T3 o T4 cumplen con los requisitos de la FCC y es probable que sean más utilizables con la bobina de un audífono (“bobina T” o “bobina telefónica”) que los teléfonos no clasificados. T4 es la mejor o más alta clasificación de las dos. (Tenga en cuenta que no todos los audífonos tienen bobinas.)

Es posible que también se mida la capacidad de los audífonos en cuanto a su inmunidad frente a este tipo de interferencia. Para obtener información respecto a su audífono, consulte con el fabricante o con el médico especialista. Mientras más inmune sea la prótesis auditiva, menos probable es que experimente ruido de interferencia con teléfonos móviles.

Información de la Organización Mundial de la Salud

La información científica actual no indica la necesidad de tomar precauciones especiales para usar teléfonos celulares. Si tiene dudas, es posible que desee limitar su exposición, o la de sus hijos, a las señales de radio frecuencia, limitando la duración de

las llamadas o usando dispositivos manos libres para mantener el teléfono celular alejado de la cabeza o el cuerpo.

Fuente: OMS Hoja de datos 193

Para obtener más información:

<http://www.who.int./peh-emf>

Registro del producto

Registro del producto en línea:

[direct.motorola.com/hellomoto/
Motosupport/source/registration.asp](http://direct.motorola.com/hellomoto/Motosupport/source/registration.asp)

El registro del producto es un paso importante para disfrutar su nuevo producto Motorola. Registrarse nos ayuda a facilitar el servicio de garantía y nos permite ponernos en contacto con usted, en caso que su producto requiera una actualización u otro tipo de servicio. El registro es solamente para residentes en los Estados Unidos y no se requiere para efectos de la cobertura de la garantía.

Conserve en sus registros, el recibo de compra original con la fecha indicada en el mismo. Para obtener el servicio de garantía de

su producto de comunicaciones personales Motorola, debe entregarnos una copia de su recibo de compra con la fecha para confirmar el estado de la garantía.

Gracias por elegir un producto Motorola.

Garantías de la ley de exportaciones

Este producto está controlado por las regulaciones de exportación de Estados Unidos de Norteamérica y Canadá. Los gobiernos de Estados Unidos de América y Canadá pueden restringir la exportación o reexportación de este producto a ciertos destinos.

Para obtener más información, póngase en contacto con el Departamento de Comercio de Estados Unidos o el Departamento de Asuntos extranjeros y Comercio internacional de Canadá.

Teléfonos inalámbricos: Los nuevos reciclables

Puede reciclar su teléfono inalámbrico. Si lo recicla, se reduce la cantidad de basura desechada en vertederos y permite que los materiales reciclados se incorporen a nuevos productos.

La Cellular Telecommunications Industry Association (CTIA) y sus miembros incentivan a los consumidores a reciclar sus teléfonos y han tomado medidas para promover la recolección y reciclaje ambientalmente estable de dispositivos inalámbricos que ya han terminado su vida útil.

Como usuario de teléfonos inalámbricos, usted cumple un papel fundamental al asegurar que este teléfono se recicle adecuadamente. Cuando llegue el momento de dejar este teléfono o de cambiarlo por uno nuevo, recuerde que el teléfono, el cargador y muchos de sus accesorios pueden reciclarse. Es fácil. Para conocer más detalles del Programa de reciclado para

dispositivos inalámbricos usados de CTIA, visítenos en:
[recycling.motorola.young-america.com/
index.html](http://recycling.motorola.young-america.com/index.html)

Prácticas inteligentes durante la conducción

Drive Safe, Call SmartSM

Revise las leyes y regulaciones sobre el uso de teléfonos celulares y sus accesorios en las áreas en que conduce. Obedézcalas siempre. El uso de estos dispositivos puede estar prohibido o restringido en ciertas áreas. Visite www.motorola.com/callsmart para obtener más información.

Su teléfono celular le permite comunicarse por voz y datos desde casi cualquier lugar, en cualquier momento y dondequiera que exista servicio celular y las condiciones de seguridad lo permitan. Recuerde que cuando conduce, esta es su principal responsabilidad. Si decide usar el teléfono celular mientras conduce, tenga presente los siguientes consejos:

- **Conozca su teléfono celular Motorola y sus funciones, como marcado rápido y remarcado.** Si cuenta con ellas, estas funciones le permiten hacer llamadas sin desviar la atención del camino.
- **Si tiene un dispositivo de manos libres, úselo.** Cuando sea posible, haga que el uso de su teléfono celular sea más conveniente, con uno de los muchos accesorios manos libres Motorola Original disponibles actualmente en el mercado.



TM

- **Ponga el teléfono al alcance.** Debe poder acceder al teléfono celular sin quitar la vista del camino. Si recibe una llamada entrante en un momento inoportuno, de ser posible, deje que su correo de voz la conteste por usted.
- **Dígale a la persona con la que está hablando que usted está conduciendo, si es necesario, suspenda la llamada cuando haya mucho tráfico o cuando existan condiciones climáticas peligrosas.** La lluvia, el aguanieve, la nieve, el hielo e, incluso, el tráfico intenso puede ser peligroso.
- **No tome notas ni busque números de teléfono mientras conduce.** Apuntar una lista de “cosas por hacer” o revisar la agenda desvía la atención de su principal responsabilidad: conducir en forma segura.
- **Marque en forma sensata y evalúe el tráfico; de ser posible, haga las llamadas cuando el automóvil no está en movimiento o antes de entrar al tráfico.** Si debe hacer una llamada mientras conduce, marque sólo algunos números, mire el camino y los espejos continúe.
- **No participe en conversaciones estresantes o emocionales que lo puedan distraer.** Infórmele a la persona que usted está conduciendo mientras habla y

suspenda cualquier conversación que pueda desviar su atención del camino.

- **Utilice el teléfono celular para solicitar ayuda.** Marque el 9-1-1 u otro número de emergencia local en caso de incendio, accidente de tránsito o emergencias médicas.*
- **Utilice el teléfono inalámbrico para ayudar a otros en casos de emergencia.** Si presencia un accidente automovilístico, delito en curso u otra emergencia grave, donde la vida de las personas esté en peligro, llame al 9-1-1 o a otro número de emergencia local, tal como esperaría que otros hicieran por usted.*
- **Llame a la asistencia en carretera o a un número celular especial que no sea de emergencia cuando sea necesario.** Si ve un vehículo averiado que no corre peligros serios, una señal de tránsito rota, un accidente de tránsito menor donde nadie resultó herido, o un vehículo que fue robado, llame a asistencia en carretera o a un número celular especial que no sea de emergencia.*

* Dondequiera que exista servicio de telefonía celular.